

Obispo de Oruro amenazado de muerte

Ampliado plazo para pago de impuestos

Página nueve

Página doce

en el BANCO DE LA PAZ Ud. goza de bajas comisiones en:

🖄 Giros y transferencias

Cartas y líneas de crédito

Boletas de garantía

Avales y fianzas

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 AÑO XLII - Nº 12.469 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 28 DE MAYO DE 1993 - 44 PAGINAS - PRECIO DIAS ORDINARIOS LA PAZ Bs 1.50, EL PAIS Bs 2.00; DOMINGOS Bs 2.00 Y 2.50

n esta dición



erra sucia

a final de añas políticas al ra sucia" (página 5)

atemala

erno condena polpe en emala (página 6)

o fue declarado un departamento ero pero aún falta si es comercial justificar siones (página 12)

testas y enazas

mplimiento de romiso de dente Paz Zamora na protesta de Nuisaca y medidas resión en Beni SENCIA del País, na 1).

a en apare



octores de piña de bamba tropical arán 210 mil as enfermas ESENCIA del País, na 1).

digenas ^{nunció} que son dos los índices de y desempleo digenas en el (página 10).

guridad Gustrial

adores de la rucción piden dad industrial vitar mayores lles (página 9). Esperanza en el gobierno

Gunter Pausch esclarecería escándalo de tráfico de armas

Después de su entrega, que el presidente Jaime Paz no dudó en calificar como "extraordinaria", el alemán Gunter Pausch, quien es acusado de ser el principal responsable del tráfico de armas en nombre de Bolivia, abrió ayer la esperanza en el gobierno para esclarecer el polémico escándalo internacional.

En declaraciones a la prensa, el presidente Paz dijo que la entrega del presunto traficante de armas ayudará a esclarecer ante la opinión pública una serie de Informaciones que se "estaba manejando con cierta especulación".

"Se ve que nadie creyó que Bolivia estaba metida en el tráfico de armamento. Nunca se había pensado comprar ese material militar pues no está al alcance del país. De haberse creido, en la subregión se habria producido alarma de armamentismo", afirmó.

Pausch, quien recibirá ayuda legal de un abogado contratado por la embajada alemana, se declaró inocente de los cargos que se le imputan al arribar ayer a la sede gobierno procedente de Santa Cruz, donde se entregó a las nueve de la mañana ante el prefecto de ese departamento, Guido Añez, y el fiscal de Distrito de La Paz, Javier Dips.

"Yo no tengo problema en Alemania ni

Añez, y el fiscal de Distrito de La raz, canada, para pips.

"Yo no tengo problema en Alemania ni aquí en este país (...) mi pasaporte no es falso, es regular de Alemania. Yo no tengo problema con tráfico de armas. No tengo contactos con Israel, Bulgaria u otros países (...) no tengo hombres de tráfico de armas, no conozco otros países, sólo Alemania", dijo Pausch en un casi incomprensible castellano.

Consultado sobre sus posibles contacconsultado sobre sus posibles.

sible castellano.

Consultado sobre sus posibles contactos con funcionarios de la cancillería, el alemán precisó que nunca conoció a José Luis López -a quien sin embargo demandó hace poco por estafa- y dijo que tampoco escuchó hablar de Wolfgan Zimmberman.

Precisó que obtuvo una visa de cortesía

boliviana a través de Norberto Quiroga -que actualmente desempeña funciones de segundo secretario en la embajada de Bolivia en Venezuela- a quien identificó como amigo de su esposa, Tania Zuazo, de 23 años de edad y mencionó a una persona de apellido Smith como responsable del tráfico de armas.

mas.

"¿Qué juez?... no conoce nombre sólo juez dio mi libertad", respondió el alemán al ser interrogado sobre la autoridad que lo puso en libertad hace tres meses, cuando ya se encontraba detenido en el país.

El fiscal Dips amunció que a través del detenido, quien será investigado en adelante por el Fiscal general de la República, se establecerá la verdad de lo ocurrido en el tráfico de armas a nombre de Bolivia "pase lo que pase".

tráfico de armas a nombre de Bolivia "pase lo que pase".

"Pausch es una pieza importante para esclarecer el tráfico de armas y estamos dispuestos a establecer la verdad pase lo que pase y pese a quien pese. Como Fiscal de Distrito le otorgué todas las garantias y trasladé a Pausch a La Paz en calidad de detenido", dijo.

Al mismo tiempo, el asesor general de la Cancilleria, Eduardo Rodríguez, coincidió y denuncia sobre el tráfico de armamento a nombre del país en base a falsos certificados de uso final podrán ser aclaradas por Pausch.

"Consideramos que es una pieza impor-

Pausch.

"Consideramos que es una pieza importante en el esclarecimiento de estas acciones delictivas en base a certificados de uso final a nombre de Bolivia, sin que ningún funcionario las haya firmado o el país haya requerido la compra de ese armamento", dijo.

Entretanto, la embajada alemana seña-ló que Pausch no tiene ningún juicio ni antecedente en su país y que todo lo referente a este caso fue informado por la propia embajada a la policía en diciembre del año pasado.

propia embajada a a propia embajada del año pasado.
(Más información, página seis)



Detenido

Presunto traficante

que ayudará a esclarecer una

'serie de

de armas se declara inocente. -Presidente afirma

Detenido
El alemán
Gunter Pausch
se entregó
ayer al
Prefecto Guido
Añez de Santa
Cruz y al
Fiscal Dipps
de La Paz,
abriendo la
esperanza en
el gobierno de
un pronto
esclarectmiento
del caso de
tráfico de
armas que

Bolivia tiene 6.420.792 habitantes

Paz Zamora: Indicadores sociales aún no son satisfactorios

El Presidente Jaime Paz afirmó sociales no es satisfactorio, a pesar de que se ha logrado reducir en 50% de analfabetismo.

Al recibir el informé final del Censo Nacional de Población y Vivienda, durante un acto que se realizó en Palaclo de Gobierno, en presencia de autoridades civiles, militares y representaciones diplomáticas, el presidente dijo que la relación población-viviendos los departamentos, así como tambien el acceso a redes generales de agua (38%) y al uso de energia electrica (62%).

"Somos conscientes de que los niveles de esos indicadores todavía no son satisfactorios y que esos valores re-

sumen la posición, pero la dispersión es aún muy significativa", dijo y
señaló que la tendencia registrada
marca "pendientes firmes y sostenidas, que es necesario mantener y
acrecentar en el futuro".

El mandatario explicó que los resultados del censo expresan logros que
permitirán al país encarar el futuro, con
la confianza de dejar atria la incertidumbre sobre "nuestras propias debilidades y fortalezas".

Indicó que una de las primeras
prioridades de ese trabajo fue alcanzar un conocimiento objetivo de la
realidad del país, a través de la información estadistica, estrechando el
margen para las valoraciones subjetivas, basadas sobre observaciones
imperfectas, no sistemáticas ni representativas.

El Presidente comentó que la

imperfectas, no sistematicas ni re-presentativas.

El Presidente comentó que la decisión de realizar un censo, luego de 16 años, ha constituido un desa-fio que ha puesto a prueba las posi-bilidades prácticas y operativas de los técnicos, pero de forma especial la respuesta de la población.

Finalmente, subrayó que Bolívia

se ha convertido en uno de los países de la región que entrega con mayor prontitud los resultados finales obtenidos del censo: "En un quinto del tiempo insumido para el procesamiento del último, de 1976".

De acuerdo a los datos finales, Boliviatiene unapoblación total de 4.420.792 habitantes de los cuales 50,6% son mujeres y 49,45% hombres. El ritmo de receimiento de la población tiene un promedio general anual de 2,11%, tasa que es una de las cinco más elevadas de América del Sur.

Otro dato significativo es que Bolivia tiene la tasa de fecundidad más alta de Sudamérica. El promedio nacional es de 5,0 hijos por mujer en tanto que el promedio del continente es de 3.4.

cional es de 5.0 hijos por mujer en tanto que el promedio del continente es de 3.4.

La tasa de mortalidad infantil es de 75 muertes por cada mil niños nacidos vivos que es también una de las más altas del continente.

La tasa de analfabetismo es del 20%. El idoma que predomina es el español pero también el quechua y el aymara.

Ganadoras del concurso de cuentos de PRESENCIA

Giancarla de Quiroga en categoría Cuentos de tema y forma y Giovanna Rivero, en Cuentos para niños serán premiadas el próximo 15 de junio

Por decisión unánime del Jurado Calificador del Segundo Concurso de Cuento PRESENCIA, "Celebración" de Giancaria de Quiroga de Cochabamba recibió el premio yinico en la categoria "Cuentos de tema y forma libres" y Giovanna Rivero Santa Cruz, por su obra "El secreto de la categoria "Cuentos de Cuentos para niños".

vida (O: Maria amor) en la categoria Cuerios para niños".

El concurso fue instituido en 1992 con motivo de la celebración de los 40 años de PRESENCIA y con el propósito de fomentar y difundir la creación literaria. A la primera versión del concurso se presentaron 144 cuentos, y este año 179, enviados desde diversos puntos de la República.

El Jurado Calificador estuvo integrado por los escritores de Julio de la Vega Rodríguez (La Paz), Alberto Guerra Cutiérrez (Oruro), Enrique Kempfi Mercado (Santa Cruz), Edgar Avila Echazú (Tarija) y Rubén Vargas (La Paz),

(Más información, PUERTA ABIERTA)

Cunde rechazo al nuevo dictador latinoamericano

Aislado, Serrano intenta consolidarse en el Poder

Sindicatos. oposición, guerrilla y gran parte de la comunidad internacional condenan el "autogolpe".



Jorge Serrano

(Del exterior y la Redacción de PRESENCIA).- Cercado por presiones internas y externas, el autoproclamado dictador Jorge Serrano extremaba ayer sus recursos para consolidarse en el mando de Guatemala, en un clima politico marcado por la inestabilidad.

Un llamamiento de la clandestina Cámara de Diputados al Ejército, para que derroque al presidente, la convocatoria a la "Lucha popular" por parte de la guerrilla en el exilio y varios anuncios de suspensión de ayuda de los países industrializados, dieron ayer nuevos toques dramáticos a la delicada situación guatemalteca.

Una primera protesta callejera contra el nuevo régimen, que obligó a Serrano a reprimir con ayuda del ejército el descontento popular, rubrico la jornada en la que el gobernante tomó inusuales medidas con el afan de mantenerse en la silla presidencial.

Sólo frente a la evidencia de que nadie lo quiere, Serrano posesionó ayer a los nuevos magistrados de la Corte Suprema de Justicia, mientras la Guardia Nacional cumplia órdenes de imponer la censura de prensa a varias agencias internacionales de noticias.

En un comunicado divulgado en Costa Rica y firmado por los comandantes de la Unión Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG), la guerrilla instó a la población a "defenderse y luchar" contra el régimen y pidió su alsiamiento internacional.

Los rebeldes exhortaron a la comunidad internacional a condenar aruptura del orden constitución anly "aislar a los golpistas e impedir que logren su estabilidad por medio de la fuerza y el terror".

En tanto, el Congreso de Guatemala se reunió en la clandestinidad para pedir al ejército que deponga a Serrano y restituya de inmediato la democracia y la Constitución en el país.

Los diputados emitieron una resolución en la que acusan al presidente de haber dado un golpe en "contubernio con la Policía Nacional", antes de que prosperara una petición de judicio por corrupción en su contra.

Según la resolución congresal, se han a presentar más de 5.000 firmas para solicitar el enjuciamiento de Serrano "por adqu

(Más información, página once)

Grupo Andino: Nuevo diseño estratégico de integración

Por Abraham Lama

Al cumplir su vigésimo cuarto aniversario, el Grupo Andino se encuentra en excelentes térmi-nos estadisticos y en disposición de iniciar una nueva estrategia de integración, que permitirá al bloque pasar de la etapa de zona de libre comercio a la de mercado único.

de libre comercio a la de mercado unico.

Pero la formulación de la nueva estrategia no resolverá el problema institucional más grave de la instancia: La situación de uno de sus miembros, Perú, suspendido por pedido propio y casi con un pie fuera del proceso.

La junta del Acuerdo de Cartagena, órgano director del grupo compuesto por Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, presentó a los gobiernos de esos países un documento que contiene los objetivos y lineamientos del nuevo diseño estratégico.

La propuesta fue anunciada junto con el optimista informe de los resultados del comercio intrarregional, que alcanzó en 1992.

2.156 millones de dólares, cantidad que duplica las cifras de 1989 que alcanzaron 1.039 millones de dólares.

"Esta tendencia continua, en

2.156 millones de dolares, cantidad que duplica las cifras de 1989, que alcanzaron 1.039 millones de dolares.

"Esta tendencia continua, en el primer trimestre del presente año, alcanzó a 532 millones de dólares, lo que representa un incremento del 20 por ciento en relación con el comercio entre los países andinos en el mismo periodo del año anterior", señaló José Manuel Cárdenas, coordinador de la Junta.

Según el colombiano Cárdenas, ya es tiempo de estudiar el nuevo paso y en el curso de los próximos 12 meses los gobiernos andinos deberán discutir la propuesta de diseño estratégico que les presentó la Junta.

"Estimamos que será posible aprobar la nueva estrategia de integración el 26 de junio de 1994, cuando se celebre el primer cuarto de siglo del proceso", expresó Cárdenas.

Por Anthony de Mello

La aventura espiritual

Una vez le preguntó un rabino a un discipulo qué era lo que le molestaba.

"Mi pobreza", le respondió. "Vivo tan miserable-mente que apenas puedo estudiar ni rezar".

"En los tiempos que corren", le dijo el rabino, "la mejor oración y el mejor estudio consisten en aceptar la vida tal como viene".

Hacía un frío que cortaba, y el rabino y sus discipulos se hallaban acurrucados junto al fuego. Uno de los discípulos, haciéndose eco de las enseñanzas de su maestro, dijo: "En un dia tan gélido como éste, yo sé exactamente lo que hay que hacer".

"La mayoria de las acciones previstas en el anterior diseño estratégico, adoptado en diciembre de 1989 por los representantes de los cinco países en la reunión de Galápagos, Ecuador, han sido cumplidas", afirmó.

"Hemos creado y está en funcionamiento la zona de libre comercio, a partir del 31 de diciembre entrará en vigencia la unión aduanera andina, logros que marcan el final de una etapa histórica, caracterizada por un enorme despliegue de acciones básicamente en el campo comercial", señalo.

camente en el campo comercial", senaló.

La zona de libre comercio fue formada en octubre de 1992, cuando quedaron eliminados los gravámenes y restricciones administrativas al comercio entre los países del bloque, en cumplimiento del programa de liberación del comercio andino aplicado en forma gradual y progresivo a partir de 1969.

Pero la zona de libre comercio funciona a plenitud sólo en relación con cuatro de los cinco países, pues Perú pidió la suspensión de sus compromisos hasta el 31 de diciembre, y la permanencia o retiro definitivo de este países el principal problema pendiente del Grupo Andino.

Perú pidió la suspensión de sus compromisos derivados de la zona de libre comercio porque la distrevienda en curto propue la contra de discremento de comercio porque la distrevienda cue correcto proque la distrevienda cue correcto porque la distrevienda cue correcto porque la distrevienda cue correcto porque la distrevienda cue correcto progresa.

Peru pidio la suspension de sus compromisos derivados de la zona de libre comercio porque la distorsión de sus costos internos no permite a sus productores agropecuarios o industriales competir con la oferta procedente de los otros países andinos.

El problema fue especialmente grave en el sector agroindustrial y no existen indicios de que al 31 de diciembre la situación pueda haber variado.

Por esa razón, el grupo debe-

Por esa razón, el grupo debe-rá decidir si le concede otra pró-rroga a Lima o, amable pero defi-nitivamente, le cierra las puertas a un futuro sociera.

a un futuro acceso. Perú también tiene proble-

mas con la unión aduanera que regirá en el área andina desde el 31 de diciembre, que obligará a todos los países de la subregión a aplicar aranceles homogéneos a la importación de productos procedentes de terceros países.

Si las razones que condujeron al Perú a eximirse temporalmente de la zona de libre comercio fueron de naturaleza proteccionista, en la cuestión del arancel externo común el gobierno peruano exhibe una posición más liberal y aperturista que los demás países andinos.

El gobierno de Lima aboga por un arancel único, del tipo denominado "Flati" en la jerga de los expertos, de 10 por ciento, en tanto que el Grupo Andino ha aprobado una escala variable, de 5, 10, 15 y 20 por ciento.

La posición peruana es coincidente con las recomendaciones del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, organismos que supervisan su programa económico.

Cardenas considera que Perú no tiene razón al calificar de aperturista su esquema de aranceles externos, y lo considera más bien como un sistema internacional abierto.

"El Grupo Andino no es un recede a corrección in metades exerado ni internacionista.

como un sistema internacional abierto.

"El Grupo Andino no es un modelo cerrado ni proteccionista, sino de apertura selectiva. Y sus aranceles serán bajos, el nivel más alto será de 20 por ciento, recordemos que ese es el nivel que tienen el MERCOSUR, México y el bloque centroamericano", replicó Cárdenas.
"En consecuencia, estamos en consonancia con los aranceles que se están manejando en Latino-américa, de modo que se está produciendo una convergencia arancelaria espontánea, lo que facilitará la integración global", añadió.

(Lima / Inter Press Service).

"¿Qué hay que hacer?", le preguntaron los demás.

"Conservar el calor. Y si eso no es posible, también sé lo que hay que hacer".

La realidad existente no puede realmente ser rechazada ni aceptada. Huir de ella es como tratar de huir de tus propios pies. Aceptarla es como tratar de besar tus propios labios. Todo lo que hay que hacer es mirar, comprender y estar en paz.

"¿Qué hay que hacer?" "Congelarse".

Latinoamérica: Entre la "fujimorización" y la corrupción

Por Juan León

La decisión de Jorge Serrano Elias, en Guatemala, de concentrar todo el poder en sus manos, y la reciente suspensión de Carlos Andrés Pérez, en Venezuela, para ser juzgado por corrupción, muestran a Latinoamérica en la disyuntiva "fujimorización" o tribunales de Justicia.

Los ejemplos de Alberto Fujimori, en el Perú, y de Fernando Collor de Melo, en Brasil, cunden en el continente y pueden marcar la tónica de lo que será esta década, tal como la de los 70 fue marcada por los regimenes dictatoriales y el endeudamiento fácil y la de los 80 por el retorno a la democracia y la implantación de las políticas de ajuste.

La historia recordará a Carlos Andrés Pérez por haber sido juzgado por corrupción más que conómico traducido en un populismo dispendioso, el de los años 70 que nacionalizó el petróleo y repartió beneficios para, años después, desandar sus pasos para implantar un severo plan de ajuste cuyo alto costo provocó graves el descontento que, finalmente, terminó por derrocarlo.

La historia recordará a Pérez, en resumen, igual que a Collor de Melo, salvando las distancias que separan, por supuesto, al politico de estirpe y abolengo del empresario oportunista en política y frivolo en el mandato.

Serrano Elias, en cambio, igual que Fulimori, pasará a la historia como el gobernante firme, que pasó por encima de la Constitución y los principlos democráticos, precisamente para preservar la integridad es un ación y su democracia, con el evidente apoyo de los mismos militares que, apenas una década atrás, debieron retornar a sus cuarteles.

Dejará de lado, en cambio, que uno y otro, antes de emprender el camino que emprendieron, habian sido duramente acusados de corrupción, igual que sus colegas de Brasil y Venezuela.

Corrupción hubo, en una medida tal vez mayor, también durante los regimenes dictatoriales. Sólo que entonces era muy dificil, casi imposible, que se la Juzgue. Al fin y al cabo, las bayonetas mandaban, igual que ahora y tal vez que siempre.

En tiempos de democracia, en cambio, muchas ollas se destapan,

de niorte a sur en el Continen y allende los océanos, y los, biernos caen o se fujimorta en aras de la democracia.

La tradicional flema britica reflejó hoy claramente el attogole (caramente el attogole) de dificiente de la tradición en que el attogole (caramente el attogole) de la región de dificia en aporto de la región de diera, en abril de 1992, el perno Fujimori.

Para mal de sus pesares de las guademaltes de los más duros críticos de los más duros críticos de colega peruano. A la hora de colega per

Juan León, periodista boliviano, de en Buenos Aires.

Sobre acuerdos, partidos, logias y comparsas

Por Carlos Hugo Molina Saucedo

A veces pienso por qué tendríamos que esperar que las cosas pudieran ser diferentes en Bolivia. Si somos terricolas, no marcianos; is somos parte de este continente con forma de guitarra asolado por los vientos de la concertación y la corrupción; si seguimos siendo tan subdesarrollados como hace unos años atrás; si tenemos cada vividorazo por aspirante a los cargos públicos. Cuando veo todo eso me recuerdo que lo único que nos queda es la democracia y que tenemos necesidad de conservaria para profundizarla.

HUBO UN PRESIDENTE LLAMADO
HERNAN SILES SUAZO
Su vocación democrática lo llevó a sufrir el escarnio
de los bellacos y los chantajistas. Desde el inicio.
Recordemos que el 10 de octubre de 1982 tomó posesión con un mensaje mal leido. Resulta que habian
tenido que redactar otro, de emergencia y por lo visto
con no muy buena letra, unas horas antes de la sesión
del Congreso pues el original, el que estaba preparad
para el retorno de la democracia después de tantos
años de lucha, se lo llevó uno de sus autores ante la
imposición de los inventores de la desdolarización para
que acepte un paquete completo de ministerios con
sus nombres. En ese entonces habian "Ministros de la
Vice-Presidencia" que viajaban con pasaportes diplomáticos. Y nos daban unas explicaciones doctrinales
que todo ello era necesario para reencausar a la UDP,
que Siles no era garantia, que habia un grupo palaciego y que habia que profundizar la democracia.
No sé que dirán ahora-los autores de ese carnaval
vivido por todos pero siento esa parte de la historia
como un cuento triste o un chiste cruel. Que no hay
que olividar para no volver a repetirlo.
Y el Dr. Siles pasará a la historia con una de las
devaluaciones más grandes del mundo y una voluntad
democrática que nuestro pais no supo aprovechar.

LOS FANTASMAS DE LA UDP

No debe haber nada más triste para alguien que milita en la historia que tener que olvidarla, desconocerla y abjurar de ella. Ahora, nadie fue participante, ni responsable de aquel gobierno que nos reunía en torno a la música de la nueva trova cubana, que nos hizo tener esperanzas retrasadas, que nos hizo conflar en una juventud que había pasado sufrimientos cuando era joven y que todos suponiamos, sería diferente. Para esa generación de jóvenes entusiastas, unos años después le fue más fácil trabajar coordinadamente con ADÑ que con los partidos de la izquierda en la que decia militar.

El fin de las ideologías ayudó en el asunto

Y como ahora ya no tenemos más referentes sales, y las doctrinas políticas no sirven para na políticos de antes son hoy comentaristas depor como el mayor mérito es ser un empresario por como el dinero puede convertir a cualqui mesias, conductor, paladin cuando a lo ma podría aspirar sería a mecenas, entremos a una utodestructiva o de sinceramiento con la rodavía no lo sé, y de repente estamos metidos en elecciones. Y tenemos que escuchar en non la Patria la necesidad de llegar a acuerdos, p convenios. Parece que la mejor forma de come sa apelar a las organizaciones primarias de i dad, aquellas que el espiritu gregario señala co ampliación de la familia siciliana, y apare comparsas fraternidades, logias y hermand resolver los intringulis.

¡Y pensar que hubo un tiempo en el que partidos políticos y frentes de verdad!

SOLUCIONES A LA BOLIVIANA... PARA QUE TODO SIGA IGUAL

SOLUCIONES A LA BOLIVIANA... PARA QUE TODO SIGA IGUAL

Uno siempre tiene la esperanza de que la cambien y sean mejor. Que la vida cambien y sean mejor. Que la vida que se carnaval. Que es bueno que algún dia se esta meritocracia frente a la ignorancia, la prepoter de la la la ignorancia, la prepoter petulancia del dinero nacido de patrióticos i dos. Que las legitimas aspiraciones huma superación económica no entrarán en confliciano con el cargo público. electivo o designa ejerce el servidor público. Que algún día posalir a las calles gritando la imagnación y la al poder! sin recibir gases vomitivos como es Siento la necesidad de gritar estos malos mientos frente a las soluciones sucidas que avecinan; soluciones, por otro lado previsibo pués de lo ocurrido en 1989 con la creac Acuerdo Patriótico. Repetición del 21 de julio de 14 de noviembre de 1964 o el 19 de agosto de li permitieron la unión de los contrarios en la midalectica histórica.

¿Que pasará el 6 de junio y quién subria agosto? Con la institucionalización de la tessió empate, cualquiera. Sólo que ahora ya no nos tan desprevenidos.

tan desprevenidos. A pesar de todo, defendemos nuestra dem Es lo único que nos queda para seguir sonano.

Carlos Hugo Molina Saucedo, es abogado y escrib Cruz.

Revolucionaria propuesta económica del General Banzer Por Roberto Laserna

El Domingo 18 de mayo fui invitado por el conductor de "Contrapunto", programa televisivo de Antena Uno Canal 6 de Cochabamba, a participar en una entrevista exclusiva al General Hugo Banzer Suárez. Después de intensas gestiones, Henry Oporto y los ejecutivos del Canal habían logrado la aceptación del candidato del Acuerdo Patriótico a presentarse ante la camaras. Como en casos anteriores, se grabaria el programa sin interrupción, durante una hora continua, y se lo emitiría sin edición de ningún tipo.

Al concluir la grabación, los acompañantes del General Banzer no ocultaron su decepción y abandonaron los estudios visiblemente molestos. Pensé que la orientación e intensidad de nuestras preguntas se había concentrado en el pasado autoritario del General, que es sin duda un aspecto fundamental de su candidatura.

Convencidos de que el principal factor que ha impedido su retorno legal a la Presidencia, a pesar de ganar elecciones, es la falta de confianza en su liderago democrático, intentamos esclarecer los alcances de su transformación. Nuestras preguntas le ofrecieron reiteradamente la oportunidad de explicar en sus propias palabras en qué ha cambiado durante estos años y qué aspectos de su gestión de gobierno le hubiera gustado hacer de manera distinta. Pero el General, admittiendo haber ejercido un mando autoritario, se dedicó a justificar el pasado, y cludió responder a las preguntas sobre su cambio de actitud. En definitiva, lo explicó todo por las circunstancias que lo rodearon.

Al parecer, el General Banzer no se ha dado cuenta todavía de que, a pesar de las contribuciones efectivas que ha realizado para la estabilización de nuestra democracia, carece de credibilidida fuera de su partido. De que al Dr. Paz Estensor no le costó nada conquistar el voto de "todos contra Banzer" en

1985, y que al MIR, por eso, le fue también posible encubrar al tercero en 1989. El General Banzer dijo, básicamente, que él sigue siendo el mismo, desmintiendo a sus aliados del MIR, el FRI y el PDC que afirman y aseguran que ha cambiado.

Posteriormente supimos que la cinta de video donde se habia grabado la entrevista tenía inusuales problemas de "desmagnetización", por lo que el programa no podía ser emitido. Al revisar el audio, y la transcripción del mismo, encontré que la decepción de los acompañantes del General podía no deberse a las preguntas que planteamos, sino a la sa respuestas que había dado el candidato oficialista. Y quizás más que a las de la primera parte de la entrevista, a las de la segunda, cuando consideramos al gunos aspectos de su propuesta

zás más que a las de la primera parte de la entrevista, a las de la segunda, cuando consideramos algunos aspectos de su propuesta electoral. Fue en el campo de la
economía que surgió con preocupante nitidez una sorprendente
contribución del General Banzer a
la teoría económica.

Consultado sobre el endeudamiento externo que implicaba el
Plan Banzer "Primero los bolivianos", que en cuatro años elevaría el
saldo de la deuda pública externa
en por lo menos 81% (de 3123 a
5667 millones de dólares según
sus propios documentos), el General se sintió obligado a referirse al
problema del endeudamiento generado entre 1971 y 1978. Y al
aproblema del endeudamiento generado entre 1971 y 1978. Y al
aperición de política financiera internacional. Estas fueron sus palabras:

Es evidente que en esa gestión
(1971-1978) se comprometieron
alrededor de 3 mil millones de dólares para que vengán para inversión
en el país (...) Cuando yo salí del
gobierno se habían desembolsado
cera de 1100 millones de dólares
y i usted los divide en los 7 años de
gestión eso da un promedio de 200
millones de dólares anuales (...)
que corresponde al nivel de la eco-

nomía del país. No es una exagera-ción, de ninguna manera. En el tiempo, esos dineros son los que estamos pagando a 11 centavos de dólar.

dólar.

Precisamente. Esa deuda es la que estamos... Imaginese si hubiéramos tenido algún adivino que pudiera adivinar el futuro, y nos hubiera dicho: esta deuda se va a pagar a 11 centavos por dólar..., nos hubiéramos comprometido con más dinerol Me parece muy logico. De manera que hicimos un buen negocio. Pero no lo hicimos por adivinos. lo hicimos porque tuvimos suerte de lo que ha sucedido" (textual).

"Lo que ha sucedido" entre 1978

(textual).

"Lo que ha sucedido" entre 1978 y 1992 es largo de recordar. Incluye, entre otros procesos, la gravisima crisis económica que nos obligó a destinar en 1984, para el servicio de la deuda externa, cerca del 50% de nuestras disminuídas exportaciones, alcanzando ese año cifras ciones, alcanzando ese año cifras récord en el déficit fiscal y en el ritmo inflacionario.

ritmo inflacionario.

De acuerdo a la novedosa teoria expuesta por el General Banzer, es "un buen negocio" endeudarse hasta el limite de la capacidad de pago, despilfarrar el dinero en inversiones improductivas y créditos incobrables y entrar en quiebra. Así, el deudor, una vez sumido en la más profunda crisis y habiendo demostrado su miseria, puede negociar la cancelación

y habiendo demostrado su miseria, puede negociar la cancelación de su deuda, al 11% de su valor, varios años más tarde.

Seria importante que el Acuerdo Patriótico aclare si ésta es una contribución individual y espontánea del General Banzer a la teoría económica, o, por el contrario, es una definición programática de la coalición que lo postula a la Presidencia.

Roberto Laserna, es catedrático de la UMSS, Cochabamba

"¡Que viva la modernización."

Por Ramiro Ramírez Simons

Por Ramiro Ramírez Simons

Hace más de cuatro años el vecino de la esquina de mi casa era un hombre modesto, no quiero decir pobre porque no lo era, era simplemente modesto. Tenia lo necesario para sobrevivir y mantener a su familia. El no tenia oficio y menos profesión. Se dedicaba al comercio a veces; hacia uno que otro trámite otras, en fin era un cidadano sacrificado como muchos en nuestro país.

Recuerdo además que, dada su condición económica, era un rebelde y con todo y con todos. Ni qué decir de sus posiciones contra las dictaduras. Yo ni nadle podia hablarle de "su amigo" el general Banzer. Era pues un declarado antibanzerista por naturaleza. En realidad muchos de los que vivíamos por Chijini, El Tejar, Villa Victoria y Chamoco Chico, teniamos ese instintivo sentimiento.

Con este humilde ciudadano, que apenas tenía para el colectivo, vimos cómo durante la década de los setenta, esa de la que algunos no quieren ni oir, se allanaban domicilios, apresaban casi a familias enteras y se hacia gala de un gran despliegue de fuerza. Todo el barrio se enteraba y comentaba al dia siguiente cuando se producia un allanamiento y se llevaban preso a un amigo o a varios.

Lo cierto es que de un momento a otro no volví a ver ese vecino. En realidad, por diferentes razones, a nadie se veía en el barrio. Unos habían viajado al interior a buscar mejor suerte, muchos volvíeron al campo de donde en realidad eran, otros se dedicaron a fondo al comercio y lograron salir de la zona para rise a viví quién sabe donde, en fin, a estas alturas da la impresión de que el barrio está vacio; queda nadie.

Uno de esos dias, caminando por la calle Ayacu-cho, tuve el encontrón de la semana. Aquel vezero de concercio de concercio de concercio de concercio de concercio de la semana. Aquel vezero concercio de concercio de

nadie.

Uno de esos días, caminando por la calle Ayacucho, tuve el encontrón de la semana. Aquel vecho de
la esquina de mi casa estaba de bajada mientras yo
iba, grabadora en mano, hacia el Parlamento a cubrir
mi fuente de información. Pero la sorpresa fue doble
cuando mi vecino apenas si me miró y ni quiso
saludarme.

Luego supe por qué había tenido esa acticontaron que por esas "oleadas de la vida", ha parar al MIR y que había intentado por to para resolver sus problemas. Desde luegono largo de la Aduana donde pudo ascender rápit e hasta lograr un firme empleo como para equipo de seguridad en un ministerio. Coches y buena platita le habían hecho olvidar de todo su por la como para estan de moda, estaba como má mode esa anchos que están de moda, estaba como má mode estan de moda, estaba como má esta dajena a la del barrio y gente con la que compartido. Llevaba un "handy" en la materia dajena a la del barrio y gente con la que seguian otros tres que iban a paso de misma eran pero cualquier despistado los hubiera elido por la importancia que se daban entre que caminaba por la acera.

Lo llamé por su nombre, solo por sala Apenas logré decirle, qué bien te ves; hasfa "auto nuevo" y él. a tiempo de introducirse lujoso vehículo oficial y antes de que se termine por desaparecer tras el vidrio apenas me dijo "ah, hola... como verás no turemedio que modernizarme...".

Me quedé en silencio. Entre conten. Su cara empolvada y sus dientes a flor de labor e sonreia ya no habían más. Sus panta estrat ancha y zurcidos en los lugares más estrat idónde quedarian!

En otros tiempos seguro que no hubié perdido en un abrazo para luego recorda que perdido en un abrazo para luego recorda que modernización".

Ramtro Ramirez Simons es miembro de la Rodacción de SENCIA.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

npadronamiento de maestros

La Paz, Bolivia, viernes 28 de mayo de 1993

terio de Educación ha pedido a los inisteno de Educación na pedido a los neque, como requisito para recibir el Bono gensación acordado en las últimas nego-sensalariales, deberán presentar la docu-ción que acredite su calidad de funciona-

Romero de Campero Paral: Carlos Ossio Amatller Into: Juan Cristóbal Soruco Q. Macción: Pedro Glasinovic V.

adida ha causado una inexplicable in-da las organizaciones sindicales del ma-que se han adelantado a decir que no la

mos preciso que los dirigentes del magissensu posición. Los últimos datos que se
sobre el número de maestros proceden
publicación del Instituto Nacional de
ticas del año 1989 y menciona la existen256 maestros en el área urbana fiscal y
en la rural. Entendemos que a la fecha
as habrán sufrido alguna variación pero,
becho de que el Ministerio crea en la
d de un empadronamiento, está mosque duda de sus propias estadísticas.

adaro que si todos los papeles relativos go de maestros estuvieran al día no se ana con tanta insistencia el tema de los intasmas". Lo que resulta dificil de res que quienes debian ser los más dos para que se aclare esa denuncia se a una medida como la del empadrona-

s por supuesto que los docentes tienen de los documentos que les ha solicitado trio: cédula de identidad, título profesio-ficados de años de servicio, documento que la inscripción en el escalafón, título ler y fotocopia de la papeleta del último la razón por la que se los requiere es, ente, para aclarar si las planillas del o han sido infladas o no.

e el Ministerio puede tener razones de condicionar el pago del Bono de Com-na la presentación de la documentación

a en sus manos

s que comieron, Jesús m Pedro: "Simón, hijo de

In Pedro: "Simón, hijo de amas más que a éstos?" Sisó: "Si, Señor, tú sabes sero." Jesús dijo: "Apacorderos." Y le preguntó da vez: "Simón, hijo de amas?" Pedro volvió a "Si, Señor, tú sabes que Jesús le dijo: "Cuida i Insistió Jesus por ter-"Simón Pedro, hijo de quieres?" Pedro se puso que Jesús le preguntacrea vez si lo quería. Le Señor, tú sabes todo, tú le quiero." Entonces dio: "Apacienta mis ove-

ndad, cuando eras joven, le ponías el cinturón e de querías. Pero, cuando nego, abrirás los brazos y marrará la cintura y te nade no quieres." Jesús lo

orma iba a morir y di Dos. (Juan 21, 15-19)

quieres?

que acredite la condición del docente, valdría la pena que sea lo suficientemente flexible y extien-da el plazo para aquellos maestros que por razo-nes fundamentadas no puedan empadronarse antes del 6 de junio.

Si esto ocurre no vemos por que los maestros pueden insistir en un paro. La sociedad y el Estado tienen que hacer todos los esfuerzos por contar con un magisterio bien pagado y, sobre todo, bien preparado pero, al mismo tiempo, deben sentar las bases para que terminen los abusos que se cometen contra los educandos.

Los maestros tiene que comprender que sus paros atentan contra el derecho de nuestros niños a recibir educación. La obligación de pro-porcionársela corresponde al Estado pero es ex-tensiva a quienes han elegido libremente dedicar-se a la docencia.

El país requiere hombres y mujeres que se dediquen a la noble tarea de enseñar y que lo hagan conscientes de que tienen bajo su responsabilidad la formación de las nuevas generaciones de bolivia-nos. Día que restan a este afán con huelgas y paros cometen un atentado contra lo más sagrado que tiene una nación: su niñez y juventud.

Al igual que es inconcebible que los médicos o Al igual que es inconcebible que los médicos o salubristas priven de atención a quienes la nece-sitan, no se puede aceptar que el año escolar se vea interrumpido frecuentemente por los humo-res magisteriales. Los reclamos de este sector deberían procesarse en el tiempo de vacaciones pero jamás atentando en época de clases.

Los maestros deben reflexionar sobre las con-secuencias que puede acarrearles tanta intransi-gencia. La sociedad es y ha sido solidaria con sus demandas por un mejor salario en el entendido de que como contraparte existirá un verdadero es-fuerzo para mejorar los niveles de enseñanza. Pero si esa percepción se erosiona, cosa que ya está ocurriendo, puede llegar el momento en que el magisterio se encuentre solo.

Por Rulo Vali

NI MODO..., SOMOS UN PAIS DE GANADORES...!

Otra vez la democracia puesta a parir

El auto-golpe protagonizado por el presidente guatemalteco, Jorge Serrano vuelve a
poner la carne de gallina al
sensible cuerpo democràtico de
Amèrica Latina.

Sin ir mucho más lejos en
el recuento de los últimos golpes de Estado en la región,
primero fue el peruano Alberto
Fujimori, aunque con justificativos o pretextos muy distintos. En ambos casos, los actores del golpe disolvieron el Parlamento y el Poder Judical y
justificaron el asalto a la legalidad con el argumento de la
corrupción y de la ingobernabilidad que ambas ocasionan: reales en el Perú y mero
pretexto en Guatemala.

Tanto en uno como en el

pretexto en Guatemala.

Tanto en uno como en el otro auto-golpe, ya no son los militares los primeros protagonistas, sino los civiles. Aunque éstos no hubieran llegado a su objetivo sin el apoyo castrense.

Sin embargo, en Perú, Fujimori anunció un inmediato referendum, contó con el aplauso de la mayoría popular y de la prensa, la Iglesia no se

opuso. En cambio Serrano se enfrenta al pueblo, cancela la libertad de expresión y recibe un severo palmetazo de la Iglesia que le exige la inmediata restitución del orden democrático. (Es para reflexionar que Serrano pertenezca a un grupo fundamentalista no católico). Además, Serrano desbarata las negociaciones que se venían entablando para pacificar el país después de 38 años de guerrilla. Fujimori, no tenía otra alternativa frente a los senderistas que defender a su país de una banda que ni deja de matar ni quiere negociar. Casi todos los comentarios que se han ido produciendo desde que, el pasado Martes, Serrano se autogolpeó, trazan una linea argumental que empalma los casos peruano y guatemalteco con el brasileño y el venezolano: Collor de Melo defenestrado por el Legislativo y Carlos Andrés Pérez por el tribunal supremo: ambos personajes acusados de corrupción. Pero estos dos caen no por la via de la violencia contra

la legalidad sino por el imperío de ésta.

Al brasileño y al venezolano las denuncias de corrupción les destronan. Al peruano y al guatemalteco, la corrupción les sirve de justificativo para saltarse la legalidad y concentrar poderes. Repito que sería injusto medir por el mismo rasero a Fujimori y a Serrano. La liegalidad de ambos autogolpes es la misma, pero los atenuantes (para Fujimori) o los agravantes (para Serrano) hacen que la valoración tenga que ser diferente.

La conclusión obvia es que la democracia latinoamericana no está tan consolidada como a veces creemos. Es cierto que las aventuras golpistas han perdido fuerza en la última década y esto otorga una cierta seguridad. Pero los hechos que comentamos manifiestan que la seguridad es precaria.

No podria ser de otro modo cuando permanecen situaciones de tan graves injusticias y de tanta fragilidad de las instituciones sociales y políticas.



Sin arte ni parte

Por Juan Cristóbal Urioste

Guaqui

Es dificil recordar la primera vez que oi el nombre de este puerto de agua dulce.

Evoco si con cierta precisión -años despúes- el momento de la partida del ferrocarril La Paz- Guaqui de la intima estación de la Plaza Antofagasta.

El pito de la locomotora, el aroma del hollín, la vibración ronca sobre las rieles, el vagón inglés verde y bronce, esa conselación de emociones que bastaría como sentido de un viaje.

La lenta subida hacia el Alto, manera parsimoniosa de contemplar la ciudad entre los oucaliptos de Pura Pura, el trayecto por el altiplano en dirección al lago, las ruinas de Tiahuanaco y al final a la hora

del crepúsculo el tráfago del muelle donde esperaba el Ollanta, en la plenitud de su belleza. No viene a cuento describir la navegación en cubierta en noche de luna llena que acabó como un sueño al amanecer en Puno.

Puno.

Sólo cabe subrayar ese antiguo vinculo con Guaqui renovado este fin de semana en un concurso encuestre del V de Caballeria.

Es arduo esbozar la impresión de dulce sosiego que causó en mi ánimo el espectáculo de los caballos saltando con su clásica elegancia sobre el fondo azul y rutilante del agua.

La sorpresa de ver al Illampu tan cerca tras la silueta del puer-

to. El Ancohuma, el Tuni Condoriri, el Huayna Potosi, el Mururata y el Illimani cuidando ese ámbito resumido en el cercano umbral de la Puerta del Sol.
Seria un error omitir que el paísaje sublime contrastaba sin clemencia, con esa versión inconfundible de la fealdad absoluta que es la desidia de las aldeas altiplánicas.

Las ruinas musgosas de lo que habia sido el barrio costanero; las antenas de televisión amarradas a ·largos palos, las alcantarillas de tajo abierto.
Pero estos signos de desolación que turbaban la pureza de la nieve lejana, no lograron borrar la beatitud de la experiencia: respirar el aire ligero y helado contemplando el lujo de la luz.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

-Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta lineas, a doble espacio.

-El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

-Al entregar los artículos se deberá consig-nar el nombre del autor, su ocupación, el núme-ro de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicárselo en

caso necesario.

-Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA que se expresa a través de sus editoriales.

niños, víctimas de la explotación laboral

ttor Ego Ducrot

as del siglo XXI, en mática, millones de mática, millones de son víctimas de ex-oral, tanto en países lo como industria-lo como industria-lo OT en un infor-locará en junio. ses industrializados andidado par-adicado pero la ac-ecciónica provocó inento del fenômeno, lome que apareceso.

abajan en talleres de Tealizan trabajos a

sham, Gran Bretaña,

A mano alzada

LA"SILLA"...

LOS 14 CANDIDATOS DICEN QUE GANARAN

un estudio reciente reveló que el 43 por ciento de los niños de entre 10 y 16 años trabajan en condiciones abusivas y el 75 están empleados en forma ilegal.

En Estados Unidos, indicó niños de 15 años yun 51 de los que tienen 16 o 17, trabajan en aigún Según un informe elevado al Congreso de Estados Unidos, alredor de una quinta parte de los niños de 15 años que trabajan, lo hacen en condiciones que infringen las normas legales vigentes.

En un taller textil de Nueva York, inspectores gubernamenta les de trabajo encontraron recientemente a niños que trabajan en condiciones que ya eran inhumana a principlos de siglo.

"Hacia tanto frío, dijeron los inspectores gubernamentales, que los niños podían lastimarse las manos sin siquiera darse cuenta", apuntó el informe de la OIT.

Por otra parte, desde hace varrios años se observa en los países

industrializados una utilización cada vez más frecuente y amplia de niños en actividades vinculadas con el mundo del espectáculo y la publicidad, donde el riesgo de abuso es real, añadió la OTT.

En Belgica, por ejemplo, un estudio sobre la legislación social puso de manificesto que la participación de niños en sesiones fotográficas efectúa a través de agencias intermediarias que reclutan candidatos en gran escala.

Algunos padres, con propósitos de lucro, están permanentemente a la búsqueda de nuevos contratos y con mucha frecuencia el día y la hora de las sesiones se fija sin tomar en cuenta las exigencias escolares de los niños, sostuvo el norme.

No es la primera vez que la OTT

informe.

No es la primera vez que la OTT
y otros organismos Naciones Unidas (ONU) se ocupan de la explotación laboral infantil.

En febrero, un documental para
televisión de la OTT coincidió con
un informe de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU y de

ambos se desprendió que alrede-dor de 200 millones de niños de todo el mundo son explotados, ven-didos o sometidos a la prostitu-

didos o sometidos a la prostitu-ción.

El documental "La infancia en-cadenada" producido por la OIT y divulgado ya por varias televisoras europeas, ofrece datos y testimo-nios sobre la explotación laboral de la infancia en Estados Unidos, Ru-sia, India, Colombia y otros paises. En Estados Unidos, más de 500 mil niños trabajan en condiciones forzadas en explotaciones agrico-las de California. La mayoría son menores mexicanos, llegados des-des Bernardino y Tonio, y trabajan sin ningún tipo de asistencia social y médica.

En Egipto, los niños trabajado-

y médica.
En Egipto, los niños trabajadores componen el 10 por ciento de la
fuerza laboral activa de ese país,
según relata en ese documental
Ahmed Abdallah, economista de El
Cairo.
El experto sostuvo además que
los programas de austeridad y ajuste impuestos por el Fondo Moneta-

rio Internacional (FMI) y el Banco Mundial hacen que las familias trabajadoras deban recurrir al empleo de sus hijos para poder subsistir.

En India, el fundador del movi-miento "Frente de liberación con-tra la esclavitud", Swami Agniveh, afirmó que en su país existen más de 55 millones de niños trabajado-res.

de 55 millones de ninos trabajadores.

El documental de la OIT registró también la presencia de 3.000
menores trabajando ilegalmente en
las minas de carbón, al norte de
Boyacá, Colombia.

El último informe sobre la situación de los niños elaborado por
la Comisión de Derechos Humanos
de la ONU y conocido en Ginebra,
en febrero, aseveró que la explotación laboral, la adopción con fines
comerciales y la prostitución son
los principales dramas que sufre la
niñez contemporánea en todo el
mundo.

mundo. Claude Dumont, responsable del programa de la OIT sobre abo-lición del trabajo infantil, sostuvo

que esa organización propone a sus estados miembros la adopción de medidas que combatan no sólo el empleo laboral de niños sino las causas socioeconómicas que lo

el empleo laboral de niños sino las causas socioeconómicas que lo originan.

Dumont consideró que la pobreza no es la única causa de la explotación laboral infantil y asequiró que se deben contemplar las insuficiencias que se dan en los sistemas escolares.

La revista de la OTT recordó que, según la UNESCO, en 1985 en los países en desarrollo el 28 por ciento de los niños en edad escolar y el 55 por ciento de jóvenes en educación secundaria no tenían acceso a la enseñanza por falta de escuelas y maestros.

Tero más allá de todas esas razones, existe otra en la que hay que insistir y es la indiferencia y la falta de voluntad política para resolver el problema", afirmó Dumont.

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M. Jefe de Producción: José Vera P. Secretario de Redacción: Ricardo Zelaya M.

Jefes de área:
Investigación: Amanda Dávila T.
Económica: Ana María Fabbri C.
Política: Ramiro Ramírez S.
Social: Teddy Molina Ch.
Suplementos: José Luis Exeni
Cultural: Mario D. Ríos G.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Já Gerente General: Ramiro Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia Jáuregui Alvarez Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

economía

PRESENCIA

Dato para no olvidar:

Bolivia tiene 6.420.792 habitantes

Una población joven en constante crecimiento, asentada mayoritariamente en las ciudades, y que tiene aún graves problemas en la mortalidad infantil y el analfabetismo, es la reciente imagen de Bolivai, proyectada a partir de la difusión oficial de los datos finales del Censo de Junio de 1992.

Según esos resultados, difundidos ayer por el instituto Nacional de Estadistica (INE), la población total de Bolivia alcanza a 6.420.792 habitantes, de los cuales 50,6% son nujeres y 49,45% son hombres.

En los últimos 16 años, en el periodo 1976-1992, el ritmo de crecimiento poblacional se situó en un promedio general de 2.11% anual, tasa que es una de las 5 más elevadas de América del Sur.

Los departamento que registraron la mayor tasa de crecimiento poblacional son Santa Cruz, Beni, Tarija y Cochabamba, en tanto que potosi es el único que disminuyó su población.

UN PAIS URBANO

MAS DENSAMENTE POBLADA
Los datos del Censo confirman
que Bolivia es un pais que cuenta
con una de las más bajas tasas de
densidad poblacional (número de
habitantes por kilómetro cuadrado)
de América del Sur.
La densidad poblacional promedio es de 5,84 habitantes por kilómetro cuadrado, siendo el departamento de Cochabamba el que cuenta con la mayor cantidad de población respecto a su territorio.

La tasa de densidad poblacional
de Cochabamba es de 19,96, seguido muy de cerca por La Paz con
14,59 y mucho más atrás por
Chuquisaca con 8,81 y Tarija con
7,75.

14,59 y mucho mas atras por Chuquisaca con 8,81 y Tarija con 7,75. La región oriental del país conti-núa siendo la menos poblada: Pando con 0,60 habitantes por kilómetro cuadrado, Beni con 1,29 y Santa Cruz con 3,68. PAIS DE JOVENES La estructura poblacional confir-ma que Bolivia es un país "Joven", ya

que el 42% de sus habitantes tiene una edad menor a los 15 años y tan sólo el 4% de su población tiene 65 ó más años de edad.

La distribución poblacional por edades de 1992 es muy similar a la de 1976, año de realización del anterior Censo.

Entre otros indicadores que revelan la juventud del país, están los que muestran que la edad promedio para el total del país es de 24 años, mientras que la mitad de la población tiene 19 años o menos.

CASI TODOS SE CASAN
Un dato curlos que se despren-

Según los resultados del Censo, uno de cada tres bolivianos mayores de 6 años habla el idioma nativo quechua (34,3%), en tanto que aproximadamente uno de cada cuatro habla aymara (23,5%).

El quechua tiene mayor influencia en Potosi, Cochabamba y Chuquissaca, mientras que el aymara predomina en La Paz y Oruro.

Los idiomas extranjeros son hablados por el 3,1%, el guarani por el 1,0%, y otros idiomas nativos por el 0,6%.

(* En la edición de mañana, PRE-SENCIA presentará un resumen si-millar sobre otros temas de significa-tiva importancia, como las caracter-risticas económicas y la vivienda de los bolivianos en 1992)

El Censo Nacional 1992 salió ayer del horno

Planeamiento).

A siete días de cumplirse un año de la realización del Censo Nacional de Población y Viviendistica (INE) entregó ayer en ceremonía especial los tan esperados resultados finales del levantamiento demográfico '92. De acuerdo con los datos últimos se establece de manera oficial que Bolivia cuenta con una población de 6. 420.792 habitantes.

El acto de entrega estuvo encabezado por el presidente de la República, Jaime Paz Zamora y contó con la participación del ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, y la directora del INE, Rosa Talavera, entre otras autoridades.

Tras resaltar algunos indicadores estadisticas de la contractora de

directora del INE, Rosa Talavera, entre ouas autoridades.

Tras resaltar algunos indicadores estadisticos relacionados con la mortalidad infantil y el analfabetismo, que descendieron en los últimos años, el presidente Paz Zamora aseguró que la información censal muestra que -aunque faita mucho por hacer- el "país marcha por el camino correcto".

"La decisión de realizar un censo, después de 16 años en los que el país sólo contó con datos básicos estimados acerca del comportamiento de las principales variables sociodemográficas, ha constituido un gran desafio", díjo después de manifestar que la ejecución de este importante trabajo es uno de los más destacables logros de la administración gubernamental que preside.

los más destacables logros de la administración gubernamental que preside.

IMPORTANCIA DEL CENSO
Según la directora del INE, la difusión de los resultados finales del censo realizado el 3 de junio de 1992, "marca el fin de una etapa en la que Bolivia no se conocía a si misma".

"Estos resultados permitirán corregir o ratificar las hipótesis que se tenían sobre el país", dijo al destacar la enorme trascendencia de la información censal sobre las principales características

Frases "históricas": Con este Censo de Población y Vivienda, Bolivia es menos subdesarrollada que antes" (Ministro de

poblacionales, sociales y micas del país que per una mejor y más racion de decisiones en todos le

de decision.

"El INE está orgulloso trabajo", agregó Talaveras derar el papel desempet derar el papel desempet Waldo Cerruto, José Lui otras personalidades de otras personalidades de otras personalidades de Waldo Cerrus.

Waldo Cerrus.

Waldo Cerrus.

Waldo Gersonal tecnico y profues a companyo desarrollaron una incesto de familiones de dolares.

proyecto que demando la rese de 7 millones de dólares.

de 7 millones de dólares.

CADA MAESTRO TENDRA

UN EJEMPLAR DE LOS DATOS DEL CR
Estos conceptos también fueron ratificados el ministro de Planeamiento, Samuel Dorá Med quien manifestó la decisión gubernamenta difundir lo más ampliamente posible estos reso dos entre la población.

"El censo, al igual que ha sido una tare todos los bolivianos, ahora también debe se patrimonio de todos los bolivianos. Y deb patrimonio que se caracterice por ser de con miento mayoritario y que su uso sea gne miento mayoritario y que su uso sea gne agregó.

miento mayoritario y que su uso sea sme agregó.

Según el ministro, la difusión de los resulta censales comenzará a partir de hoy a través publicación de cerca a 100,000 folletos que si distribuidos en todo el país.

"Igualmente -añadió- se hará entres de jemplar a todos los maestros del país, par por su intermedio esta información llegue al los estudiantes de Bolivia".

"Con este Censo de Población y Vivienda, via es menos subdesarrollada que antes, as emocionado tras destacar la importancia que para el desarrollo nacional el contar con a información actualizada.

BM anuncia apoyo técnico para gasoducto Santa Cruz-San Pab

El Banco Mundial concretará en favor de Bolivia y Brasil, el 21 de junio próximo, un programa de asistencia técnica para la conformación de una empresa privada o pública que se haga cargo de la comercialización del gas natural boliviano en el gigantesco mercado de San Pablo y otros seis estados de Brasil.

El organismo financiero internacional dio a conocer su disposición de encaminar un programa de cooperación nores sable en favor del proyecto binacional, pero descartó la posibilida apoyar con financiamiento su ejecución, especialmente en la tendido del gasoducto Santa Cruz-San Pablo, de 2.233 klóm. Los gobiernos de los dos países expresaron, sin em optimismo respecto a los futuros resultados de sus negones", para concretar el elevado monto financiero que dema la gigantesca obra, la más grande que se llevará adela América Latina, en la presente década.

Los estudios de diseño final, a cargo de la estatal bra PETROBRAS estarán terminados a mediados del próxim después de la revisión técnica a que son sometidos por conses de especialistas de las dos naciones.

El ministro de Energía e Hidrocarburos, Herbert Múller, yó a YPFB para que acelere el informe pertinente para sugitación ante los bancos Interamericano de Desarrollo y Mur El primero resolvió apoyar, con créditos al sector prina desarrollo del proyecto, mientras que la Corporación Amó Fomento se ha constituido en socio-accionista de Gasbo compañía boliviana en formación, así como en prestata con de la corporación famo formación de socio de la compañía boliviana en formación, así como en prestar de la organización de sanco Mundial se avanzará con la parte de la organización de la compañía boliviana en formación, así como en prestar de la corporación a desarrollo del proyecto.

recursos financieros.

"Con todas las tareas previas realizadas y el apoyo tém Banco Mundial se avanzará con la parte de la organizado empresa", dijo Müller.

Paralelamente se desarrollan estudios sobre el pot de la reserva gasifera boliviana que, para la fecha sei se contará con el informe final correspondiente y el evaluación del Banco Mundial sobre la viabilidad econ del proyecto. "No cabe dudas que será un informe posafirmó Müller.



Bolivia, un país y su gente.-Joven, mayoritariamente urbano, con una diversidad de culturas, razas e idiomas en su seno. El Censo '92 lo mostró todavia como uno de los países del continente con las más bajas tasas de densidad poblacional (número de habitantes por kliómetro cuadrado). Y aunque se ha avanzado, persisten los altos indices de mortalidad infantil y analfabetismo.

DIRECCION GENERAL DE **IMPUESTOS INTERNOS**

RESOLUCION ADMINISTRATIVA № 05-218-93

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, las Resoluciones Administrativas Nos. 05-126-93 y 05-127-93 de 16 de abril de 1993 prorrogan las fechas de vencimiento para la presentación de las declaraciones juradas y el pago del impuesto a la Renta Presunta de Propietarios de Bienes (RPPB) hasta el 27 de mayo del año en curso y a la Renta Presunta de Empresas (IRPE) hasta el 11 de junio del mismo año, respectivamente.

Que, a solicitud de las Honorables Alcaldías Municipales del país para el pago del Impuesto a los vehículos gestión 1992 nos vemos en la necesidad de otorgar una nueva ampliación para el pago del RPPB (Inmuebles Urbanos) y el IRPE que permita a los contribuyentes, sujetos a estas obligaciones tributarias, cumplir con el pago de estos

La Dirección General de Impuestos Internos, en uso de sus atribuciones y facultades que le otorga el artículo 127 del Código Tributario.

RESUELVE:

- Ampliar las fechas de vencimiento para la presentación de las declaraciones juradas y el pago de dichos impuestos en el siguiente orden.
 - 1.1. Para Inmuebles Urbanos vencerá el 16 de junio de 1993.
 - 1.2. Se mantiene el descuento del 10%, cuando el pago se efectúe al contado, en estricta sujeción del Art. 8 del D.S. № 21458 de 28 de noviembre de 1986.
 - Para los contribuyentes que opten por la facilidad de pago en dos cuotas del 50% cada una, se mantiene el 31 de agosto, fecha hasta la cual deberán pagar la segunda cuota con mantenimiento de
- Para el Impuesto a la Renta Presunta de Empresas, vencerá el 28 de junio de 1993.
 - En sujeción al Art. 8o inciso c) del D.S. № 21424 de fecha 30 de octubre de 1986, se mantiene el descuento del 10%, cuando el pago se efectúe al contado, como también los contribuyentes que opten por la modalidad de facilidad de pago, deberán regirse a lo dispuesto en el mencionado artículo, que establece el pago de las cuotas con mantenimiento de valor y sin intereses hasta la fecha de vencimiento de cada cuota.

Registrese, hágase saber y cúmplase.

RAUL LOAYZA MONTOYA DIRECTOR GENERAL Dirección Gral. de Impuestos Internos

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA (C.A. REF: 93/09310-BAJ)

Crown Agents, en representación y por cuenta de la:

ADMINISTRACION DE AEROPUERTOS Y SERVICIOS AUXILIARES A LA NAVEGACION AEREA - A.A.S.A.N.A. CON FONDOS DEL REINO DE ESPAÑA FAD-II

n su calidad de agente debidamente autorizado, invita a las firmas interesadas y debid registradas en España, a presentar ofertas para el

SUMINISTRO DE RADARES Y EQUIPO DE TELECOMUNICACIONES PARA LOS AEROPUERTOS DE LA PAZ, TRINIDAD COCHABAMBA, COBIJA Y SANTA CRUZ

en sujeción a las condiciones del Pliego de Específicaciones respectivo, el cual podrá ser consultar y/o adquirido previo depósito no reembolsable de \$US.500.00 (QUINIENTOS OO/100 DOLARES AMERICANOS) en las oficinas de Crown Agents Av. 20 de Octubre №. 2619 de la ciudad de La Paz Bolivia a partir del 28 de mayo de 1993.

Las propuestas se recibirán en la mencionada dirección hasta horas 12:00 del día 17 de junio de 19⁹³ Se procederá a la apertura de ofertas el mismo día a horas 14:30.

La Paz, 28 de mayo de 1993



ones y aclaraciones

final de campañas políticas nazadas por la "guerra sucia"

lo programas o el comportamiento ético de sons del diputado Tito Hoz de Vila, sobre entes del anterior gobierno del MNR con los grafico de la marcia gobierno del MNR con los grufoga, no son sino una "actitud desespera los periodistas su homòlogo del Movimien-geolucionario, Herman Antelo. La "guerra do precedida esta vez de desafios, apuestas y de l'espeto a la primera mayoría, hechas por didatos. Antelo reprochó la actitud poco ética denista, que se valió de una "patraña" para jurtido de Sánchez de Lozada. En el final la campaña electoral, los dirigentes de la acampaña electoral, los dirigentes de la

de la CNE

6 de junio

os irán a las

nes de

campaña movimientista entreven una ofensiva mayor del Acuerdo Patriótico en la "guerra sucia" iniciada.

Los responsables de la contraofensiva movimientista no se alinearia en la conficación, apelarán a la credibilidad que tiene el electorado en cada uno de los partidos y candidatos. El jefe de la campaña movimientista repitió por enésima vez las diferencias, los conceptos básicos y las perspectivas que encierra el "plan de todos", desfigurado por el oficialismo. Respondiendo a las afirmaciones de Quiroga, Antelo explicó que la capitalización de las empresas públicas no implica el endeudamiento del país, cuanto de las propias empresas. El "plan de todos", propuesto por Sánchez de Lozada, espera que la deuda contratada sea cubberta con las utilidades las empresas recicladas. Serán créditos de proveedores en función del capital invertido, aventuró el portavoz del candidato movimientista.

Al final de la jornada, la oficina de prensa de la campaña movimientista distribuyó, a los medios de comunicación, fotocopias de los cheques que cubrieron la deuda del partido fotocopias de los cheques que cubrieron la deuda del partido fotocopias de los cheques que cubrieron la deuda del partido de lonestidad del diputado adenista Hoz de Vila", subraya el honestidad del diputado adenista Hoz de Vila", subraya el documento.

De cara a las elecciones

SOBRE FORO PRESIDENCIAL
El cierre del Foro Debate de los candidatos a la Presidencia de la República sigue provocando comentarios..., pero ya no sobre los entrevistados, sino sobre los periodistas que participaron en él.
De acuerdo con ellos, Jorge Canelas intentó mostrar que si el programa es neoliberal, más valiera que "Goni" y el "general" se junten porque más son las coincidencias que sus divergencias. ¡Ahl vieja "saudade" del Pacto por la Democracia.

es neoliberal, más valiera que "Goni" y el "general" se junten porque más son las coincidencias que sus divergencias. ¡Ahl vieja "saudade" del Pacto por la Democracia.

Oscar Peña, al parecer, asimiló la tendencia a hablar largo de Fidel, pues no en vano ha sido embajador en Cuba en los últimos cuatro años. Sus introducciones resultaron más largas que las preguntas.

La sutileza que mostró Amalla Pando en el anterior foro y que la lanzó de lleno al campo de la televisión esta vez estuvo ausente. Los portafolios no fueron suficientes y su interrogatorio se centro en los negocios de Max Pernández, consiguiendo que este commueva a la teleaduciencia. A lo de la mafia italiana le falto un epilogo. En todo caso el argumento resultó muy débil e incoherente.

Juan Carlos Zambrana estuvo inspirado en problemas muy concretos de su región y olvidó que estaba en un foro presidencial del que podría haber sacado provecho. ¿Por que no actuo como corresponsal de PRESENCIA? Eso le hubiera dado un poco más de mundo.

Humberto Vacaflor logró la "pepa" de la noche al hacer que el general Banzer dijera que una diferencia de votos entre el 10 y el 5% era respetable como para afirmar que el primero tendría derecho a ingresar al Palacio Quemado. La mención de Tolata casi le hace dar hipo al general.

La fallo - on tuvo tiempo- al no insistir ante Goni cuál habia sido la "cuarta" oferta que hizo al candidato del Acuerdo Patríótico en 1989 para que lo apoye en el Congreso.

También se comenta que en rigor de verdad no se trató de un "debate", sino de un interpatorio muy rigido que, unido a un mal manejo de las cúmaras de televisión que sólo enfocaban al orador de turno, restó agilidad al evento.

Carlos Mesa habla de que el formato no va más y que en las próximas elecciones se debe hacer el debate entre los candidatos con un moderador que impida que se propassen (en el tiempo y en las alusiones personales). La idea no es nada mala.

CONDEPISTAS NO SE INCLINARÁN

a no es nada mala.

CONDEPISTAS NO SE INCLINARÁN

NI POR BANZER NI POR GONI

Conciencia de Patria (CONDEPA) no se integrará a ninguno de los dos oques que se han establecido, encabezados por Gonzalo Sánchez de zada y Hugo Banzer, para elegir Presidente en el Congreso, y su candidato presentará como tercera opción si ese partido se encuentra entre los tres

presentara como teceta operon a como presentara como teceta operon a su votados.

El dirigente condepista, Eduardo Paz, dijo ayer que la polarización del to entre las fuerzas que defienden la economía de libre mercado y el dogenismo, sustentado por su partido, será tan marcada, que le dará la ortunidad de disputarle la Presidencia a "Goni" y Banzer.

Las fuerzas de Izquierda pueden formar un bloque para hacre del adiato de CONDEPA, Carlos Palenque, el presidente del país, dijo cientemente Jerjes Justiniano, candidato de la Alternativa al Socialismo

recientemente Jerjes Justiniano, candidato de la Alternativa al Socialismo Democrático (ASD). Paz dijo que a esos votos pueden sumarse los de algunos descontentos de las "fuerzas neoliberales", como ADN, MIR, MNR y también de la UCS,

de las "fuerzas neoliberales", como ADN, MIK, MNK y tambien de la UCS, su más enconado rival.

ASD: TOCANDO PUERTAS Y PIDIENDO VOTOS

La pobreza de recursos y el convencimiento de que la población está hastiada de la propaganda electoral por los medios masivos, ha obligado a la Alternativa al Socialismo Democrático (ASD) a buscar el contacto directo con los electores, dijo ayer su candidato vicepresidencial, Pablo Ramos.

Las caminatas de los candidatos de partidos pequeños y pobres no son una novedad y al igual que los otros candidatos de ese partido han organizado recorridos por calles y mercados, tocando puertas para explicar su programa y contrarrestar la millonaria campaña televisiva y radial de los "grandes".

Ramos explicó que ASD es un partido preferentemente urbano e identificó a Santa Cruz, La Paz, Tarja y Pando, como sus plazas fuertes, en las que se espera obtener votaciones importantes.

Votación de La Paz y Cochabamba definirá resultados electorales

El candidato presidencial que quiera el triunfo en las urnas, debe cautivar primero al inconstante electorado de La Paz y Cochabamba, cuya votación es determinante para definir la primera mayoría, según resultados de los cuatro últimas elecciones generales.

La Paz es el primer departamento más poblado y Cochabamba el tercero, segun datos del último censo de población, y los resultados de cuatro actos electorales han demostrado que esos departamentos son "terreno de nadie", mientras los otros siete se han identificado tradicionalmente con alguna fuerza política.

El Centro de Estudios Multidisciplinarios ha publicado el libro "Geografia Electoral de Bolivia", del politiólogo Salvador Romero, quien ha sistematizado y extraído conclusiones de los resultados electorales del periodo 1979-1989, que PRESENCIA ofrece a continuación.

Salvador Romero, quien ha sistematizado y extraido conclusiones de los resultados electorales del periodo 1979-1989, que PRESENCIA ofrece a continuación.

DESENCANTADOS OPOSITORES

El electorado de la Paz ha tenido desde siempre un carácter protestatario y plebeyo, dice el autor al señalar que las ciudades de la Paz y El Alto, seguidas por sus provincias, han votado siempre contra el gobierno de turno.

En el periodo 79-89 se han realizado cuatro eleccciones generales y en cada una de ellas el paceño ha otorgado la mayoría a una fuerza distinta.

En 1979 ganó la Unidad Democrática y Popular (UDP), que ganó también las elecciones de 1980; desencantada de la izquierda, La Paz otorgó en 1985 la mayoría a la Acción Democrática Nacionalista (ADN) y a Conciencia de Patria (CONDEPA) en 1989.

"Existe una doble particularidad en el comportamiento del elector paceño: los cambios constantes de mayoría y la amplitud con la que se impone el triunfo", esa doble particularidad se explica porque como sede de los poderes Ejecutivo y Legislativo, el desgaste de los gobernantes es más acelerado, porque el ciudadano vive de cerca los tropezones de la política nacional.

Cochabamba ha registrado casi el mismo comportamiento en ese periodo, con la diferencia de que las distancias entre la primera y segunda fuerza más votada es muy reducida.

En 1979 la UDP ganó con el 25% de la votación, el segundo lugar lo ocupó el MNR con el 23,1% y el MIR consiguió el segundo lugar con el 22,8%.

EL BASTION DE LA DERECHA

Por tercera vez consecutiva la derecha volverá a dispu-

seguida por ca miratoro.

seguida por ca miratoro.

con el 23, 1% y el MIR consiguió el segundo lugar con el 22, 8%.

EL BASTION DE LA DERECHA.

Por tercera vez consecutiva la derecha volverá a disputarse el gobierno, en una confrontación entre sus principales expresiones partidarias, batalla de la que ha sido excluida la izquierda, que no ha podido volver a presentarse como una opción de poder, desde su fracaso en la administración del Estado con la Unidad Democrática y Popular (UDP).

El Acuerdo Patriótico (AP), el MNR y la Unidad Cvicas Solidaridad (UCS) volverán a ser protagonistas del enfrentamiento en junio, como lo fueron en 1985 el MNR-ADN, Lugo de la reconquista de la democracia, la izquierda disputó el poder en 1979 y 1980, años en los que la UDP se enfrentó con el MNR, primero, y con la ADN después. Pando, Beni, Santa Cruz y Tarija son la plaza fuerte de los partidos de derecha y de fos movimientos conservadores, mientras se advierte una fuerte presencia izquierdista, que no logra ser mayoria, en La Paz, Oruro, Potosi, Cochabamba y Chuquisaca.

La DERECHA TRINFADORA

Pando, partidos de derecna y
res, mientras se advierte una lue.

ta, que no logra ser mayoría, en La Paz,
ta, que no logra ser mayoría, en La Paz,
ta, que no logra ser mayoría, en La Paz,
ta, que no logra ser mayoría, en La Paz,
La DERECHA TRINFADORA

De acuerdo con los datos recogidos por Ballivián, en
1979 triunfa la derecha con un 47,5% del total de la
votación, frente al 39,1% de los partidos de izquierda, que
sólo se imponen en La Paz.
En 1980 las expresiones de la izquierda obtienen
49,8% de los votos y la mayoría en cinco departamentos
del occidente: La Paz, Oruro, Potosi, Chuquisaca y
Cochabamba, y el 37,7% la derecha, que obtiene mayoría
en Santa Cruz, Beni, Pando y Tarija.
En 1985 vuelve a ganar la derecha con el 57,4% de
votación, contra el 29,6% de los votos de la izquierda. En
esas elecciones el país escoge la derecha y las fuerzas de

izquierda en conjunto sólo son mayoria en Chuquisaca.
En 1989 las fuerzas de derecha se imponen nuevamente con el 46,2% de toda la votación, mientras que los
partidos de izquierda obtienen el 43,4%. Chuquisaca, La
Paz y Potosi prefirieron las opciones de izquierda, en tanto
que por cuarta vez consecutiva la derecha triunfa en
Pando, Beni, Tarija y Santa Cruz, con excepción de
Cochahamba.

Pando, Benl. Tarija y Santa Cruz, con excepción de Cochabamba.

TARIJA, PANDO, SANTA CRUZ Y BENI PLAZAS FUERTES DEL MIR

Las plazas fuertes del MNR son Tarija, Pando, Santa Cruz y Beni, departamentos en los quu ocupa el primer lugar, seguido muy de cerca por la ADN, por lo que se espera una refiida votación entre el MNR y el AP.

El MNR, dice el autor, es un partido cuyo electorado es eminentemente rural, aunque con la renovación de sus cuadros dirigentes y su politica modernizadora adoptada en 1985, se ha abierto paso en el ámbito urbano.

En Potosi y Oruro ese partido tiene una votación muy importante, al igual que en Cochabamba y Chuquisaca.

La Paz siempre ha sido hostil al MNR, que en las cuatro elecciones generales no ha podido seducir con sus ofertas al electorado de este departamento y ha obtenido apenas un 16% de la votación. En las provincias paceñas, sin embargo, existe una fuerte presencia de corrientes kataristas.

i 16% de la vuenta fuerte presenta di hargo, existe una fuerte presenta taristas.
El MNR es débil donde el katarismo es fuerte y es fuerte nde éste está debilitado, dice el autor que establece una serón similar con la izquierda.

CHICLOTT CHIM				
Depto.	1979	1980	1985	1989
Tarija Pando Sta. Cruz	62,0 54,3 52,2	42,7 48,7 36,9	47.9 43.5 39.8	37,8 34,7 33,2
Dami	30.7	33.9	36.1	31.0

ADN DETRAS DEL MNR

Beni, Pando y Santa Cruz son el bastión adenista, pero en el sector urbano, porque dice Romero- este es un partido urbano. En Tarija la ADN nunca pudo con el MNR, pero tiene buena votación. En La Paz y Oruro las ciudades votan de manera importante por ADN, pero no son seguidas por sus provincias, mientras en Chuquisaca y Potosi hay un electorado hostil a la candidatura de Hugo Banzer.

Depto.	1979	1980	1985	1989
Beni	32,6	25,0	34,9	32,9
Pando	22,7	17,0	34,9	36,1
Sta. Cruz	14,5	20,8	35,9	31,7

CHUQUISACA ES MIRISTA

La formación de la votación del MIR, socio de la ADN, es
principalmente urbana, constituida por la clase media
empobrecida, está mejor ubicada en los departamentos
del oeste y el centro, y tiene su votación más importante
en Chuquisaca y Potosí.

Depto.	1985	1989
Chuquisaca	18,3	22,6
Potosí	12,7	22,0
Oruro	10,3	25,9
Cochabamba	9,9	22,0

1989
26,7
0,9
0,8
0.4
0,7



DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA DE EXPORTADORES DE SANTA CRUZ, ING. OSWALDO BARRIGA, EN OCASION DE LA ENTITUDO PREMIOS AL MERITO Y ESFUERZO EXPORTADOR 1992

Al igual que cada año, la Cámara de Exportadores de Santa Cruz, rinde un homenaje a aquellas empresas que en el transcurso de la gestión han demostrado, a través de sus permanentes exportaciones el empuje, dedicación y esfuerzo para superar las adversidades que en el caso particular de la pasada gestión, han sido especialmente difíciles, haciéndose, de esta manera, meritorias acreedoras al premio instituído y que hemos demoninado MERITO EXPORTADOR.

En el año al que hacemos referencia, el comporta-miento de las Exportaciones No Tradicionales, sufrió un dramático descenso de más del 30 % con respecto a la gestión anterior, y más del 40 % con relación al año 1990, señalando tres causas fundamentales de este comportamiento:

- 1.- El problema climatológico que castigó a la región, determinando fuertes pérdidas en cosechas y pro-ducción de madera, las que en gran medida no pudieron ser levantadas oportunamente.
- 2.- Falta de una política clara que, sin alterar los fundamentos del modelo económico vigente, pro-mueva y estimule las exportaciones, buscando reducir los obstáculos al crecimiento del sector.
- 3.- Ausencia de un marco de políticas concertadas que neutralicen los efectos negativos de los costos relativos de los bienes y servicios que presta el Estado, tales como transporte, comunicaciones, hidrocarburos, tasas de interés y otros que restan competitividad a la producción nacional.

Ante el permanente deterioro en los términos del intercambio y el poder adquisitivo de las exportaciones de Bolivia, las exportaciones no tradicionales pudieron haberse constituido en el soporte más dinámico del sector externo de la economía nacional. Sin embargo, las autoridades pertinentes no adoptaro las acciones apropiadas para impedir una drástica caída de las mismas. Esta circunstancia se reflejó en el déficit en la Balanza Comercial de 500 millones de dólares en 1992. Es por ello que CADEX considera impostergable formular una estrategia de desarrollo de las exportaciones, a fin de compensar el sesgo antiexportador de la economía nacional y revertir la tendencia negativa de la Balanza Comercial.

La Cámara de Exportadores de Santa Cruz, mantuvo un diálogo constante con las Autoridades de Gobierno a fin de lograr que se promulgue una Ley de Exportaciones que beneficie con reglas claras y en forma permanente a nuestro sector. La Ley fue promulgada, sin embargo, la misma no contempla en forma clara beneficios inmediatos que puedan promover adecuadamente al sector exportador.

Asimismo, hemos mantenido contacto permanente con nuestra Cancilleria a fin de lograr que nuestro país firme un Convenio de zona de Libre Comercio con Perú, gracias a la receptividad de las autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores, este Convenio

fue suscrito, habiéndose reabierto de esta forma este mercado de gran importancia para las exportaciones de nuestra región. Con ese mismo espíritu, la Cancillería mantuvo frecuentes contactos con la Cámara de Exportadores para perfeccionar un convenio de Complementación Económica con la República de Chile, que fuera firmado en el pasado mes de abril.

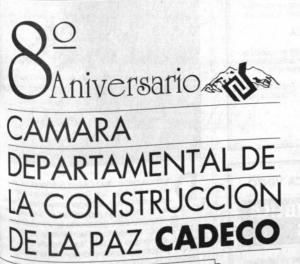
La Cámara también ha tenido activa participación, en las negociaciones que posibilitaron la confirmación de la Unión Aduanera Andina.

Si hacemos un análisis somero de la economía nacio-nal, resulta evidente que el aspecto central que implica el desafío de su dinámica, está basado en impulsar y fortalecer el sector externo, sin descuidar el sector interno de la misma. En este sentido, consideramos oportuno reiterar nuestra posición en torno a los si-guientes aspectos:

- El lento crecimiento de la Economía Nacional se debe, en parte, porque se sustenta básicamente en un mercado interno insuficiente y desprotegido, sujeto a los vaivienes de las fuerzas del mercado. Consideramos que las políticas nacionales de comercio exterior deberán ser revisadas para fortalecerías con una fuerte dosis de pragmatismo. A título de ejemplo podemos citar el caso de las Exportaciones No Tradicionales que deben competir en el exterior con productos agrícolas provenientes de países industrializados que subvencionan la producción local y subsidian sus exportaciones, además de establecer barreras arancelarias y para-arancelarias, equivalentes a un "dumping" masivo y permanente.
- Será necesario también, modificar la orientación de la infraestructura. El país requiere de modernos "corredores de exportación". Es por ello que continuamos insistendo hasta lograr la construcción de la carretera Santa Cruz Puerto Suárez, incluyendo la conexión con Puerto Busch, lo que permitirá un mejor aprovechamiento de la Hidrovia Paraguay-Paraná.
- El proceso de liberación de los mercados, deberá realizarse dentro de un marco de políticas macroeconómicas apropiadas que coordine la política fiscal, de balanza de pagos, monetaria y crediticia. En este sentido cobra singular importancia una tasa de cambio a un nivel apropiado que estimule la competividad de la producción nacional.
- Asimismo, consideramos importante superar la política vacilante y errática frente a los procesos de integración continental, buscando la inserción de la economía nacional con aquellos esquemas que ofrecen mejores oportunidades a la producción nacional, buscando en todo momento la concilia-ción de intereses y respetando los acuerdos vigen-

Finalmente permitanme decirles que nuestra Cámara es-tará siempre lista a desempeñar el papel que le correspon-de como lider del sector, para promover una economía mas próspera, más equilibrada y más equitativa.

Santa Cruz de la Sierra, 21 de Mayo de 1993.



La Cámara Departamental de la Construcción de La Paz, al celebrar el 8º Aniversario de su fundación, expresa su respetuoso y ferviente saludo a todas las EMPRESAS CONSTRUCTORAS afiliadas CADECO LA PAZ que, con su esfuerzo y habajo, hicieron posible el crecimiento de la hastitución que representa hoy, uno de los firmes pilares del progreso del pueblo paceño del país todo.

La Paz 28 Mayo 1985 28 Mayo 1993 Alemán Pausch no

revela nada nuevo.

Embaiada alemana

Acuerdo Patriótico comienza a cerrar campaña electoral

Campaña electoral

(ANF).- El Acuerdo Patriótico eligió a Pando para comenzar el cierre de su campaña electoral. El acto de clausura comenzará este viernes en Cobija con la presencia del binomio Banzer-Zamora, anunció Erika Brockman.

Pando es una de las principales plazas electorales de ADN y ha sido el elegido "porque es una de la pocas regiones que ha reconocido que durante estos cuatro años transcurridos se han hecho importantes obras para su desarrollo pero fundamentalmente porque esa región ocupa un lugar privilegiado para el Acuerdo Patriótico". dijo la directora ejecutiva de campaña.

En la proclamación final de Banzer también participarán los principales dirigentes políticos de la coalición gobernante.

El equipo de campaña del ficialismo está preparando similares actos en cada uno de los departamentos para concluir en la ciudad de La Paz donde se está prepando un programa de cierre el jueves 3 de junio.

En sábado 29 de mayo el Acuerdo Patriótico cerrará su campaña en Trinidad y ese mismo dia en la ciudad de Santa Cruz.

El MNR y las otras fuerzas politicas están preparando similares programas que se desarrollarán nasta el 4 de junio, 48 horas antes de la elección.

MNR SE DECLARA VICTIMA DE LA

nasta el 4 de junio, 48 horas antes de la elección.

MNR SE DECLARA

VICTIMA DE LA

GUERRA SUCIA DEL AP

Dirigentes del MNR desmintieron al diputado adenista Tito Hoz de Vila quien acusó a ese partido de haber utilizado las instalaciones del hotel "Crillón" sin pagar alquileres en las elecciones de 1989 y se declararon victimas de una supuesta "guerra sucia" montada por el Acuerdo Patriótico en contra de su candidato Gonzalo Sánchez de Lozada.

candidato Gonzalo Sáncnez de Lozada.

El portavoz oficial movimientista Herman Antelo presentó a la prensa fotocopias de los cheques con los que el MNR cance-lo alquileres por las instalaciones de ese hotel donde funcionaban las oficinas de campaña.

Antelo acuso a Tito-Hoz de Vila y a otros dirigentes oficialistas de 'desatar una guerra sucia en contra del MNR como última medida para reducir la amplia diferencia que tiene el AP respecto del MNR y así ganar algunos votos a través de mentiras y calumnias".

Fiscal Dips: "estableceremos la verdad, pase lo que pase"

Después que Gunter Pausch, el súb-dito alemán involucrado en el tráfico in-ternacional de armas, se entregó ayer a la Fiscalía de Distrito, la principal autori-dad este sector, Javier Dips, almno que a través de este indivíduo se establecerá la verdad de los hechos "pase lo que pasare". Según Dips, Pausch se entregó a la 9:00 de la mañana en Santa Cruz, en forma voluntaria" gracias a una acción combina-

Según Dips. Pausch se entregó a la 9.00 de la mañana en Santa Cruz, en forma voluntaria gracia a una acción combinada del Ministerio del Interior y del Ministerio Público, previa otorgación de garantías. Tausch es una pieza importante para Tausch es una pieza importante para estamos dispuestos a obtener la soludad pase lo que pasare. Como fiscal de Distrito le otorgue i todas las garantías y lo traslade a La Paz en calidad de detenido seria entregado a la Fiscalia, que el hecho se haria conocer al fiscal general de la República. Angel Baldivieso y que se pedirá a todas las sinstituciones pertinentes la dotación de las pruebas "que diperon tener." Respecto a la posible extradición del ciudadano alemán, Dips señaló que ese problema seria trasladado a la Corte Suprema de Justicia. En tanto el primer mandatario de la nación Jalme Paz, aseguró que el hecho resultaba "extraordinario" y el ministro del Interior Carlos Saavedra ratificó la seguridad personal para Pausch y su familia, el Comandante en jefe de las Puerzas Armadas, Oscar Vargas, dijo que las entidades encargadas de hacer la investigación 'tendrán mayores luces con su detención y las interrogantes que le harán permitirán arribar a determinaciones más concretas"

Armadas, Oscar Vargas, dijo que las entidades encargadas de hacer la investigación riendrán mayores luces con su detención y las interrogantes que le harán permitirán arribar a determinaciones más concretas.

PAUSCH SE DECLARO INOCENTE

Después de una hora de espera en la que periodistas, camarógrafos y fotógrafos tuvieron que enfrentarse al personal de seguridad del aeropuerto para poder ingresar alárea restringida de aterrizaje de avionetas, a las 12:10 de ayer un bimotor de Servicios Aérecos Petroleros (subsidiaria de YIPFI), llegó a La Paz con Pausch y Dips a bordo.

Sin embargo, no aterrizo donde esperaba la prensa, sino mucho más lejos. De no ser por un fotógrafo "avispado" que capito lo que pasaba, probablemente Pausch hubiera sido trasladado su que nadie lo retenga del saco o se pare delante del hubiera sido trasladado su que nadie lo retenga del saco o se pare delante del subdito alemán responda algunas preguntas.

Ante paremento se lo lleven sin previas declaraciones que dejar que el súbdito alemán responda algunas preguntas.

Pausch afirmó no entender nada de español, pero contradictoriamente contestó todo lo que se le preguntó en este idioma. Entre varias consultas, señado estar limpio frente al gobierno alemán y no saber nada del tráfico internacional de armas:

"¿Quál fue el motivo de su entrega?

"Yo hablo solo alemán, yo hablo muy poco castellano. Yo no tengo ningún problema ni en Alemania ni en este país. Yo hablaré solamente en Alemania con mi abogada".

"¿Quál ne le dió el pasaporte?

"Yo solo hablo en alemán...mi pasaporte no es falso. Mi pasaporte es regular de Alemania y tiene su origen en este país. Yo no tengo problemas allá.

Yo hablo solo aleman, yo hablo muy poco castellano. Yo no tengo ringún problema en Alemania ni en este país. Yo hablare solamente en Alemania com mi abogada".

¿Quién le dió el pasaporte?

"Yo sólo hablo en alemán...mi pasaporte no es falso. Mi pasaporte es regular de emania y tiene su origen en este país. Yo no tengo problemas allá.

¿Alguna vez usó el nombre de Woligran Zimmberman?

¿Al osé Luis López?

Tampoco conozco al señor López. Yo sólo conozco al licenciado Quiroga, nada más".

¿Quién le dió pasaporte en Bolivia?

"Yo no tengo pasaporte en Bolivia."

"Yo no tengo pasaporte en Bolivia. Yo tengo solamente Carnet, nada más".

¿Quién le dió pasaporte en Bolivia?

"Yo no tengo problema con tráfico de armas. No tengo contactos con Israel, ligaria u otro países... yo no tengo hombres que trafiquen con armas. No conozco ros países, sino sólo Alemania".

¿Qué juez le dió libertad en Bolivia?

¿Qué juez!... no conozco el nombre del juez que me dió libertad".

¿A qué licenciado Quiroga se refirió, cuál es su nombre?

Mi esposa ocnoce al licenciado Quiroga de cuando era estudiante. El nombre de so Norberto Quiroga".

"Su esposa fue cónsu!"

"Su esposa fue cónsu!"

"¿Que juez al años. No fue cónsu!"

"¿¿Vonde estabam destinadas las armas?"

¿¿Meres al años no fue para el contactos con Croacía. Yo no ¿Yuvo contactos con Croacía. Yo no ¿Yuvo contactos con Empex. Yo no fui representante de IMPEX.

¿¿Ya al señor Bernardo Inch?

Tampoco lo conozco."

ampoco lo conozco".

MBAJADA ALEMANA o ocurrido, la embajada alemana acreditada en Bolivia se ausch no tiene ningún juicio ni antecedente en su país y caso, fue informado por la propia embajada a la policía Después de conocer lo ocurrino, la embajada de la la la la la production de la production de la la la policia production de la fina de la la policia nacional en diciembre del año pasado.

Por tratarse de un ciudadano alemán, la embajada hizo conocer que proporcio naria a Pauseh un abogado, para que asuma su defensa.

Gobierno condena suspensión del Congreso en Guatemala

El gobierno expresó ayer su más enérgica condena por las medidas aplicadas por el presidente de Guatemala, Jorge Serrano, de suspender parcialmente la vigencia de la Constitución, disolver el Congreso, la Corte Suprema de Justicia y la Corte de Constituciónalidad.

Mediante un comunicado oficial de la Cancilleria de la República, el gobierno expresó su disposición a buscar el restablecimiento pleno del sistema democrático en Guatemala, juntamente con las otras naciones del hemisferio, en el marco de la Organización de Estados Americanos y en consulta con los países del Grupo de Rio.

El Grupo de Rio condenó anteriormente los golpes de Estado que se dieron en Panamá y Perú.

Asimismo, el gobierno reliteró que los mecanismos de concertación y el diálogo son "esenciales para la preservación y perfeccionamiento del sistema democrático, como lo demuestra la experiencia reciente de nuestro país, los cuales deben conservarse como un patrimonio del pueblo boliviano".

Pausch ayudará a aclarar falsificaci de certificados en tráfico de armas

Presidente afirma

esclarecer una "serie de informaciones"-

que ayudará a

satisfacción" en cancillería - Insiste en que investigación se amplie a Tania

La falsificación de documentos y la demuncia sobre el tráfico de armamento en opure el tráfico de armamento en opure su tilizó el nombre del país, podrán ser aclaradas por el presunto traficante de armas. Gunter Pausch, dijo ayer a PRESENCIA el asesor general de la Canciliería de la República. Eduardo Rodríguez.

"Consideramos que es una pieza importante en el esclarecimiento de estas acciones delictivas en base a certificados de uso final a nombre de Bolivia, sin que ningún funcionario los haya firmado o el país haya requerido la compra de ese armamento, dijo y pidió que la investigación y proceso se amplien a su esposa, Tania Zuazo Torrico.

"Las diligencias elaboradas por INTERPOLy la Policia local establecieron indictos contra ella", agrego.

Respecto a la entrega voluntaria de Pausch a la justicia, como dijo el ministro del Interior. Carlos Saavedra, el asesor de la cancillería califico de 'una acción efectiva que tomaron las autoridades", pues se trata de "una persona que estuvo sujeta a un proceso judicial bajo claras y concretas denuncias que deben ser investigadas en el proceso.

Rodríguez expresó optimista que el resultado de ese proceso, eventualmente, dará "mayores luces sobre el problema".

También indicó que es "de especial satisfacción" para

Rodríguez expreso opumisma que proceso, eventualmente, dará "mayores luces sobre el problema".

También indicó que es "de especial satisfacción" para la cancillería que se le haya detenido porque fue ese ministerio el que representó ante el fiscal general de la Nación y de Distrito el Irregular requerimiento del fiscal José Nemtala y la inescrutable decisión del juez Humberto Viscarra de archivar obrados.

Al presidente Jaime Paz le pareció "extraordinaria" la entrega del presunto traficante de armas y dijo que

ayudará a esclarecer ante la pública una serie de inform que se "estaba manejando ca especulación".

especulación". "Se ve que nadie crevió que estaba metida en el trajo de mento. Nunca se había en el prar ese material militar pues al alcance del país. De la subregión se había pa ca larma de armaca.

rma de armamentismo de ANTECEDENTES DE PA ANTECEDENTES DE PA Al referirse a los antes

los documentos que el dos y cuya información por la policía aleman cias de policía judicial "Los documentos q ron basados en esas di blecieron la falsificación

cuas de policia judicial.

Los documentos que er no basado se ne casa diligeno para Pausch, entre otras falisficación de para Pausch, entre otras falisficación de para Pausch, entre otras falisficación de visa, Norberto Quiroga, actual misión diplomática en verezuela. Rodríguez para la cancillería se trata de una información indicó que el proceso a lestar sometido a la cocia de un juez y la titularidad de la función acua cargo del Ministerio Público, corresponde a esta dades definir y atender la situación del nuevo involución del suco involución de cargo de desente de la superior del mento de cargo de sea cancillería está tom recaudos necesarios para que este funcionar caso, sea sometido a las autoridades competente El asessor no descartó que hayan otros implies asunto e indicó que el sumario judicial permitria lar indicios y pruebas para establecer la culpabuno o más implicados.

Coronel Waldo Revollo fue recluido en la P. M.

Cae segundo jefe militar por corrupción en el TAB

Ex-comandante en Jefe Alejan-Camponovo pasó a ser un deteni-formal en el Gran Cuartel de raflores. Ex-comandante de la FAB pre-

do formal en el Gran Cuartel de Miralores.

Ex-comandante de la FAB presentó anteladamente una solicitud de libertad provisional. FAB espera que el juicio acabe pronto.

El juicio instaurado en el Tribunal Supremo de Justicia Militar para seclaracer el polémico caso de Transportes Aéreos Bolivianos (TAB), uno de los más escandalosos de corrupción militar, originó ayer la detenión del segundo militar de alta graduación incluido en el proceso.

Al afirmar que el ex-comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Alejandro Camponovo, seguirá detenido, el presidente de ese tribunal. Hugo Suarez Guznán, informó que el coronel Waldo Revollo, quien estaba destinado en el TAB cuando se origino el escándalo, fue recluido preventivamente en la Policia Militar por órdenes del juez que conocesu causa.

"Dentro del proceso que se sigue

ar por ordenes del juez que conoce su causa.

"Dentro del proceso que se sigue acá en el Tribunal de Justicia Mili-tar relacionado con el caso TAB', debo informar que en prosecución de los trámites establecidos por el Código Penal Militar, correspondió al señor vocal relator recibir las de-claraciones confesorias del procesa-do coronel Waldo Revollo, quien des-pués de esa diligencia judicial y pre-

vio requerimiento del señor fiscal militar, dispuso la detención formal del procesado en mérito al auto de procesamiento pronunciado en el sumario informativo y al subsistir indicios de culpabilidad', dijo.

"La detención se cumplira en dependencias de la Policia Militar y se tratará al detenido con todas las consideraciones de un jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación", agregó.

Al mismo tiempo, el comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Oscar Vargas Lorenzetti, afirmó que su antecesor, el general Camponovo, es tratado con las consideraciones que merce su investidura, durante su detención, y el comandante de la Fuerza Aérea, Fernando, Sanjinez, expresó sus deseos porque el proceso acabe pronto.

El caso "TAB" incluve a cuatro

Fuerza Aérea, Fernando, Satijunezexpresó sus deseos porque el proceso acabe pronto.

El caso "TAB" incluye a cuatro
generales de la república, todos ellos
de la Fuerza Aérea, y un coronel, que
son Juzgados por delitos tipificados
como de corrupción.

El escándalo se originó en la Cámara de Diputados a mediados del
año pasado, cuando la Comisión de
Defensa denunció que la Fuerza Aérea adquirió un avión Douglas

DC-8, una de las primeras versiones del modelo, en más de cinco millones de dolares y que, por sus pésimas
condiciones, jamás voló en el país.

Al mismo tiempo, se denunció
que la empresa TAB, cuyo presidente
del directorio era Camponovo (entonces Comandante de la Fuerza

Aérea), compró cuatro Convair a precios excesiva

Los diputados interpela tro de Defensa, Alberto S negligencia y omisión en la ción del caso "TAB", que act se encuentra en manos del

apremo de Justicia Milis
"SE TRATA DE UN
EX-COMANDANTE"
El presidente del Tribun
o de Justicia Militar afin
reral Camponovo, tambi
en el caso de corrupciór
de Marzo", fue remitidi
artel de Miraflores en o
tenido formal.

23 de Marzo', ne remino Cuartel de Miraflores en e detenido formal.

"El general Campono cuentra actualmente en el de y su condición es la del do formal, se encuentra getención de acuerdo a suit de ex-comandante en Jefo Zasa Armadas", dijo.

Al mismo tiempo, el cocumina de la comentarios, explicó que Camponovo guarda detención posiciones de la justicia.

"La justicia militar está de acuerdo a lo que códigos. El trato que reche Camponovo es el que se le persona de su investidua que le corresponde a un corresponde a corresponde a un corresponde a corresponde a un corresponde a un corresponde a un corresponde a un corresponde a corresponde a un corresponde a corresponde a un corre

corresponde a un e en Jefe de las Fuerz



EMPRESA METALURGICA VINTO

INVITACION PUBLICA №. 14/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

PLACA ONDULADA DE FIBRO CEMENTO/PLASTICO

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúr-gica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO PLACA ONDULADA DE FIBRO CEMENTO/PLASTICO



EMPRESA METALURGICA VINTO

INVITACION PUBLICA №. 15/93

La Empresa Metalúrgica Vinto invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

MORTERO, HORMIGON Y MASA

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30,-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúr-gica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO MORTERO, HORMIGON Y MASA



EMPRESA METALURGICA VINTO

INVITACION PUBLICA №. 26/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

FLEJE DE ACERO Y TENSORES

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúr-gica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO FLETE DE ACERO Y TENSORES



EMPRESA METALURGICA VINTO

INVITACION PUBLICA Nº. 28/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

GENERO PAÑO

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30,-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúr-gica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO GENERO PAÑO

UCS AGASAJO A MADRE DEL ASILO SAN RAMON



Irigentes de Unidad Cívica Solidaridad, se constituen non en el Asilo San Ramón ublicado en la zona Achumani para entregar presentes a ciento vel ancianas con motivo de recordarse el "Día de la Made En el sencillo acto celebrado en instalaciones delin cionado Asilo, el Secretario Permanente de UCS, ing. Día Lozano, en nombre del Jefe Nacional de UCS, hizo llega saludo y palabras de bienestar para las ancianitas que as decieron dicho gesto.

Lozano, en nombre del Jere Nacionida de Saludo y palabras de blenestar para las ancianitas que se saludo y palabras de blenestar para las ancianitas que se decleron dicho gesto.

También asistieron varias dirigentes femeninas de U quienes hicieron pasar momentos gratos a las madars de inclusive en forma improvisada se pusieron a ballar, red dando tiempos pasados y se pudo observar en us red dando tiempos pasados y se pudo observar en us red dando tiempos pasados y se pudo observar en us red dando tiempos pasados y se pudo observar en us red dijeron que rezarán por Max Fernández para que tenage dijeron que rezarán por Max Fernández para que tenage en las próximas elecciones, no sin antes destacar que en las próximas elecciones, no sin antes destacar que obras del joven político es lo que más les agrada, para el coloras del joven político es lo que más les agrada, para el marco musical del agasajo estuvo a cargo de El marco musical del agasajo estuvo a cargo de familia valdivia cuyos componentes, en forma desprenda fue aplaudida por los asistentes.



CAMARA AGROPECUARIA DEL ORIENTE

C.A.O. Nº 329/93 Mayo 25, 1993

svaldo Monasterio Añez ATADERO FRIGORIFICO SANTA CRUZ - FRIGOR resente

e nuestra consideración:

Directorio de la Cámara Agropecuaria del Oriente, por la alta responsabilidad que le compete, se ve en la sensible necesidad de rigirse una vez más a su persona, por el ingrato motivo de su negativa de realizar su aporte institucional y de ser agente de retención los aportes ganaderos en su empresa Frigorífica FRIGOR SAM, en favor de nuestra afiliada, la Federación de Ganaderos de Santa

o debe escapar a su atención, que el matadero-frigorífico en cuestión, surgió de la iniciativa institucional y en ese sentido, fue GASACRUZ la que gestionó y concretó su conformación. Por ello es que nos vemos en la inexcusable obligación de defender el ntimiento subsectorial frente a una situación que no merece evasivas de ninguna naturaleza.

sse a que han transcurrido más de cinco meses desde que conocimos en el sector su incomprensible actitud negativa, el Directorio FEGASACRUZ ha actuado con cautela frente a este problema y nos constan sus acciones en procura de llegar a una concertación. por ello, que las acciones que a partir de ahora serán tomadas, no podrán ser calificadas como apresuradas y en ese orden merecen nerecerán el respaldo de nuestra institución como ente matríz de las organizaciones agropecuarias del Departamento.

condición de fundador de la Federación de Ganaderos de Santa Cruz y de haber sido un firme sostenedor de la institucionalidad los gremios, se contradice profundamente con su postura actual, la misma que manifiesta una actitud desconsiderada de su parte da el gremio que en su momento usted tuvo la honra de presidir.

emás, su alta postulación a una senaturía por el Departamento de Santa Cruz por parte de un partido político, debe entenderse como a cabal aspiración para representar los problemas regionales, defender las aspiraciones departamentales y formar parte del ngreso Nacional para contribuir en la construcción de un país más próspero y no entederse como una simple defensa de su patrimonio

mplenos de esta manera exteriorizar a usted la enorme preocupación de la Cámara Agropecuaria del Oriente sobre el particular y en su última reunión de Directorio ha decidido brindar su absoluto respaldo a Fegasacruz, haciendo propia sus acciones y erminaciones.

embargo, dejamos abierta la posibilidad para que mediando una actitud de reconsideración de su actual posición, permita en el We lapso, llegar a un definitivo entendimiento de tan delicada situación, evitando matices desagradables y la profundización de

otro particular, le saludamos atentamente.

CAMARA AGROPECUARIA DEL ORIENTE ADEPOR ADEPA Ing. Erwin Reck L FEGASACRUZ lio Vargas Gil Winne ic. Walter Núñez Rodrígue GERELITE GENERAL

En junio

Más de 80 poblaciones tendrán telefonía rural

automàtico y con Discado Directo Na-cional e Internacional.

El Fondo de Apoyo al Desarrollo (FAD) del gobierno español fue el orga-nismo financiador del proyecto que com-prende a tres departamentos. Chuquisaca, Potos i y Oruro. El proyecto fue gestionado por el presidente de la República, Lic. Jaime Paz Zamora, ante el gobierno español y abarca a cast un centenar de localida-des del área rural y ciudades interme-dias

trales tensusciales de la concentra de la concluir el presente ma guró el gerente de ENTEL, más de laciones internales de Oruro se beníaciones runales de Oruros el mencionado servicio. Aseguró que por primera vez livia ENTEL se proccupa de la ze livia ENTEL se proccupa de la zentensistemas modernos de con de la consistemas modernos de con de la consistema de la



Homenaje a la Madre
Con el propósito de rendir homenaje al Día de la Madre, el ministro de
Previsión Social y Salud Pública, Carlos Dabdoub, realizó una visita a las
maternidades del Hospital 20 de Octubre de El Alto y Natalio Aramayo del
Hospital de Clínicas, donde compartió con madres y recién nacidos.
Durante la visita el titular de Salud entregó obsequios a las madres y,
además, comprometió que esa secretaria de Estado luchará di a dia por
la salud de la madre y el niño, porque ellos representan el presente y el
futuro, y porque sus vidas y su salud representan una prioridad nacional.

Directorio del LAB decidió hacer el "D Check" a los Fokke

Costo asciende a 600 mil dólares.- Descentralizarán la administración de las rutas secundarias

(ANF). Para garantizar el servicio del Lloyd Aèreo Boliviano en las rutas secundarias del norte, el Directorio instruyó la desconcentración administrativa y el análisis del alquiler o alquiler-compra de 1 6 2 aviones. También autorizó el 70 Check de los 2 Fokker F-27. El costo de este mantenimiento será de 600.000 dólares. La agencia de Trinidad se encargarja de las rutas secundarias con autonomía administrativa. con el propósito de contra contra con el propósito de contra contra con el propósito de contra cont

encargarja de las rutas secundaria con autonomia administrativa, con e propósito de garantizar este servicio afirmó el presidente del Directorio general Erwin Greminger. La desconcentración deberá me jorar el servicio y disminuir los cos tos, demostrando que las pérdida son menores hasta llegar a obtene son menores hasta llegar a obtene

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue querido hermano, abuelito y Benemérito de la

Sr. Dn. ANTONIO VALDIVIA

RODRIGUEZ

(Q.D.D.G.)

Los hermanos Mery, Carmen, Alberto y Héctor; hijos: Ivonne, Clara y Jorge; hermanos políticos Teddy, Gualberto Fiorilo, Raúl Ramos, Elena Isurza y Norah Torti y demás familia, invitan a los Sres. Beneméritos de la Patria a la misa a efectuarse el día 29 a hrs. 19 en la Capilla de San Miguel de Calacoto.

La familia doliente agradece su concurrencia

durará entre 30 a 60 días, alle Erwin Gremina decisión generó polómica en unión del martes, realiza-Cochabamba.

martes, realizad en martes, realizad en martes, realizad El costo total está distriburepuestos para la reparación de Fokker, el 30 por ciento correpria a la mano de obra el Llato con repuestos y recursos hum para realizar esta laborar de la compara realizar esta laborados a la adquisición de insumos se requieran. El mantenimientamayor valor rese.

res.

Con el "D check" los 2 ay
tienen la capacidad técnica par
tinuar operando por 5 u 8 años
agregó Greminger al indicar qu
bién, permitirá continuar el se

permitira continuar el se AB en las rutas secundar El mantenimiento ya seins ijo al explicar que en 30 di repararán los equipos requi ara realizar el trabajo. El De el o ejecutará en los talleres de on técnicos de la compaña

pervisión de expertos de la ALQUILER DE AVIONES Otra resolución del pro-Otra resolución del Directruye la elaboración de un el factibilidad para alquilar o en cuotas 1 ó 2 aeronaves para cubrir las rutas secun Este estudio deberá es cluido hasta el 17 de junio, con qué aviones pue



EL P. PROVINCIAL DE LA COMPAÑIA DE JESUS Y LAS COMUNIDADES DE JESUITAS DE LA PAZ, tienen el sentimiento de comunicar el fallecimiento, acaecido en la ciudad de Cochabamba el día de ayer, 27 de mayo, de su hermano el

PADRE VICENTE PALACIOS FERRANDO, S.I.

(Q.E.P.D.)

La Misa de cuerpo presente y el entierro tendrán lugar hoy a hrs. 10 en Cochabamba.

Invitamos a todos los que le conocieron y se beneficiaron de su guía espiritual a asistir a la Eucaristía que por su alma se celebrará el día SABADO 29 del corriente a hrs. 11:30 en la Capilla Privada del Colegio San Calixto.

Agradeceremos su piadosa concurrencia

EMPRESA METALURGICA VINTO

INVITACION PUBLICA

Nº. 25/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

CARTUCHOS PARA MASCARA MSA

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/ o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro.

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empre-sa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO CARTUCHOS PARA MASCARA MSA

1966), previo empoce de Bs. 30.-

La Paz, 28 de mayo de 1993



EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA

Nº. 21/93

a Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o es legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

EQUIPO DE LABORATORIO

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoria La Paz, Las propuestas deberan presentarse en Asesoria Legal de Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Pa hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

> **EMPRESA METALURGICA VINTO EQUIPO DE LABORATORIO**



EMPRESA METALURGICA VIN INVITACION PUBLICA Nº. 19/93

La Empresa Metalúrgica Vinto invita a las firmas comerciales industriales legalmente establecidas en el país, presentar proputas para la provisión de:

CEMENTO Y HORMIGON REFRACTARIO

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas por recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empri (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La P hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo d

EMPRESA METALURGICA VINTO CEMENTO Y HORMIGON REFRACTARIO ************************



EMPRESA METALURGICA VINTO **INVITACION PUBLICA** №. 18/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o es legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

ACIDO FLUOCILICICO

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO ACIDO FLUOCILICICO



EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA

Nº. 17/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

REPUESTOS PUENTE GRUA "DEMAG"

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO REPUESTOS PUENTE GRUA "DEMAG"



EMPRESA METALURGICA VINI INVITACION PUBLICA Nº.16/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas come stablecidas en el país, presentar propue industriales legalme as para la provisión de:

FRESADORA UNIVERSAL

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrás recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Orun y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nº 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Pa-hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO FRESADORA UNIVERSAL



EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº. 36/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuesindustriales legalmente e tas para la provisión de:

REPUESTOS PARA MONTACARGA

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO REPUESTOS PARA MONTACARGA



P EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº. 33/93

La Empresa Metalúrgica Vinto invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

ACIDO FLUOCILISICO

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO ACIDO FLUOCILISICO



EMPRESA METALURGICA VINT INVITACION PUBLICA Nº. 30/93

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales li industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuet tas para la provisión de:

SODIO METALICO EN LINGOTES

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podráse recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón No. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO SODIO METALICO EN LINGOTES

ontinuos accidentes

ajadores de la construcción en garantías y seguridad laboral

emo debe poner en marcha el funcionasis oficinas de Seguridad Industrial para
sis regliamente, los edificios que se construciulamente, los edificios que se construsidadores de la construcción plantearon
sis que trabaja este sector y porque
silimas semanas se registraron tres accide ellos con consecuencias fatales,
de particularmente a la falta de previsión
reas y los propietarios de los edificios.
de durante la reunifón con los representancimara Boliviana de la Construcción
pueden que instruyan a sus empresas
ue dorquen condiciones de trabajo segumar accidentes funestos como los ocurimente. "Si no pueden conceder un sueldo
los trabajadores por lo menos deberán
s a seguridad en su fuente de trabaja",
atadores de la construcción actualmente

aladores de la construcción actualmente o ondiciones de mucho riesgo por lo que olar de material y ropa de trabajo adecua-mandar al Ministerio de Trabajo que se stores de seguridad industrial para que s condiciones de trabajo. per durante los últimos meses se firmó un ICABOCO para que se garantice la segu-rabajadores.

inabajadores.

que es importante y necesario que se
testos requisitos y se debe otorgar cascos
cinturones, zapatos y otros implemense neste tipo de actividad.

la de este material y ropa de trabajo
dimas semana se lamentó accidentes.

Infigente que no se está presentando una
magogica, "sólo queremos -dijo- que se
condiciones de seguridad y que se cumpla
na el Código del Trabajo".



En la mayoria de las construcciones que se realizan en la ciudad de La Paz, los obreros carecen de seguridad industrial razón por la cual se producen accidentes fatales.

dotar más s para

de Estado

A27 (EFE). - La coninisterial de Salud,
esta semana en Brabo y a los jefes de
eCoblemo de las 21
ercadrierita atras que
apores recursos fipara poner en margramas de prevendicación del Sida,
win en Brasilia, pria serie de diez citas
preparatorias de la
re iberoamericana,

car el SIDA

epura as con sión a nte sindical

En América Latina

Deuda y pobreza obstaculizan el progreso sanitario

el progreso sanitario

Brasilia, 27 (EFE).- La deuda exterior y la pobreza encabezan la lista de obstáculos para el progreso sanitario en Latinoamérica, afirmó hoy en Brasilia el viceministro cubano de Salud, Jorge Antelo Pérez. "El día que resolvamos esos problemas, la calidad de la salud mejorarà", dijo Antelo Pérez, que ha presidido la delegación de Cuba en la Conferencia ministerial de Salud de los 21 países iberoamericanos, desarrollada en los últimos tres días y que finaliza hoy.

El viceministro cubano señaló que los gobiernos latinoamericanos destinan recursos para la amortización de la deuda -426.000 millones de dólares en el conjunto de países- que debían ser invertidos en el área sanitaria.

La falta de adecuados servicios de salud está relacionada con la elevada cifra de pobres, aproximadamente 200 millones, y de indigentes, que suman en la región 80 millones de personas.

Durante la reunión, el director de la Organización Panamericana de la Salud (OPS), Carlyle Guerra de Macedo, presentó el esbozo de un Plan de Inversiones en Ambiente y Salud, conocido por las siglas PIAS, para la región.

El programa solamente podrá ser desarrollado en un periodo de doce años con la reunión de 200.000 millones de dolares, de los cuales 126.000 deben ser destinados exclusivamente a la mejora del agua en general y para consumo humano y el resto a alcantarillado.

La epidemia de cólera que se ha extendido por casi todos los países latinoamericanos ha servido para que los gobiernos y otras instancias comiencen a preocuparse por la falta de calidad del agua para consumo humano y emprendan obras de saneamiento básico.

Según Antelo Perez, el problema sanitario más preocupante en Cuba es la neuropatía epidémica, de la cual aún no se ha descubierto la causa o causas específicas, que investigan los servicios locales junto con la Organización Mundial de la Salud (OMS), la OPS y el instituto estadounidense Orbis.

La epidemia puede ser motivada por un agente tóxico, nutricional o viral, no obstante "aún no podemos decir que

Víctor López preside el Congreso nacional minero

Congreso nacional minero

(ANF).- El dirigente Victor López
Arias fue elegido presidente del
Presidium del 24 Congreso Nacional
Ordinario que se lleva a cabo desde el
lunes pasado en la mina Caracoles,
dependiente de la Corporación Minera
de Bolivía.

Igualmente, fueron conformadas
las comisiones política, económica,
social y de régimen interno que empezaron su labor hoy, con el firme propósito de acabar sus informes hasta el
sabado 29 para ponerías en consideración de la última plenaria que seguramente concluirà la madrugada del
ración de la última plenaria que segutambos mineros, viajaron ayer a la sede de la importante reunión laboral, en
cuyas deliberaciones toman parte más de 400 delegados titulares y adscritos
de los sindicatos de la mineria estatal, privada, subsidiarios, rentistas y amas
de los sindicatos de la mineria estatal, privada, subsidiarios, rentistas y amas
de los sindicatos de la mineria estatal, privada, subsidiarios, rentistas y amas
de los sindicatos de la mineria estatal, privada, subsidiarios, rentistas y amas
de los sindicatos de la mineria estatal, privada, subsidiarios, rentistas y amas
de los sindicatos de la mineria estatal, privada, subsidiarios, rentistas y amas
de los sindicatos de la mineria estatal, privada, subsidiarios, rentistas y amas
de los sindicatos de trabajadores mineros se desarrolla en momentos en que
El congreso de los trabajadores mineros se desarrolla en momentos en que
el país se apresta a ingresar en la recta final del proceso electoral que culminar
el país se apresta a ingresar en la recta final del proceso delectoral que culminar
el país se apresta a ingresar en la recta final del proceso delectoral que culminar
el país se apresta a ingresar en la recta final del proceso delectoral que culminar
el país se apresta a ingresar en la recta final del proceso delectoral que culminar
sectores laborales, puesto que de sus deliberaciones emergerá un documento
sectores laborales puesto que de sus deliberaciones emergerá un documento
sectores laborales puesto q

Gobierno considera que la paz social está garantizada en el país

Dirigentes laborales rechazan versión del gobierno y aseguran que existen muchos problemas que no fueron

Mientras las autoridades del gobierno aseguran que no existen conflictos sociales que alteren el proceso electoral en el país, los dirigentes de la Central Obrera Boliviana rechazaron esas afirmaciones "porque sólo buscan crear un ambiente de tranquilidad social que no existe".

cuscan crear un ambiente de tranquillidad social que no existe".

El secretario permamente de la COB, Freddy Auza, dijo que parece que en el gobierno se advierte que "clerra los ojos" a la realidad al no observar los problemas que confronta el pais, más aún si se toma en cuenta los graves actos de corrupción que una vez más se denunciaron.

Debemos reconocer que esta campaña electoral, de alguna manera, esta minimizando los problemas que van aflorar más temprano que tarde, dijo al sostener que muchos de los convenios a nivel de la COB aún no se cumplen a cabalidad. En cambio el ministro de Trabajo. Eusebio Gironda, considera que no existen conflictos laborales en la actualidad y que todos fueron solucionados.

En la actualidad existen dos conflictos sociales el primero vinculado con los empleados administrativos de la UMSAy el segundo con los ex-trabajadores municipales.

los ex-trabajadores municipales.
Este último no tiene una demanda juridica legal que justifique su pedido, dijo al advertir que los extrabajadores municipales piden un bono de cesantia similar al otorgado a los trabajadores mineros y otros sectores laborales.
Estos son problemas extralegales y no laborales, porque esta secretaría de Estado hizo cumplir y pagar todas las indemnizaciones que corresponden a los tra-

que corresponden a los tra-bajadores de este sector

Obispo y religioso recibieron amenazas anónimas de muerte

ORURO, 27 (PRESENCIA).- El obispo de la diócesis, monseñor Braulio Sáez Garcia y el secretario ejecutivo de Pastoral Social y presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos, Gilberto Pauwels, fueron hoy amenazados de muerte a través de cartas anónimas enviadas por correo. Las cartas buscan impedir la realización de un seminario taller sobre la problemática del oro en Oruro que debe efectuarse el 7 y 8 de junio, organizado por el Centro Diocesano de Pastoral Social (CEDIPAS).

El anónimo dirigido a monseñor Braulio Sáez, menciona que "debe evitar que el seminario sobre el oro se lleve a cabo. De lo contrario daremos fin a tu española y miserable vida".

En cambio la amenaza contra el secretario ejecutivo de CEDIPAS y religioso y diácono oblato, Gilberto Pauwels, advierte que "el seminario sobre el oro i no debe llevarse a cabo!. O tu estómago quedará lleno de plomo". Las dos cartas anónimas fueron enviadas por correo y los funcionarios del servicio postal identificaron inicialmente al presunto victimario, pero la mivestigaciones policiales continuan para sancionar y garantizar la vidas ambas personas.

La investigacion fue instruida por el comandante departamental de

investigaciones policiaies continuan para sancional y garante anteriore ambas personas.

La investigación fue instruida por el comandante departamental de Policia, coronel Rodolfo Aguilar Quiroga, quien destacó a personal especializado para dar con el autor o autores de las cartas anónimas enviadas.

Como objetivos el seminario busca el intercambio de experiencias sobre el oro para un mayor conocimiento económico sobre la importancia para el departamento.

et oro para un mayor conocimiento económico sobre la importancia para el departamento.

Conocer las implicancias del nuevo Código Minero y la Ley del Medio Ambiente en el sector cooperativo, buscando a partir del seminario, la toma de conciencia y denunciar los atropellos al sector cooperativo minero.

Los temas previstos para el análisis contempla una explicación sobre el trabajo que desarrollan las cooperativas auriferas y la experiencia del Programa de Estudio y Apoyo a la Producción, impulsado por la Comisión Episcopal de la Pastoral Social.

Se prevé también el tema Iglesia y desarrollo: La ecologia desde la perspectiva de la Iglesia Católica, además de exposición y testimonios a cargo de representantes de la Federación de Cooperativas Mineras y miembros de cooperativas auriferas del sector minero de Oruro.

Otros temas son la situación del oro en el departamento, las regalias y situación de Inti Raymi. El seminario se desarrollará de acuerdo a lo programado, según los organizadores, pese a existir las amenazas.

En Ginebra

Bolivia participará en la reunión de la Organización Internacional del Trabajo

Bolivia estará presente en la próxima 80ava, reunión anual ordinaria de la Organización Internacional del Trabajo (OTI), que se realizará en Ginebra (Suiza) a partir de la próxima semana. Durante ese encuentro, que se prolongará por varios dias, se analizara el tema de la seguridad social en el

prolongará por varios dias, se anauzana en tena de la seguinada.

La delegación boliviana estará representada por el ministro de Trabajo, a nombre del gobierno: Raúl España, por el sector empresarial, y Oscar Salas, por la Central Obrera Boliviana.

El titular de Trabajo, Eusebio Gironda, señaló que la reunión tiene el propósito de analizar la seguridad social, que actualmente está en crisis en todo el mundo. "Es necesario adoptar medidas y mecanismos trascendentales para superar ese problema, para que la segurida social mejore sus servicios", añadió.

para superar ese probiema, para que la segundad socia higor anádió.

"En el país apenas el 16% de la población está segurada, por lo que existe un gran desafio para aumentar la cobertura", dijo al afirmar que se inició el trabajo para que del sector de los choferes se puedan incorporar 300.000 personas a la seguridad social.

Recordó también que se ha creado una comisión, encargada de estudiar la incorporación de 800.000 trabajadores informales a ese importante servicio. Aclaró que teóricamente se habla de que la seguridad social debe ser universal, pero cuando sólo un 16% de la población boliviana goza de ese beneficio, es necesario dejar el discurso para entrar a la práctica e incrementar ese porcentaje de beneficiarios.

El ministro senálo que todos esos aspectoss serán presentados en la reunión de Ginebra, donde también las demás delegaciones presentarán sus problemas sobre el tema.

oblemas sobre el tema.
NIÑOS TRABAJADORES

NIÑOS TRABAJADORES

Añadió que un segundo tema que se analizará en esa reunión internacional, es el referido al problema de los niños trabajadores.

"Antes esa labor estaba regulada, pero en nuestro pais y en algunos otros países los niños trabajan desde muy corta edad", dijo al advertir que es muy difícil regular juridicamente esa situación.

Este es un fenómeno que debe ser analizado con mucho cuidado, porque los niños deben recibir un tratamiento preferencial; sin embargo, en varios países existe una total explotación. manifestó.

Finalmente, indicó que se analizará el tema de los sistemas de trabajo por turno. En la actualidad, en muchos países industrializados los trabajadores deben realizar su trabajo por turnos, modalidad que debe ser regulada.

Ministerio de Asuntos Urbanos impulsa plan popular de vivienda

El ministro de Asuntos Urbanos, Germán Velasco, afirmó que se ha inticado el impulso del Plan Nacional de Vivienda Popular, con el fin de ampliar el acceso de personas que tienen menos de 200 dólares de ingreso.

Añadió que mediante D. S. 22407, el gobierno nacional encomendó al Ministerio de Asuntos Urbanos la ejecución del Plan Nacional de Vivienda Popular, destinado a familias aportantes o no aportantes al régimen de vivienda y dentro de cuatro tipos de programas.

Dichos programas son: adquisición y habilitación de lotes, legalización de la tenencia de propiedad del terreno o construcciones, mejoramiento de la vivienda existente y construcción de unidades habitacionales básicas en terrenos propios.

El Papa destacó

importancia de

la Universidad

(ANF-VIS).- El Papa Juan Pablo II stacó la importancia del papel de la iversidad católica en la Iglesia y la

destacó la importancia del papel de la sociedad.

Este miércoles, en la Santa Sede el Sumo Pontifice recibió en audiencia a los miembros del Consejo Administrativo de la Universidad Católica de América.

"Con vuestro apoyo incondicional a esta institución católica de cultura superior dais una aportación significativa al futuro de la Iglesia y de la sociedad", les dijo.

Al hablar de la necesidad de una nueva evangelización afirmó: "conocéis los beneficios profundos que puede aportar el mensaje evangelico cuando penetra e informa el pensamiento, los juicios y las normas de comportamiento".

Por lo tanto "como defensores activos de la educación católica, entendéis la importancia de la misión de la Iglesia en esta cuestión", les aclaró. En la audiencia de este jueves, también, participaron los miembros de la orquesta de la Universidad y el coro del santuario nacional de la Inmaculada Concepción de Washington.

El Vicario de Cristo agradeció al coro y a la orquesta por "su alabanza a Dios por medio de la música y canto".

Católica

El ministro indicó que el organismo ejecutor de ese plan es el Fondo Nacional de Vivienda Social (FONVIS), institución que será modernizada y a la cual "se le dará los instrumentos" para que haga vivienda popular, barata y accesible. Velasco presentó un folleto informativo sobre los alcances del Plan Nacional de Vivienda Popular (PNVP), donde se especifican todos los mecanismos que se deben seguir para lograr el ingreso a la "vivienda popular".

Entre los requisitos exigidos se mencionan: ser boliviano, tener ingresos menores a 200 dólares mensuales, no haber sido beneficiado con otro crédito de vivienda auspiciado por el Estado y no ser mayor a 55 años, el beneficiarlo puede ser on o aportante al FONVIS.

Los programas que ofrece son créditos para la adquisición y habilitación de lotes, legalización de la tenencia de los terrenos y también de construcciones, mejoramiento de la vivienda existente, conexiones e instalaciones domiciliarias y construcción de unidades básicas en terrenos propios.

El ministro informó que "lo único que falta es garantizar los dineros del Tesoro General de la Nación,

que son 20 millones de dólares destinados a ese plan".

Anadió que ya fueron invertidos 2.8 millones de dólares en el PNVP.

Explicó que al conocer que el acceso al crédito siempre está condicionado a la demostración de la capacidad de pago por parte del solicitante, se propone un nuevo modelo de garantia, y se pueden ofrecer otras ideas para lograr que el acceso no sea obstaculizado, por lo que con creatividad se puede lograr otras soluciones.

Respecto a la garantia, explicó que los prestatarios se pueden organizar en grupos que, de preferencia, deben tener en común el lugar de residencia actual o futura. Esos grupos forman una asociación de garantia solidaria, dijo el ministro.

La tasa de interés de los créditos del PNVP estará entre un 5 y un 6% anual, y el mecanismo para controlar todos los aspectos relativos al plan es similar al que actualmente rige, informó.

"Si usted no posee terreno, vivienda o quiere ampliar su unidad habitacional, puede acceder a un crédito de 2.000 dólares", señaló el ministro al invitar a todos los interesados a informarse en FONVIS o el Ministerio de Asuntos Urbanos.

EMPRESA METALURGICA VINTO

INVITACION PUBLICA Nº. 29/93

La Empresa Metalúrgica Vinto invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

CAÑERIA DE FIERRO NEGRO

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoria Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúr-gica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de junio de 1993, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO CAÑERIA DE FIERRO NEGRO

internacional

PRESENCIA

OIT: Elevados índices de pobreza y desempleo entre indígenas

Washington, 27 may (EFE). Las más altas cotas de pobreza y desempleo de la Tierra se producen entre los 300 millones de indigenas del mundo, de los que un diez por ciento se halla en Latinoamérica, según un estudio difundido hoy, jueves, por la Organización internacional del Trabajo (OTI).

Entre las tribus indigenas se dan los más elevados indices de mortalidad infantil del mundo, y en muchos países los de alcoholismo y encarcelamiento, además de los más bajos en educación, dice en el estudio el director general de la OTI, Michel Hansenne.

"Los pueblos aborigenes se encuentran casi siempre en los indices más bajos de la sociedad y la economía", afirma el director de la organización.

El análisto de la OTI "execución como la Comita de la Comita de

alcoholismo y encarcetamiento, aucunas ue nos maio bapor educación, dice en el estudio el director general de la OIT, Michel Hansenne.

"Los pueblos aborigenes se encuentran casi siempre en los indices más bajos de la sociedad y la economía", afirma el director de la organización.

El análisis de la OIT, preparado para la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos, que a mediados de junio se celebrará en Viena, señala que las tribus de nativos se ven con frecuencia boligadas a abandonar sus tierras, muchas veces su única fuente de recursos, lo que conduce a su desaparición.

Gran parte de Latinoamérica, sin embargo, "figura a la vanguardia de las naciones en vías de desarrollo en cuanto a reconocimiento y protección de los derechos de los pueblos indigenas", declaró a EFE Manuela Tomei, experta de la OIT en asuntos relativos a los pueblos aborigenes.

Las legislaciones de la mayoría de estas naciones están muy avanzadas "en particular en los derechos de la tierra", añadió Tomei, quien explicó que en algunas de ellas el término 'territorio no hace referencia solo a la terra en si ston a todo su 'habitat"-plantas, animales y recursos naturales.

Se refirió en particular en Colombia, cuyo gobierno entregó 18 millones de hectáreas de terreno a las comunidades nídios otavalos han logrado derechos que figuran a la par de os de 'la societad dominante'.

A pesar de los adelantos legislativos que también se A pesar de los adelantos legislativos que también se

indios otavalos han logrado derecnos que uguran a sa para el los de "la sociedad dominante". A pesar de los adelantos legislativos que también se aprecian en Bolivia, Brasil, Chile, Guatemala, Paraguay y Perú, subsiste el problema, entre otros, del desplazamiento

de los indigenas debido muchas veces a las reconversiones económicas de los países.

Pero los diferencias entre los indigenes y el resto de la población siguen siendo grandes sobre todo en Bolivía y Guatemala, donde tan solo ganan un 60 por ciento respecto a los otros trabajadores y los niños indigenes guatemalicos sólo alcanzan año y medio de escolarización frente a los cinco años que consigue el resto.

Más lamentable aún, dijo Tomei, son los estragos sufridos por algunas tribus, y puso como ejemplo los yanomami, unos 25.000 indigenas de Brasil y parte de Venezuela, en cuyo territorio han aparecido los mineros buscadores de oro, o "garimpeiros", hace tres o cuatro años.

Esa población aborigen, que a diferencia de muchos otros indios americanos apenas tuvo contacto con el hombre blanco, está siendo diezmada debido a enfermedades -incluidas las venéreas y el SiDA. esclavitud, prostitución y destrucción medioamberital, fenómenos no conocidos antes por los yanomami.

Según las cifras de la OIT, hay unos 5.000 grupos diferencionado de la debido ambiental, fenómenos no conocidos antes por los yanomami.

Según las cifras de la OIT, hay unos 5.000 grupos diferencionado de la población mundial.

Mientras unos 30 millones de indígenas viven en áreas latinoamericanas y del Caribe, y 16 millones en Norteamérica, en Asia llegan a unos 200 millones, incluyendo zonas de Siberia y la Federación Rusa.

El resto se reparten principalmente en Africa y Ortente Medio, donde las cifras de muchos gobiernos son deficientes, ya que se resisten a reconocer la presencia de grupos de nativos y no disponen de estadisticas al respecto, dice el estudio.

Africa tiene una situación especial, porque, según explicó Tomei, "casi todo el mundo es indigena y pertence a alguna tribu", y la OIT insiste en la necesidad de proteger sus tradicionales usos de la tierra y el pastoreo nómada en reconocimiento de las diferencias culturales que enriquecen a estas stas anaciones.

Cumbre militar tratará hoy desmilitarización de Sarajevo

Belgrado, 27 may (EFE).- Los jefes militares musulmán, serbio y croata se reunirán a las 08,00 GMT del viernes en el aeropuerto de Sarajevo, bajo la supervisión de UNPROFOR, para discutir sobre la desmilitarización de la capital bosnia, informó hoy, jueves, Radio Bosnia.

"Mañana podría ser firmado el acuerdo sobre la transformación de Sarajevo en zona de seguridad", informó la promusulmana Radio Bosnia, que transmitió el informe de representantes de UNPROFOR emitido com motivo de la sesión de hoy de la comisión militar mixta.

A principios de mayo la ONU declasión militar mixta.

A principios de mayo la ONU declasión zona de seguridad" sels ciudades bosnias, entre ellas también Sarajevo, situadas por las milicias serbias desde hace más de un año.

Está previsto que la cumbre del viernes comience con una reunión pre-liminar entre el comandante del Ejérci-to bosnio musulmán (Armija), general Sefer Halilovic, y el del Consejo de Defensa Croata (HVO), general Milivoja Petkovic, a los que se sumará, una hora más tarde, el general serbio Ratko Mladic.

nora mas tarde, el general serbio Ratko Miadic.

Desde principios de abril de 1992 las milicias serbias bajo el mando de Miadic tienen sitiada la capital bosnia en la que se encuentran alrededor de 350.000 personas.

Un grupo de 400 habitantes macedomos de Sarajevo fueron evacuados hoybajo la supervisión de UNPROFOR y las autoridades de la Antigua República Yugoslava de Macedonia.

Esta es la primera evacuación de civiles de Sarajevo en tres meses y los

habitantes evacuados, según representantes de UNPROFOR, expresaron su deseo de volver a vivir en esta ciudad una vez termine el conflicto.

Las tensiones entre croatas y musulmanes han vuelto a hacer que Petkovic dirigiera hoy una carta al general Lars Eric Wahligren, comandante de UNPROFOR, en la que niega que las unidades croatas estén preparando una nueva ofensiva como afirmó en Nueva York el embajador bosnio-musulmán, Mohamed Sacirbej.

"Ante cada una de sus ofensivas, la Comandancia del Ejército musulmán lanza una guerra propagandistica contra el Consejo de Delensa Croata', afirmó Petkovic recordando el receinte ataque musulmán contra la localidad de Vitez, habitado mayoritariamente por croatas.

Bomba devastó corazón de Florenc

la Fiume, y de su familia, que en un apartamento en el interior ue centro cultural.

Eran las O2:30 de la madrugada.

Menos de dos horas después las esperanzas de que la familia hubiera salido indemne o con heridas se difuminaron cuando apareció el cuerpo de Caterina.

Poco después, los bomberos encontraron el cuerpo sin vida de su hermana Nadia, de 8 años esas, he hablado con ellos abatos de la conche de ayer. Debemos solo rozar, repetía Scaramuzzi.

A las 0-433 el último soplo de esperanza se escapó por el aire cargado de lor a gas y a explosivo de la noche de Florencia cuando los bomberos hallaron primero el cadáver de Angela Flume y luego el de su esposo, Fabrizio Nencio
da urbano.

ranza se escapó por el aire cargado de olor a gas y a cundo los bomberos farente el forencia cuando los bomberos fallen en primero el cadiver de apolicia de forencia cuando los bomberos fallen el forencia cuando los los el forencia cuando como fantasmas en la noche por las luces de los focos de los servicios de socorro.

En el edificio de enfrente, devastado por las llamas, sieron encontrados otros dos cuerpos sin vida, completamente carbonizados.

Un testigo dijo que habia visto dos muchachas que, envueltas en llamas, pedian ayuda desde las ventanas dei edificio.

Otro testigo dijo que habia visto dos muchachas que, envueltas en llamas, pedian ayuda desde las ventanas dei edificio.

Otro testigo dijo que habia visto dos muchachas que, envueltas en llamas, pedian ayuda desde las ventanas dei edificio.

La onda expansiva destrozo los cristales de centenares de ventamas y causo la caida de suerdadera explosión en el corazón de la cuna del Renacimiento.

La onda expansiva destrozo los cristales de centenares de ventamas y causo la caida de teglas y de escombros.

La cortistales del edificio Gorrigio en el corazón de la cuna del Renacimiento.

La onda expansiva destrozo los cristales del edificio.

Una alfombra de trozos de vidrio y de madera, los marcos de las ventanas arrancados, cuadros dañados en los primeros 100 metros, estatuas amputadas. Este es el panorama que recentaba el ala oeste de los "Uffizi", algunos de cuyos empleados lloraban desesperados.

Luego de explosión en Florencia

Italia teme resurgimiento de la estrategia del terro

Roma, 27 may (EFE). Politicos, magistrados, intelectuales, sendo coche-bomba, que estalió esta madrugada en Piorencia y cause, coche-bomba, que estalió esta madrugada en Piorencia y cause, del terror de los años 70 y 80.

El Piscal jefe de Florencia, Piero Luigi Vigna, afirmó que "un episo, eletror de los años 70 y 80.

El Piscal jefe de Florencia, Piero Luigi Vigna, afirmó que "un episo, eletror sen indiscriminado como este inaugura un muero capino, elemplo, sino es autosuficiente respecto del terror que prefere sen vigna puntualizó que también los atentados en los que endiernos la jueces Glovam Falcone y Pacio Borsellino, así como el dienas la jueces Glovam Falcone y Pacio Borsellino, así como el dienas la jueces Glovam Falcone y Pacio Borsellino, así como el dienas la jueces Glovam Falcone y Pacio Borsellino, así como el dienas la jueces Glovam Falcone y Pacio Borsellino, así como el dienas de la como el pacio de la pacianzar".

El fiscal adjunto de Milán, Gerardo D'Ambrosio, uno de los primeos pertre sus manos la investigación del atentado di Piszas Fortiana Miles, señaló que "parcee un rito: cada vez que en el país se abre una espiral se señaló que "parcee un rito: cada vez que en el país se abre una espiral se cambio politico, atentados indiscriminados paralizam entre una espiral se mismas características del atentado contra el tren rapido 304 (decide 1944)," ordenado por la Mafía.

"La Mafía siciliana y napolitana -añadió Violante- son las irá misma contexto de la presión que momento están suffendo por parte del Estado".

"El objetivo, puntualizo," es distraer la atención de la presión que momento están suffendo por parte del Estado".

Marco Taradash, de la Lista Pannella, integrante de la misma Como el de Florencia".

Acchille de en el ambido de la estategia del terror el de Florencia al mismo como el de Florencia sen de la sociedad civil el terror, el mos estan suffendo de pedra", refiriendos es ala legal Lodria Marco Taradash, de la Lista Pannella, integrante de la misma Concrettos, sino a llevar al s

Sensaciones de la guerra. Acchille Occhetto, secretario general del Partido Demortiao. Izquierda (PDS, ex comunista) dijo por su parte que 'ha repus convidado de piedra', refiriéndose a la ilegal Logia Masónica Propase (P2) de Licio Gelli.

Mafia parece estar detrás del atentado

Florencia (Italia), 27 may (EFE).- La hipótesis de que la malla est del atentado de la madrugada de hoy jueves en Florencia toma cuerpo que pasan las horas y los investigadores avanzan en sus trabajos.

El ministro del Interior, Nicola Mancino, fue el primero que de alarma sobre la autoria maflosa del atentado que mató a sesp hirió a treinta y causó graves daños al valioso patrimonio aristiculada de los Médici.

hirtó a treinta y causó graves daños al valioso patrimonio arisiciudad de los Médici.

"Verosimilmente se trata de un atentado terrorista de matira dijo Mancino después de la reunión del Comité de Seguridad, qua los máximos responsables policiales y servicios especiales, enhajo la presidencia del primer ministro Carlo A. Ciampi.

Mancino dijo que hay similitudes entre el atentado de Floren hace dos semanas en el barrio residencial romano de Pariól de explosión de un coche bomba hirió a veinte personas.

"Los exámenes técnicos indican que la cantidad de explosivo en Florencia -se habla de 80 kilos- es el doble del usado en Roma el ministro democristiano.

Mancino añadió que el atentado tiene un significado de intimidación" y su estrategia es "aligerar la atención" sobre bá capital de Sicilia, "porque la maña está por todas partes.

El ministro advirtió que el Gobierno responderá "con mayor tanto en la fase de prevención como en la de represión".

Mancino añadió que la bomba de Florencia puede ser la respi la criminalidad organizada a la reunión de ministros del Interio celebra en Roma entre hoy y mañana para estudiar las nuevas la droga en los Balcanes.

"Debemos combatir el crimen organizado y el narcotráfico nuestro objetivo de fondo", afirmó Mancino.



REPUBLICA DE BOLIVIA

MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL

RIO SECO - DESAGUADERO Y COTAPATA - SANTA BARBARA

La Industria de la Construcción en lo que se refiere a la contratación de consultoría, supervisión y construcción de obras tiene la característica de permanente confrontación de intereses entre las diferentes empresas que se presentan en las licitaciones, ya que sólo una puede ser la adjudicataria del trabajo.

Esta situación -no sólo en Bolivia- conlleva a enfrentamientos de todo tipo en los tramos finales de la selección de las empresas ganadoras de las licitaciones.

Debido a estas razones no nos sorprende, como ya ocurrió en otras

oportunidades, que estando en la fase final de adjudicación de la oportunidades, que estando en la fase final de adjudicación de la supervisión y construcción de los tramos carreteros Río Seco - Desaguadero y Cotapata - Santa Bárbara, se estén produciendo los tradicionales enfrentamientos vía noticias de prensa, comunicaciones solicitadas o rumores de toda índole involucrando desde instituciones serias hasta personas particulares, todas ellas malintencionadas e infundadas, porque hasta ahora ni siquiera se ha adjudicado ningún trabajo.

La solución para paliar estas situaciones es la de determinar con claridad y transparencia las reglas del juego a las que todas las empresas deben someterse al participar en estas pugnas. Precisamente esto es lo que el Ministerio de Transportes, Comunica-

ciones y Aeronáutica Civil ha venido haciendo y que nos ha permitido en coordinación con los organismos financieros correspondientes poder adjudicar en los últimos años con cada vez menores contratiem-pos, las siguientes obras en el rubro vial.

SUPERVISION Y CONSULTORIA

- Bermejo Desemboque (19 Kms.)
 Palmar Grande Camiri
 Confital Caihuasi
 Accesos Chimoré Yapacaní
 Patacamaya Tambo Quemado

- 6. Oruro Pisiga
- Estudio de tráfico para Santa Cruz Puerto Suárez, y otros.

CONSTRUCCION

- Bermejo Desemboque (19 Kms.)
 Palmar Grande Camatindi
 Camatindi Boyuibe
- 4. Boyuibe Camiri
- cellado El Alto Oruro y Ramal Caihuasi
- Potosí Puente Méndez
 Confital Caihuasi

- . Totacoa Puente Méndez . Yacuiba Palmar Grande
- Río Desaguadero Tambo Quemado
 Santa Cruz Trinidad (3 Tramos)

- Santa Cruz Innidad (3 Framos 12. Accesos Chimoré Yapacaní
 Resellado El Alto Viacha
 Resellado La Paz Cotapata
 Resellado Warnes Montero
 Resellado La Guardia Taruma

- 10. Resellado La Guardia Taruma
 17. Resellado Mairana San Isidro
 18. Mejoramiento de Caminos de Ripio en Cochabamba
 19. Mejoramiento de Caminos de Ripio en Santa Cruz
 20. Adjudicación de construcción de varios puentes en todo el territorio

Consultorías, supervisión y construcción de obras que se han ajustado en su ejecución al cumplimiento por parte de los adjudicatarios de las exigencias referidas a calidad, conforme al alcance de trabajo y especificaciones técnicas de los proyectos.

especificaciones tecnicas e los proyectos.

No obstante esta situación y tomando en cuenta las experiencias pasadas, se ha continuado en el afán de mejorar aún más los pliegos de licitaciones y las metodologías de calificación para evitar en lo máximo posible interpretaciones subjetivas que puedan perjudicar a

Por ejemplo en el caso de las consultorías y supervisiones, anterior Por ejemplo en el caso de las consultorias y supervisiones, anteriormente se calificaba la experiencia de los profesionales ofertados, (un fem definitorio en la calificación final), como excelente, bueno, regular, malo y pésimo, actualmente cada requisito exigido, como años de experiencia, cursos de especialización, experiencia de trabajo en Bolivia, antigüedad en la empresa y hasta si habla o no el español, tienen puntajes específicos, por lo que la calificación es más sencilla y chiefiva.

y objetiva.

En el caso de la construcción, se trató mediante la introducción de una Boleta de Garantía bancaria de hasta el 100% del costo de la obra por cumplimiento de contrato, de que las empresas especialmente extranjeras, no presenten precios de niveles tan bajos que no solamente pongan en riesgo la conclusión de las obras, sino que perjudiquen a las empresas bolivianas con la subcontratación de obras con costos por debajo de lo aceptable, las cuales se ven obligadas a tomarlas para mantenerse en el mercado.

Esta última modificación incorporada con muy buena intención po desago.

mantenerse en el mercado. Esta última modificación incorporada con muy buena intención no dio los frutos esperados porque la competencia de precios entre empresas siguió profundizándose, habiéndose presentado por ej amplo en la segunda Licitación del tramo Río Desaguadero - Tambo Quemado

precios con rebajas del orden de los ocho millones de dólares

precios con rebajas del orden de los ocho millones de dólares respecto a la primera licitación no habiéndose variado ninguna espaticación técnica.

A pesar de parrecer esta última oferta riesgosa, se adjudicó la obra una Boleta de Garrantía de cumplimiento de contrato del 100% sej las reglas definidas en la licitación en cuestión dejando claro que ningún caso se sacrificará la calidad de los trabajos.

Por lo anteriormente explicado y compartiendo la precoupación de organismos financiadores ante este tipo de situaciones y en om acuerdo con ellos, es que para el caso de Río Seco - Desaguader Cotapata - Santa Bárbara, las condiciones del pliego fueron adara mediante la siguiente nota enviada a todas las empresas participar.

No obstante la posibilidad de exigir una Boleta de Garantía cumplimiento de contrato equivalente al 100% del monto tota contrato, con vigencia de treinta días calendarios adicionales a late prevista para la recepción definitiva de la obra, si la propuesta verba como más baja sea tan inferior que se considere dificultoso el cum miento de contrato, el SNC efectuará una cuidadosa revisión di análisis de precios unitarios presentados para verificar su racional su caso de existir distorsiones importantes con relación a cost rezonables se reservica el decentra de la contrato en caso de existir distorsiones importantes con relación a cost rezonables se reservica de decentra de la configura la propuesta. miento de contrato, el SNC efectuará una cuidadosa revisión a nálisis de precios unitarios presentados para verificar su racional y en caso de existir distorsiones importantes con relación a contrator de contrator

RELACIONES PUBLICAS

sionados" partidos buscan presidente para Venezuela

27 (Reuter) - El Comité Ejecutivo del partido de gobierno,
decidió hoy apoyar la elección de un presidente

e de la presidente encargado, Octavio Lepage, o composition de un presidente encargado, Octavio Lepage, de periodo del presidente encargado, Octavio Lepage, o cominará en breve, porque se consolida un consenso en el composition de la elección de un nuevo mandatario provisional, diferen

grando la elección de di indece del partido de AD, dijo que la lispedales, miembro del Comité del partido de AD, dijo que la lispedales, miembro del Comité del partido de AD, dijo que la pesidente encargado debe ser electo por el publica acordó que el presidente encargado que sea a principios de indicamas emana. Yo creo que es obligatorio que sea a principios de solutions semana. Yo creo que es obligatorio que sea a principio de salir de la reunión. Se siala el documento de Acción Democrática además aprobó por mócumento que expresa la opinión en torno a la diferencia que moreación de los artículos 187 y 188 de la Constitución Nacional, prefetación de los artículos 187 y 188 de la Constitución Nacional, posibila o temporal de Pérez y la permanencia de Lepage en el cargo

ngencia del partido considera que es necesario para el país una en a si son 30 ó 90 días, el tiempo que debe estar Lepage", dijo

de Acción Democrática pone fin a una polémica sobre si Lepage go dias, como sostiene el mandatario, o solamente un mes como ristas, abogados y la oposición, apegándose al texto de la Consti-

distas, abogados y la oposición, apegándose al texto de la Constin originó nerviosas gestiones, con la participación de dirigentes
gray empresarios, para encontrar a la persona que asumirá como
grado hasta el final del período constitucional en febrero próximo.

la decisión fue tomada en un momento en que el gobierno
grazaba a estudiar los pasos a seguir para enfrentar una dificil
fesorería nacional.

grazas al gobierno dijeron a Reuter que el estado venezolano tiene
so de flujo de caja que podrían comprometer los pagos de la nómina
le administración central.

grazombica por las dificultades que ha tenido el gobierno para
rais de Tesorería, que en las últimas tres subastas han sido
lettas por falta de interés por parte de los inversionistas, que
jenios más altos frente un panorama político confuso.

BID dispuestos a atacar bilidad en Latinoamérica

27 may (EFE).- Mientras Guatemala vive un nuevo episodio de dista, los máximos responsables de la OEA y el Banco Interamerilo (BID) subrayaron hoy en Washington la necesidad de atacar en causas de la inestabilidad continental, general de la Organización de Estados Americanos. Joao Clemente y de presidente del BID, Enrique Iglesias, aprovecharon sus nel Foro Democracia "de la Organización de Estados Americanos de la democracia "no es para siempre". Le actorio de la democracia "no es para siempre". Le actorio de Stados Americanos de la democracia "no es para siempre". Le actorio de la democracia "no es para siempre". Le actorio de la democracia "no es para siempre". Le la constaba convocado con antelación, el golpe institucional esidente de Guatemala, Jorge Serrano, sorprendió al mundo el dio una renovada actualidad. pisodio autocrático ha obligado a la OEA por tercera vez en menos cer todo lo que está en su mano para que Guatemala se reinserte titica. Junque no se ha comunicado oficialmente, Baena Soares y dos caraguense Ernesto Leal y otro aún no determinado- viajarán a zimo sábado para observar "in situ" la situación que se vive en este cano.

cano. ue el secretario general de la OEA aseguró a EFE que se siente instrumentos que tiene para trabajar por el retorno de Guatemala acional, tanto el como el president del Banco Interamericano de que hay que atacar las causas que originan los golpes. E Baena, hechos como los de Guatemala demuestran que es un ue el proceso democrático es definitivo, porque no lo es ni en in en ninguna parte del mundo, subrayó. mocrático "eva construyendo dia a dia y tiene sus amenazas", que por triunfar, como ocurrió en el caso de Halti, Perú o más justemala, agregó.

Sanciones más duras contra Haití pide enviado de ONU

NACIONES UNIDAS, mayo
27 (Reuter) - El enviado especial de la ONU Dante Caputo
dijo hoy que llegó el momento de
combinar sanciones más duras
contra el gobierno de facto de
flaiti con más negociaciones
dirigidas a restaurar la democracia y reinstalar al depuesto
presidente Jean-Bertrand
Aristide.

Ha la contractores

presidente Jean-Bertrand Aristide.

'Ha llegado el momento de combinar los dos elementos', dijo el ex canciller argentino en conferencia de prensa en las Naciones Unidas.

'Es responsabilidad de la comunidad internacional y de algunos países tomar más acciones. Pero al mismo tiempo debemos comenzar un proceso negociador, llevando a todas las partes a la mesa para hablar acerca de una solución', dijo Caputo.

El enviado de la ONU y de la

Caputo.

El enviado de la ONU y de la Organización de Estados Americanos (OEA) dijo que era 'bastante sorprendente' que los gobernantes y políticos rechazaran recientemente la propuesta de enviar una fuerza policial internacional para asegurar un suave retorno a la democracia.

Los militares haitianos derrocaron a Aristide en un sangriento golpe obligándolo a la exilio. Los protagonistas del golpe expresaron preocupación de que la presencia de la fuerza policial fuera contra la constitución del país, señaló Caputo con sarcasmo.

Preguntado acerca de las posibles sanciones, Caputo dijo que esperaba surgieram más detalles en los próximos dias. Los Estados Unidos dijeron el mércoles a la OEA que iniciarian consultas con otros países sobre qué otras acciones debetomar la comunidad internacional. Caputo declinó reiteradamente decir si las sanciones serian discutidas por el Consejo de Seguridad de la ONU, calificando el caso de 'un asunto muy delicado'. Las Naciones Unidas han manejado el caso Haiti en relación con el tema de derechos humanos y lo limitaron a la Asamblea General, debido a fuertes reservas sobre el rol del Consejo de Seguridad en los asuntos internos de una nación. Si bien las sanciones so son la mejor forma de resolver problemas, sin ellas vamos a continuar con este tipo de situación — gente asesinada, gente sin libertad', dijo Caputo.

está HARTO de pagar y pagar y pagar ALQUILERES?

4 dormitorios en Achumani y Sopocachi. Informes al 375040,

¡Cómprese un departamento financiado hasta 8 años!

Batallón Colorados 20, Edif. El Estudiante PB, Fondo.

Desde la clandestinidad

Diputados piden al Ejército deponer a Jorge Serrano

de actos populares contra el presidente

Guatemala, 27 may (EFE).- El Congreso de Guatemala se reunió en la clandestinidad y pidió hoy, jueves, al ejercito que deponga al presidente guatemalteco, Jorge Serrano, y restituya de inmediato la democracia y la Constitución en el país.

Los diputados emitieron una resolución en la que acusan a Serrano de haber dado un "golpe de estado técnico" en "contubernio con la Policia Nacional" antes de que prosperara una petición de juicio contra el presidente por corrupción.

Según la resolución de los diputados, se iban a presentar más de 5.000 firmas para solicitar el enjuiciamiento de Serrano "por adquisición ilicita de bienes, peculado y corrupción obligándolo a seguir los pasos de Fernando Collor de Mello. Carlos Andrés Pérez y Lus Alberto Monge", ex presidentes de Brasil, Venezuela y Costa Rica, respectivamente.

Serrano disolvió el pasado martes el congreso, la Corte de Constitucionalidad y la Corte Suprema, pero los tres organismos se han negado a aceptar los decretos del presidente y, reunidos en secreto, le han pedido que vuelva a la legalidad.

REPRESION

El ejercito, que hasta ahora había estado aparentemente al margen de las acciones represivas del gobierno guatemalteco, intervino hon ineves aran disolven.

REPRESIÓN

El ejército, que hasta ahora había estado aparentemente al margen de las acciones represivas del gobierno guatemalteco, intervino hoy jueves para disolver la primera manifestación callejera contra el golpe dado el pasado martes por el presidente Jorge Serrano.

Varias decenas de efectivos de la policia militar, con dos tanquetas y material antidisturbios, cargaron contra una manifestación de alrededor de un millar de personas

que se congregó ante la Corte Supre-na de Justicia, para protestar por la isolución de este organismo. POLICIA Asimismo Sin embargo, militares intervinieron ayer mismo en la represión

POLICIA
Asimismo, un dia antes varias decenas de policias rodearon y allanaron la residencia del Presidente de la
Corte Suprema de Justicia de Guatemala, Juan José Rodil Peralta, dijeron
a EFE colaboradores del magistrado.

En el allanamiento, seguido de un registro, intervinieron fuerzas espe-ciales de la policia y "francotiradores", a algunos efectos no precisados, aña-

quienes se llevaron algunos efectos no precisados, anadieron.

La operación policial tuvo lugar horas después de que la Corte emitiera un comunicado en el que rechazó su disolución, decretada el martes por el presidente Jorge Serrano cuando dio un autogolpe.

Portavoces gubernamentales consultados por EFE dijeron que en el registro se habían encontrado diversas armas, pero las fuentes ecrcanas a Rodil Peralta aseguraron que se trata de las utilizadas por la escolta del magistrado.

Agregaron que las 16 personas que componen los turnos de ese servicio de seguridad están detenidas desde el pasado martes y son victimas de malos tratos.

Los nueve magistrados de la Corte, y su presidente, declararon que el Tribunal sigue activo en la clandestinidad y pidieron a Serrano que devuelva al país el régimen constitucional.

El Presidente de la Corte Suprema, al que después visitó una comisión de embajadores de los países de la Comunidad Europea, optó por abandondar su domicilio, por razones de seguridad, con destino desconocido.

Sanciones Ilueven sobre Guatemala

Estrasburgo (Francia), 27 may (EFE).- El Parlamento Europeo (PE) condenó hoy, jueves, el autogolpe del presidente guatemalteco, Jorge Serrano, que suspendió el martes las garantias constitucionales y disolvió el Parlamento y la Corte Suprema de Justicia.

El PE aprobó una resolución que exige la inmediata restauración del orden institucional en Guatemala, garantias a los representantes del pueblo y el respeto de los derechos humanos.

El Europarlamento respaldó, en un debate de urgencia, la propuesta para suspender inmediatamente la cooperación de la CE con Guatemala y pidió que se traslade la sede del Parlamento Centroamericano desde ese país a Honduras o El Salvador hasta que se restaure el orden constitucional.

La Comisión Europea ha pedido la suspensión de toda la cooperación comunitaria con Guatemala, recordó el comisario para el

Parlamento Europeo, Alemania y Estados Unidos exigen restauración del orden constitucional

Desarrollo, Manuel Marin.

La Cooperación Política Europea (CPE), órgano embrión de una política exterior común en la CE, estudiará esta petición en su reunión del próximo martes, añadió Marin ante el pieno del PE.

Marin afirmó que toda medida que rompe el orden constitucional es "inaceptable" y que la CE está muy preocupada por la situación de Guatemala, especialmente por la disolución "injustificada" del Parlamento y la Corte Suprema.

El eurodiputado español Fernando Suárez aseguró durante el debate que "cuando un Gobierno rompe las reglas del juego y vulnera la Constitución según la cual ha sido elegido, pierde su propia credibilidad".

"Creo que en Guatemala podrá recuperarse la democracia, lo que no podrá recuperarse es la figura del presidente que ha cometido esta acción", agregó.

Por su parte, el Gobierno alemán decidió hoy, jueves, bloquear la ya aprobada ayuda al desarrollo de Guatemala, por valor de 125 millones de marcos (unos 79 millones de dólares), y congelar posibles prestaciones futuras, informó el Ministerio alemán de Cooperación Económica.

El ministro de Copoperación Económica, Carl Dieter Spranger.

condenó a la vez el autogolpe en Guatemala y exigió el completo restablecimiento del orden demo-crático en ese país centroamerica-

crático en ese país centroamericano.

Diversos partidos políticos alemanes aprobaron la medida adoptada por el Gobierno alemán y
mostraron su esperanza de que
otros países sigan el ejemplo y
corten su ayuda a Guatemala.

CONGELAMIENTO

El Gobierno de Estados Unidos
decidió hoy suspender más de 17
millones de ayuda a Guatemala
como consecuencia del golpe de
Estado institucional que el presidente Jorge Serrano dio el pasado
Esta suspensión afectará, entre otros conceptos, a la ayuda
alimenticia que EEUU envía al país
-15 millones de dólares- y también
a los 1,5 millones que se remiten
como apoyo a los fondos económicos.

Se congelan asimismo los
370.000 dólares destinado los

como apoyo a los fondos económicos.

Se congelan asimismo los 370,000 dólares destinados a entrenamiento y educación militar.

Paralelamente, el Gobierno de EEUU congelará parte de otros 19,5 millones de dólares para la Asistencia al Desarrollo, pero advirtió que esa suspensión sólo afectará a la ayuda que se dirige al Gobierno, no al sector privado.

El portavoz del Departamento de Estado, Richard Boucher, dijo hoy que el camino que ha iniciado Guatemala es "peligroso" y por esa razón Estados Unidos ha decidido en primer lugar suspender su ayuda económica a este país.

Boucher instó al presidente Serrano, que el pasado martes suspendió las garantías constitucionales en su país y disolvió el Congreso, "al inmediato retorno a la democracia".

SAMAPA

OS USUARIOS DE LOS PINOS Y PARTES LTAS DE LA ZONA SUR DE LA CIUDAD

ivera difundido el día 26 de mayo, SAMAPA ha procedido a reparar el daño ocasionado wimiento de tierra a la tubería principal de distribución que conduce el líquido elemento Sur de la ciudad.

rour de la ciudad. ación ejecutada en un período superior a 14 horas ha ocasionado serias deficiencias stroprincipalmente en las partes altas de la mencionada zona, las que serán resueltas mencionada zona, las que serán resueltas acidades partes bajas sea acidades partes partes

o particular de Los Pinos, cuyo sistema está funcionando en exceso de su capacidad o particular de Los Pinos, cuyo sistema está funcionado en exceso de su capacidad o el suministro volverá a las mismas condiciones del día 25 de mayo. Actualmente os trabajos de macromedición, control de fugas, catastro e interconexiones, los que en pasados han sido interferidos por un grupo de vecinos, de tener estas tareas ción de los interesados, contribuirán eventualmente a la mejora global del sistema.

La Paz, 28 de mayo de 1993



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

CITACION

Mediante la presente se cita a los beneficiarios del Proyecto de Agua Potable ciudad de El Alto dentro del convenio SAMAPA-CORDEPAZ a la firma del Acta de Compromiso de obra en las oficinas de la GERENCIA DE SANEAMIENTO BASICO de CORDEPAZ hasta el día 28 de mayo a Hrs. 16:00 p.m. Para tal efecto deberán adjuntar documentación legal aprobada en SAMAPA.

La Paz, mayo de 1993

OCIACION REGIONAL DE ABASTECIMIENTO DE AZUCAR **ARAZUCAR**

COMUNICADO

CIACION REGIONAL DE ABASTECIMIENTO DE AZUCAR (ARAZUCAR) SE PER-IFORMAR A FABRICAS DE GASEOSAS, INSTITUCIONES Y CIUDADANIA EN AL QUE A PARTIR DEL 5 DE JUNIO DEL AÑO EN CURSO, SE NORMALIZARA EL ESMIENTO DE ATURA DE LA SUR

SENTIDO, SOLICITAMOS LA COMPRENSION Y LA COLABORACION DE TODA LA SENTIDO, SOLICITAMOS LA COMPRENSION Y LA COLABORACION DE TODA LA CONSUMIDORA DE NUESTRO PRODUCTO, PARA COMBATIR LA DESME-SECULACION QUE HA LLEVADO A UNA ELEVACION IRRACIONAL DE PRECIOS ELACION A LOS PRECIOS QUE ARAZUCAR MANTIENE EN ACTUAL VIGENCIA.

ATENTAMENTE Lic, EDUARDO CALDERON V. GERENTE GENERAL ARAZUCAR



Cooperativa de Teléfonos "Oruro" Ltda.

INVITACION PUBLICA

En cumplimiento al Reglamento de Adquisición de Bienes y Contratación de Servicios, se invita a las firmas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de:

6.500 METROS CABLE DE TRANSMISION DE COBRE PARA PCM DE 26 PARES CON DIAMETRO DE CONDUCTOR DE 0.65 mm.

con destino a la interconexión del sistema digital con el analógico de nuestras tres Centrales

con destino a la interconexión del sistema digital con el analógico de nuestras tres Centrales Telefónicas.

Los proveedores interesados deben adquirir el pliego de especificaciones técnicas en nuestro Edificio Central Centro (segundo piso), en Secretaría General, ubicado en el Pasaje Panamericano, Casilla Nº 139, Fax Nº 40024, teléfonos 50210 al 50213, a partir de la fecha hasta el día martes 8 de junio del año en curso.

Oruro, 27 de mayo de 1993

RELACIONES PUBLICAS COTEOR

Decreto para oleoducto en Cochabamba

Intempestivo corte de agua castiga a la zona Sur



PRESENCIA

país

2a. sección



Sábado se realizará

Productores eliminarán más de 210.000 plantas de piña en Chapare



in de mes

da plazo bierno atender demandas

Instituciones y pueblo rindieron emotivo homenaje a las Heroínas

COCHABAMBA. 27 (PRESENCIA). Las Heroinas de la Coronilla fueron hoy motivo de un homenaje emotivo al commemorarse el Dia de la Madre que fue instituido, precisamente, para recordar la ofrenda por la patria de un grupo de mujeres cochabambinas.

La ceremonia principal se desarrolló en la colina de San Sebastián o Coronilla, al sur de la ciudad, al pie del monumento que perpetuo la lucha por la liberación de parte de madres. Hijas y esposas que se enfrentaron al ejercito español, el 27 de mayo de 1812 en una desigual batalla. En esa oportunidad. Manuela Gandarillas y varias valerosas cochalas², ante la falta de combatientes del ejercito patriota, diezmado en los campos de batalla, tomaron palos y macanas y lucharon para liberar a la patria del yugo español.

y macanas y luchatol plate español.

Esta memorable actitud fue recordada hoy por autoridades y pueblo con una Misa de Campaña y una Columna de Honor ante la Virgen de las Mercedes, como parte de las ceremonias destinadas a homenajear a la madre cochabambina y boliviana en general.

El arzobispo, Mons. René Fernández Apaza, en su homilia, pidió a Dios por la salud y la felicidad de las madres vivas y el recuerdo permanente de quienes gozan de la vida eterna y destacó el valor y la entrega de las que participaron en la épica acción de 1812.

Representantes de las distintas instituciones, entidades y organizaciones regionales y locales, a su turno, se refirieron a la importancia de la mujer y la madre en nuestra sociedad, asi como a su papel protagónico en la historia nacional.

El prefecto del departamento, Jaime de Ugarte; el alcalde, Manfred Reyes Villa; el comandante de la Séptima División Aerotransportada del Ejercito. Eduardo Galindo; el presidente del directorio del Comité Civico, Roger Revuelta; y otros rindieron su homenaje a la madre cochabambina y la memoria de las Fieroinas de la Coronilla.

Los efectivos de las Fuerzas Armadas de la Nación, por su parte, realizaron una Columna de Honor ante la imagen de la Virgen de las Mercedes en la que, asimismo, se honra a la Virgen Maria, la Madre de Jesús, ejemplo de bondad, trabajo, humildad, sacrificio y, sobre todo, amor.

116.600 bolivianos.

En cuanto a la indeminización por los perjuicios se estableció que éste no corresponde dado que los agricultores recibieron 273.000 plantines de los que 9.600 se encontraban enfermos y maltratados.

De esta manera se pretende superar, al menos en parte, los problemas derivados de la enfermedad que afectó, se estima, a unas 20 hectáreas de cultivos de piña hecho que motivó la preccupación de los productores que, sin embargo, aceptaron coadyuvar en la implementación de soluciones inmediatas que serán discutidas el sábado, en Villa Tunari, en reunión convocada para el efecto.

Caso robo de carburantes

Ejecutivos de YPFB no presentaron declaración indagatoria

Santa Cruz, 27 (Presencia).
La declaración indagatoria que debian prestar ayer los ejecutivos de YPFB Mario Arenas Aguado, Luis Hernán Viruez Justiniano y Victor Alcides Muriel -incluidos en un proceso por robo de gasolina- fue suspendida por el Juzgado Sexto de Instrucción en lo Penal, debido a que el expediente sobre el caso se encuentra en consulta en la Corte Superior del Distrito.

En este Juzgado se informó que la audiencia podría ser fijada para la próxima semana, aclarando que la fecha está condicionada al envio del expediente en cuestión por parte de la Corte Superior de Justicia, que actualmente vienen analizando si procede o no la libertad provisional para Jesús Arambel Leaños y Anibal Rojas, que han sido detenidos en forma preventiva por su presunta participación en el delito de referencia.

Los familiares de Arambel

referencia. Los familiares de Arambel años, de 72 años, indicaron que él amente se desempañaba como ofer de una de las cisternas de

YPFB que transportaba el carburante desde Palmasola y que eran desviados a dos surtidores en el centro el a ciudad, por "instrucciones superiores", dentro de un tráfico de boletas para el recojo de gasolina, cuyos directos responsables aún no han aparecido. El anciano está internado en el Hospital San Juan de Dios desde hace varios días, víctima de una insuficiencia cardiaca.

De acuerdo al expediente, los

varios dias, victima de una insuficiencia cardiaca.

De acuerdo al expediente, los ejecutivos están siendo investigados por presunta negligencia y de ser hallados culpables podrían ser sancionados por el delito de peculado culposo establecido en el Art. 143 del Código Penal.

Dicho articulado señala que comete este delito el funcionario público que culposamente diere lugar a la comisión del mismo, pero no contempla minguma pena privativa de libertad, razón por la que los familiares de los subalternos detenidos han protestado, aduciendo que "ellos son los verdaderos responsables y ahora están buscando chivos expiatorios"

Santa Cruz

Detienen a falsificadores de cédulas de identidad

SANTA CRUZ 27 (PRESENCIA). Tras una minuciosa investigación, los organismos de inteligencia del Estado identificaron a varios dirigentes de comandos zonales del MNR como responsables de la falsificación de cédulas comandos zonales del MNR como responsables de la falsificación de cédulas comandos zonales del MNR como responsables de la falsificación de cédulas comandos zonales del MNR como responsables de la falsificación de cédulas como de la como del monte de la como del monte del monte del monte de la como del monte del monte del monte de la como del monte del monte del monte de la como del monte del monte del monte de la la la como del monte del monte del monte de la la la como del monte del monte

Pese a entrega de dos obras

Chuquisaca protesta ante incumplimiento gubernamental

Presidente del Comité Cívico sostiene que presidente Paz Zamora no dijo "nada" sobre las reivindicaciones principales del departamento

FSB vaticina voto-castigo contra los "mentirosos"

hombre, con us camanejo de la administración guberna-manejo de la administración guberna-mental.

Serrate calificó esa burocracia ad-ministrativa de "insensible" e insistió en que la "desregulación de la econo-mia será el mecanismo que aplicará, si gana las elecciones y el poder ejecu-tivo en agosto próximo. Asimismo, rel-teró su posición a favor de una descen-tralización inmediata y censuró las promesas del gobierno actual en este sentido.

promesas del gobierno actual en este sentido.

Acompañado de los candidatos a parlamentarios por el Beni, el postulante falangista puntualizó también su propuesta de dar mayor autonomía a los gobiernos municipales, por ejemplo, para que ellos mismos sean los que se convoquen a renovación constitucional "y no sea desde La Paz", cada dos años.

Según Serrate Paz "sólo con autonomía municipal y la desregulación económica se podrá solucioanr los problemas, básicos de los servicios urbanos del país". Finalmente, prometio que impulsará la aprobación de las ordenanzas de impuestos y patentes de cada comuna en cada Concejo, sin intervención del Parlamento Nacional.

P.D.A.I.

CORDEPO

GRAN HOTEL

COMERCIO

Potosí

En Llallagua:

Destacado servicio cumple el hospital "Madre Obrera"

LIALIAGUA, 26 (PRESENCIA).- El Hospital "Madre Obrera" de esta ciudad cumple este 27 de mayo un aniversario más de servicio a la comunidad. Durante los 13 años de atención, ha procurado ser cada vez mejor.

Para cumplir con los requerimientos de la población cuenta, con un personal que llega a las 30 personas, entre médicos, enfermeras, personal administrativo. Ese nosocomio presta atención integral, vale decir cirugía, consulta externa, tratamientos internación y hasta visitas domiciliarias para control de los niños en su proceso de crecimiento y desarrollo.

El hospital aplica cuatro programas: El proceso crecimiento, nutrición, salud oral y saneamiento ambiental, además de orientación sanitaria a los padres y a los niños en edad escolar.

Cuenta con una farmacia y se hace necesaria su aplicación para satisfacer los crecientes requerimientos de sus servicios.

Potosinos se mostraron indiferentes ante políticos

POTOSI, 27 (PRESENCIA).- Concluyó aquí, más con pena que con gloria, el foro político que sobre problemática de la región protagonizaron los principales candidatos a pariamentarios por el departamento.

Eso se debió a que la ciudadanía se mostró indiferente ante los criterios de esos políticos que convocó el Consejo Municipal, al punto que la inasistencia fue casi total y se tuvo que recurrir a la presencia de funcionarios municipales para contar con audiencia. La falta de interes de la ciudadanía fue attribuido a su saturación con discursos y promesas y a la desconsiderada campaña proseititista que le han causado los políticos.

Los candidatos participantes en el foro lamentaron la poca participación ciudadana. De las 14 candidaturas que se aprestan a participar en las eleccciones generales del 6 de junio, once estuvieron presentes en el foro-debate.

No se presentaron CONDEPA y el Movimiento Federalista Democrático. Este, porque no cuenta con candidatos a senadores ní diputados por el departamento de Potosi. En lo que respecta a Unidad Cívica Solidaridas, UCS, sus candidatos rechazarón la cita por considerar que no participaron en el foro por que "el actual Concejo Municipal no tiene autoridad moral para convocar a la UCS". Aclararon que eso se debe al escamotro que los miembros del Concejo hicieron a UCS en las anteriores elecciones municipales

De otra parte, el resultado del foro-debate mostró que los candidatos a senadores y diputados no ofrecieron nada nuevo en torno a lo que ya se conoce de la problemática regional potosina

Se espera decisión sobre vacación invernal escolar

POTOSI, 27 (PRESENCIA). - Las autoridades educativas de este distrito aún no se han pronunciado sobre la posibilidad o no de adelantar la fecha de inicio de la vacación escolar de invierno en esta ciudad.

Debido a las bajas temperaturas que ya se registraron en esta región, surgió un planteamiento de padres de familia para anticipar la vacación de invierno en todos los establecimientos educativos de esta localidad.

Según el calendario escolar del presente año, dicho descanso pedagógico comenzará el 28 de junio hasta el 16 de julio, en lo que respecta al distrito escolares de Potosi.

Autoridades educativas hicieron notar, sin embargo, que todo anticipo de la vacación de invierno está supeditado al grado de afecciones gripales u otras enfermedades propias de la época invernal.

Tarija

Fuerte epidemia de resfrios en capital tarijeña

TARIJA, 25 (PRESENCIA).

La población tartifeña está padeciendo una fuerte epidemia de gripe que está determinando ausentismo en los centros de trabajo y en los establecimientos educacionales.

La epidemia se caracteriza por altas temperaturas y afecciones de garganta que se manifiestan con fuerte rigor.

Mientras tanto, se ha anunciado que la vacación invernai solo tendrá lugar a finses del proximo mes, presumible-mente cuando la epidemia haya desaparecido.

Continúa pendiente venta de una fábrica

Venta de una fábrica

TARIJA, 27 (PRESENCIA).- la indefinición en torno al proceso de invaltación de la Fábrica de Alimentos Balanceados de Tarija (ALBAT), cuyo primer intento de venta concluyó en rotundo fracaso, crea preocupación por cuanto se debe planificar el periodo de producción.

ALBAT fue preadjudicada el empresario Hernán Vela, quien después de presentar la boleta bancaria de garantia, incumplio las obligaciones establecidas para hacerse acreedor a la adjudicación definitiva y no se volvió a tener noticia de el. El procedimiento ha quedado sin efecto y la Corporación de Desarrollo de Tarija ha hecho efectivo el cobro de la boleta de garantia por un monto de 30 ml diolares que significan un perdida para quien pretendió convertirse cal propieta. En alta con el manda de la compessa pública debe activa de la Empresa Pública debe pentitir su opinión en forno a los próximos pasos a darse sobre la base del asesoramiento de la firma consultora Coopers&itjórnand de lagaterra que debe prestar su asistencia hasta la transferencia final por haber tenido a su cargo la evaluación de los activos y el llenado de los requisitos previos a la subasta.

Resta conocer cuándo y cómo se procederá a la subasta.

Resta conocer cuándo y cómo se por ecederá a la subasta.

Resta conocer cuándo y cómo se por ecederá a la privatización. En torno a la fecha, se registra premura por cuanto la materia prima que tiene almacenada permitirá una limitada producción poque se hicieron adquisisciones restringidas en razón de que la planta seria veridida. El precio base seoli encluia los activos fijos, maquimarias el mnuebles, pero no materia prima ni productos elaborados.

El gobierno no cumple "compromiso con Tarija"

TARLIA, 27 (PRESENCIA).- En marzo pasado, las instituciones cives nales, lograron a través de enérgicas medidas de presión, arrancar al goba documento denominado "Compromiso con Tarija", que previamionaria signas este departamento, dando preferencia al sector transportes, hais siones en este departamento, dando preferencia al sector transportes, hais fijado montos y fechas de desembolsos.

Ahora, las instituciones se encuentran desoladas el incumplimiento as egun se inflere de las declaraciones de prensa formuladas por el dirignas según se inflere de las declaraciones de prensa formuladas por el dirignas henitez, director de que haberse letidamite Civico, quien manifes de los casados de la composição de la composição, calificada de gravisima, es que Tarija habria são exprograma de mantenimiento de caminos de grava que será financiado por divundial con um préstamo de 16 millones de dólares, lo cual ha causado procupación en circulos locales.

Oruro

Gran retraso registra congreso nacional minero

HUANUNI, 27 (PRESENCIA).- Informaciones de Radio Nacional dan cuenta que, luego de ser inaugurado el XXIV Congreso Nacional de Trabajadores Mineros, el pasado lunes, la comisión de poderes tuvo un arduo trabajo para establecer la cantidad de delegados que participan en este evento laboral.

Ese dato se consignó en la plenaria cumpilda este miércoles y., luego de ella, los delegados procedieron a la elección del presidium del congreso, que está integrado por Victor López, presidente; Guillermo Carrasco, vicepresidente; Humberto Ochoa, secretario. Otros miembros son Sixto Salinas, Nicolás Bernal, Wenceslao Argandoña y Joaquín Choque.

Ante la ausencia del presidente del congreso, Carrasco presidió las primeras plenarias y en horas de la noche se pudo conformar las comisiones política, económica, social, orgánica y cultura. Esas comisiones empezarán su tarea a partir de la fecha en diversos locales que han sido habilitados para ese fin.

Por la ausencia de Victor López, que aún permanece en la sede del gobierno cumpliendo tareas en relación a problemas del Consejo Central Sud, el informe de labores del comite elecutivo será presentado cuando aquel llegue a la sede del congreso.

En este congreso mantero, participan aproximadamente 300 delegados de la

SIRARI SUITES
Santa Cruz

mineria nacionalizada, privada, diarios, rentistas e invitados fu eles, pero atim muchos sindicatos acreditado sus delegados, por locimisto de poderes espera dan otras delegaciones.

Les miembros del presidium la pressado que los trabajadores mismos delegaciones pressado que los trabajadores mismos delegaciones en la privatización de la privatización de la privatización de la condiciona de la privatización de la condiciona del la co

causaron numerosas bajas mi obreras. Esa valentia fue releva los asistentes a este XXIV O. Nacional de Trabajadores Mune La asistencia de delegados evento es muy reducida en os ción a similares anteriore política escent

siguen con mucno interes de del congreso, porque las conclu resoluciones marcarán el nu

Este congreso, pese a las j nes es posible que se prolongue tiempo establecido, porque re comisiones empezarán a traba informes serán presentados e es empezarán a traus serán presentados el lenarias. La presencia políticos también es los máses

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

INSTITUCION SIN FINES DE LUCRO REQUIERE: CONSULTOR ECONOMISTA CON EXPERIENCIA EN PROYECTOS SOCIA-LES, PARA DESARROLLAR UN ESTUDIO DE COSTOS DE CAPACITACION EN LOS DEPARTAMENTOS DE SANTA CRUZ, BENI, PANDO, CHUQUISACA Y TARIJA.

- REQUISITOS INDISPENSABLES:
 - CONOCER PROBLEMATICA SOCIAL BOLIVIANA. CONOCIMIENTOS DE LA ESPECIALIDAD DE ANALI
 - SIS DE COSTOS
 - EXPERIENCIA EN ESTUDIOS SOCIO ECONOMICOS, PREFERENTEMENTE EN ALGUNO DE LOS DEPAR TAMENTOS.
 - EXPERIENCIA SOLIDA EN PROYECTOS
 - PARTICIPATIVOS DE DESARROLLO HUMANO. DISPOSICION DE TIEMPO DESDE JUNIO HASTA OC

DI.09/93 1000 PZS.

DI.10/93 1000 PZS.

LAS PERSONAS INTERESADAS DEBEN RECOGER LOS TERMINOS DE REFERENCIA DEL MENCIONADO ESTU-DIO EN LA AV. 20 DE OCTUBRE # 2672, DESDE EL DIA JUEVES 27 YENTREGAR SU PROPUESTA HASTA EL 4 DE JUNIO DE 1993



CAJA PETROLERA DE SALU INVITACION PUBLICA Nº 11/9

PROVIS.JN DE UN GRUPO ELECTROGENO PARA L CLINICA C.P.S. REGIONAL LA PAZ

Se invita a las empresas legalmente constituidas a presentar so ofertas para la provisión de UN GRUPO ELECTROGENO para Clínica C.P.S. Regional La Paz.

El Pliego de Especificaciones, podrá recabarse en la Secretaría de Gerencia de Servicios de Salud, Edificio Petrolero 3er. piso.

Las propuestas se reciben hasta horas 18:00 del día 9 de junio de 199 en sobre cerrado.

La apertura de sobres se realizará a las 48 horas del cierre o presentación de ofertas.

La Paz, mayo de 1993 GERENCIA DE SERVICIOS DE SALUD

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA (C.A. REF: 92/09181)

Atención Potosí

A las instituciones que figuran en el presente aviso se les insinua ponerse en contacto con

nuestro departamento de contabilidad. Teléfonos: 372344 interno 26 ó al 315852 a la

brevedad posible.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO

CAMARA DEPARTAMENTAL INDUST, Y

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSI

POLICIA DEPARTAMENTAL

Crown Agents, en representación y por cuenta de la

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO **DE SANTA CRUZ - CORDECRUZ**

invita a las empresas constructoras debidamente establecidas en Bolivia a presentar ofertas para la construcción

PUENTE DE H° A° - LA BELGICA

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido en nuestras oficinas ubicadas en la ciudad de La Paz, a partir del día Lunes 31 de mayo de 1993.

Plazo de presentación de ofertas: Acto de apertura de ofertas: Valor del pliego:

CORDECRUZ. Hasta Hrs. 12:00 del 02 de julio de 1993. A Hrs. 15:00 del 02 de julio de 1993.

La Paz, 26 de mayo de 1993



rown Agents

Av. 20 de octubre # 2619 - Tel.(051)-2-364035 - FAX.(591)-2-3727

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

INVITACION PUBLICA DI.01/93 UN LOTE DE REPUESTOS PARA FERROBUSES R.A.

DI.01/93 UN LOTE DE REPUESTOS PARA FERROBUSES R.A.
DI.02/93 UN LOTE DE REPUESTOS PARA FERROBUSES R.O.
DI.03/93 1000 PZS.
DURMIENTES ESPECIALES DE QUEBRACHO COLORADO
DE 2.00 m. x 0.12 m. x 0.24 m. R.A.
DI.05/93 1000 PZS.
DI.06/93 1000 PZS.
DI.06/93 1000 PZS.
DI.06/93 1000 PZS.
DI.07/93 1000 PZS.

DI.08/93 1000 PZS.

DURMIENTES ESPECIALES DE QUEBRACHO COLORADO DE 2.00 m. x 0.12 m. x 0.24 m. R.O. DURMIENTES ESPECIALES DE QUEBRACHO COLORADO DE 2.50 m. x 0.12 m x 0.24 m. R.O. DURMIENTES ESPECIALES DE QUEBRACHO COLORADO DURMIENTES ESPECIALES DE QUEBRACHO COLORADO

DUHMIENTES ESPECIALES DE QUEBRACHO COLORADO DE 2.70 m. x 0.12 m. x 0.24 m. R.O. DURMIENTES ESPECIALES DE QUEBRACHO COLORADO DE 3.50 m. x 0.20 m. x 0.20 m. R.O.

SE INVITA A LAS FIRMAS ESPECIALIZADAS QUE ESTEN LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PARA PRESENTAR SUS PROPUESTAS. CONFORME AL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES GENERALES TECNICAS, QUE DEBERA SER ADQUIRIDAS EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION DE INVERSIONES PREVIA CANCELACION EN LAS OFICINAS DE CAJA DE BS. 25.00 (VEINTICINCO 00/100 BOLIVIANOS) LAS PROPUESTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN LA DIRECCION DE INVERSIONES ENFE HASTA HORAS 11:00 DEL DIA MARTES 22 DE JUNIO DE 1993

La Paz, Mayo 24 de 1993

DIRECCION DE INVERSIONES

lerta a Paz, Bolivia, viernes 28 de mayo de 1993



ria Eugenia del Valle de Siles Salinas, ayer fue distinguida por objerno nacional con la más alta condecoración del país, el Cóndor les Andes. La ceremonia se cumplió en la Cancilleria y correspon-a canciller Ronald MacLean entregar la alta condecoración. La toriadora recibió hace poco el premio a la Cultura otorgado por la dación Manuel Vicente Ballivián. La distinción conferida en la pera lleva el grado de "Lazo de dama".

tentado con coche bomba aña obras de arte en Italia

lorencia (Italia), 27 may (EFE).- El balance de los daños del lado con un coche-bomba a los monumentos y obras de arte de meda se agrava a medida que pasan las horas y se remueven los mbros en la Galería "degli Uffizi", y en la que fuera la Academia Agricultura, construida en 1753, reducida a polvo. a onda de la explosión afectó edificios y monumentos en un radio 00 metros, y produjo desperíectos en más de 30 cuadros. Posentan daños de importancia un Rubens, un Van Dyke y, os graves, una tela de Giotto. Sculturas mutiladas, algunas destruídas, y graves destrozos en la 'del Niobe", donde se conservan piezas arqueológicas. a la trampa quedó la iglesia de "Santo Stefano", en el Ponte hio, construída en el 1100 y cuyos vitrales estallaron en añicos rietas en el techo son considerables, particularmente en la zona bside, donde hubo desprendimientos de yeso. ambien resultó afectada una obra del Giotto, la "Madonna di San go", una tela de finales del 1300, custodiada en los sótanos del so, ya no utilizado para el culto, sino sede de la Orquesta Toscana, a tela del Giotto presenta incrustaciones de vidrios que, en con puntos, han hecho saltar la pintura. Memos mal que son ignorantes, pues si hubieran colocado el comba en el centro de la calle, y no en el fondo, habria saltado, dijo el ministro de Bienes Culturales, Alberto Ronchey, mirándo ledor con jos desolados.

n trabajo de diez años". Ey se comprometió a presentar mañana mismo al Consejo Os una orden del dia para aprobar un decreto ley que estinar inmediatamente 20 millones de dólares para Ite a la emergencia y llevar a cabo los trabajos de 1 de los muros que han quedado en peligro de derrumba-



aje a Chuquisaca y al pianista Fidel Torricos Cors que se ó en el Hotel Presidente. El destacado pianista de música boliviana, recibió de Orlando Rojas las últimas grabaciones Edios en disco de larga duración, cassette y compacto.

Segundo Concurso de Cuento PRESENCIA

Giancarla de Quiroga y Giovanna Rivero son las ganadoras del certamen literario

Giancarla de Quiroga, narradora y ensayista boliviana nacida en Roma y radicada en Cochabamba, y Giovanna Rivero Santa Cruz, narradora, colaboradora de la revista "Reflejos" de la capital cruceña y estudiante de comunicación, de Montero, Santa Cruz, son las ganadoras del Segundo Concurso de Cuento de PRESENCIA.

Por decisión unánime del Jurado Calificador, "Celebración" de Giancarla de Quiroga recibió el premio único en la categoría "Cuentos de tema y forma libres". Igual reconocimiento mereció "El secreto de la vida (O: Maria amor)" de Giovanna Rivero Santa Cruzen la categoría "Cuentos para niños". El monto del premio es de 500 dólares para cada una de las ganadoras.

El Jurado Calificador estuvo integrado por los escritores Julio de la Vega Rodríguez (La Paz).

El Jurado Calificador estuvo integrado por los escritores Julio de la Vega Rodríguez (La Paz).

Los miembros del Jurado decidieron, asimismo, otorgar las siguientes menciones. En la categoría "Cuentos de tema y forma libres"; "El espantajo" de Luis Alberto Portugal Durán, de La Paz; "El maleficio" de Elmer Esteban Guzmán Alvarado, de Guayaramerín; "Arcángel" de Mario Borriquez Alarcón, de La Paz; "La crucilistón de Jacintitio" de Guido Vallentistis Estenssoro, de La Paz; "La crucilistón de Jacintitio" de Guido Vallentistis Estenssoro, de La Paz; "La crucilistón de Jacintitio" de Guido Vallentistis Estenssoro, de La Paz; "La crucilistón de Jacintitio" de Guido Vallentistis Estenssoro, de La Paz; "La crucilistón de Jacintitio" de Guido Vallentistis Estenssoro, de La Paz; "La crucilistón de Jacintitio" de Guido Vallentistis Estenssoro, de La Paz; "La crucilistón de Jacintitio" de Guido Vallentistis Estenssoro, de La Paz; "La crucilistón de Jacintitio" de Guido Vallentistis Estenssoro, de La Paz; "La crucilistón de Jacintitio" de Guido Vallentistis estenssoro, de La Paz; "La crucilistón de Jacintitio" de Guido Vallentistis de la pubilica. El concurso fe la repubilica. El concurso fe la repubilica. El concurso fe in instituido en 1992 con motivo de la celeb

ha cobrado para los escritores bolivianos. La entrega de premios se lle-vará a cabo el día 15 de junio. Los cuentos ganadores del certamen serán publicados este domingo en el suplemento "Presencia lite-raria"

serán publicados este domingo en el suplemento "Presencia literaria".

**ACTA DEL JURADO CALFICADOR
En la ciudad de La Paz, el dia reuniones y consultas con los miembros residentes en Santa de la Serviz y Tarija, se reunió a partir de horas 16:00 el Jurado Calificador del Segundo Concurso de objeto de otorgar los premos señalados en la convocatoria.

Se recibieron 178 cuentos de distintas lugares de la república. Después de uma atenta lectura entrecambio de opiniones, sobre unos veinte trabajos preseleccionados el Jurado, por unanimidad, tomó los siguientes.

En la categoria a), cuentos de tema y forma libres, se concedió el premio al trabajo titulado "Celebración" firmado por Amanecer, por el riguroso manejo de la narración, el manejo de los personajes y por resolver un tema ya tratado por la literatura latinoamericana de uma manera original. Se otorgó menciones a "El

espantajo" de Alberto Sombras, "El maleficio" de Sedrón, "Arcángel" de Horacio, "La crucifixión de Jacintito" de S. de Sorata, "La voz" de Sermón y "El autobús de la muerte" de Francisco López Vallesteros.

En la categoría b), cuentos para niños, se concedió el premio por unanimidad al trabajo titulado "El secreto de la vida (O: María amor) firmado por Crisálida, por su frescura y el aliento poético que sostiene la narración. Se acordó otorgar mención

Monje Calderón, de La Paz; Francosco López Vallesteros es Bernanrdobaptista Gumucio, de La Paz; Crisálida es Glovanna Rivero Santa Cruz, "A Yannick le gustan mucho los botones" es Giancaria de Quiroga, de Cochabamba.

Firman:

Julio de la Vega Rodríguez; Alberto Guerra Gutiérrez; Enrique KempffMercado; Edgar Avila Echazú; Rubén Vargas.

Mesa redonda en el "HACHEH"

El pensamiento de Marcelo Quiroga Santa Cruz será debatido en Sucre

SUCRE, 27 (PRESENCIA).- Tras 13 años de su trágica muerte, el pensamiento del lider socialista y escritor Marcelo Quiroga Santa Cruz será analizado en una mesa redonda organizada por el Centro Culturral "Hacheh" de seia capital, entre el viernes 28 y sábado 29. Participarán varios periodistas, escritores, políticos y sociólogos. Inclusive presentará una ponencia el sacerdote Gregorio Iriarte. En este encuentro estarán presentes los familiares de Quiroga Santa Cruz encabezados por la viuda Cristina Trigo. El "HACHEH" está dirigido por el dinámico artista Félix Arciénega.

En la primera Jornada se analizará la dimensión pública. Participarán el sociólogo y abogado chuquisaqueño Ignacio Mendoza Pizarro con el tema: "La oligarquia: aporte su identificación en Bolivia": el abogado cruceño Enrique Cortes Romero, autor de un reciente libro sobre Guiroga Santa Cruz con: "El golpe de estado y tipos de golpes".

El diputado de la Izquierda Unida Germán Gutiérrez Gantier presentará: "Organización y práctica política en Marcelo Quiroga Santa Cruz nació en Guiroga Santa Cruz on: "El golpe de estado y tipos de golpes".

El diputado de la Izquierda Unida Germán Gutiérrez Gantier presentará: "Organización y práctica política en Marcelo Quiroga Santa Cruz nació en Cochabamba el 13 de marzo de 1931. Fue asesinado el 17 de julio de 1980 por paramilitares de La ficadura de Luis Garcia Meza. Fue ministro de Estado. Nacionalizo el petróleo. Inició un aporte su dendica de composado de respondará la dimensión literaria de Quiroga Santa Cruz. Intervendrán Giancaria Zabalaga de Quiroga con: "Los deshabitados y tres poemas publicados"; Juan Quinteros Soria se referensa que con esta por la composición de la consecuencia de quiroga con: "Los deshabitados y tres poemas publicados"; Juan Quinteros Soria se referensa publicados"; Juan Quinteros Soria se refe

Libro sobre el "Gran Poder"

Con motivo de la celebración de la festividad del Señor del Gran Poderel alcalde de La Paz, Julio Matilia, presentará esta noche a hs. 19 en el Palacio Consistorial el libro "Gran Poder 1993" editado a través de la Oficiaia Mayor de Cultura.

La edición de lujo incluye 20 fotografías a todo color, en un total de 200 páginas, en las cuales se incluyen recopilaciones, hechos históricos, comentarios, amécdota y todo aquello que rodea esta fiesta relicióncia.

Premio Asturias

Oviedo (España), 27 may (EFE).- Los españoles Rosa Chacel y Claudio Rodríguez y el colombiano Alvaro Mutis figuran entre los diez finalistas al Premio Principe de Asturias de las Letras 1993, que maniana, viernes, se fallará en la ciudad española de Oviedo, informaron fuentes de la Fundación que otorga los galardones.

También son finalistas el poeta Carlos Bousoño, los dramaturgos Antonio Buero Vallejo y Lauro Olmo, los ensayistas Julián Marias y José María Valverde y los nove-listas José Donoso, de nacionalidad chilena, y Francisco, entre otros.



Camerata Vocal

Camerata Vocal

El miércoles se presentó el grupo "Camerata Vocal" integrado r Patricia Merino Rodo, Leonor F. de Mendieta, Dagmar Merino do, Pablo Mendieta Paz y Eduardo Fernández Gómez.

Una reunión musical que mereció un mayor espacio que el brindado r Espacio Portales donde cantó el quinteto de voces mixtas.

El público de La Paz no está habituado, o no tiene oportunidad de cuchar a grupos reducidos que interpreten música selecta a nivel madrigales, canzonetas, composiciones tradicionales y hasta isica popular, pero a un nivel no siempre frecuente en el medio. Para el buen logro de esa presentación, "Camerata Vocal" selection interesantes temas, como "Manuelita" o "Teresica Hermana", encionados como las partituras de mayor repercusión en esa lada.

velada.

Al revisar el programa recordamos que la duración de las canciones permite una programación de varias composiciones que alternan
entre lo tradicional y lo nuevo, hasta llegar a una creación de Pable
Mendieta, Posnia Herzegovina², que lleva toda la fuerza de la imagen
trágica de los muertos en la guerra donde los niños son inocentes.
El concierto tuvo, además, la virtud mostramos que aún tenemos
gente joven que rescata la buena música y hace de ella un ornamente
en su vida. Buenas voces con clara modulación.

lipo para rehabilitación Pasto Grande en INAR

Posición de trajes clóricos en La Paz



Teatro con "El partido de la contrapartida"

Concurso de cuentro y poesía para niños



Arte y Cultura

LIBRO INFANTIL.- Un seminario sobre la redacción de textos e stración de este tipo de textos, dictado por el alemán Frank pecht, se desarrollara del 2 al 4 de junio, a partir de las 17:00 as, en la Carrera de Artes de la Universidad Mayor de San Andrés, rajes. Inscripciones ablertas.

CARTAS DE MALOGRO DEL BRUJO DE LA NADERIA.- Este monólogo escrito e interpretado por Jorge Ortiz Sánchez, será puesto en escena hasta el 30 de mayo, en Pequeño Teatro (Murillo 826). Las funciones se inician a las 19:30.

CONCIERTOS EN HOMENAJE AL DIA DE LA MADRE.- Las ales infantily preinfantil, se presentan hoy viernes en la Iglesia del razón de Maria, a las 19:30. Entrada libre.

CICLO DE CONCIERTOS DE "ARAWI",- Este taller de música ntemporánea, se presentará hasta el sábado 30, en Equinoccio.

ANDROMEDA.- Presentará un exposición de obras del artista nando Sánchez Fernández; estará abierta hasta el domingo 13 de 10. (Av Arce nº 2116, Edificio Santa Teresa).

"EL PARTIDO DE LA CONTRAPARTIDA".- El grupo que dirige Hugo Pozo presenta en la Casa de la Cultura esta obra de humor de Raúl Salmón hasta el 30 de mayo. Funciones de tanda días ordina-rios y además matine los fines de semana.

GRAN PODER 1993.- Libro y afiche sobre esta festividad, serán esentados hoy a las 18:30, en el Palacio Consistorial.

SOCIEDAD BOLIVIANA DE HISTORIA DE LA MEDICINA.- Sesión ordinaria de esta organización, se desarrollará hoy a las 19:30, en el Colegio Médico de Bolivia.

JAZZ HARLEM.- Este conjunto musical se presenta hoy y el sábado en Resolana, a partir de las 22:00 (Calle Sagárnaga 161).

GRUPO "ALBA".- Se presenta mañana a las 20:30, en Café Carcajada (Batallón Sucre y Héroes del Acre).

"IMAGINE".- Continuando con el ciclo de video, se exhibirá este me el domingo 30, en Equinoccio (Cañada Strongest 1868), a partir las 20:00 horas.

EXPOSICIONES.- Del artista Jorge Arias Saavedra y Arte Chino, se inaugurarán el 31 de mayo a las 19:00, en Espacio Portales (Edif. Alameda, planta baja). Finaliza el 11 de junio.

REALIZACION DE TEXTOS INFANTILES.- Una conferencia sobre este tema, será dictada por el autor e ilustrador alemán Frank Rupecht, el martes 1 de junio a las 19:30, en el Instituto Goethe (Av 6 de Agosto 2118).

MARTA TESSI ALEN.- Inaugura una exposición de sus obras, el ro de junio, a las 19:30, en al sala de arte "Victor Handal S". dificio Handal).

BERLIN CON Y SIN EL MURO.- Exposición del artista Heinz J. Kuzdas, sobre obras de arte plasmadas en el muro, se desarrollará el Instituto Goethe. La muestra finaliza el 9 de junio.

FREDDY ESCOBAR. - Acuarelas y retratos de este artista cochabambino se exhiben en Equinoccio (Cañada Strongest

MAYA MAC LEAN.- Joyas de plata combinadas con piedras preciosas, madera y otros materiales, de esta artista, son exhibidas en la Alianza Francesa (Fernando Guachalla y 20 de Octubre).

EXPO 93, CANON A TODO COLOR.- Se desarrolla en el salón carandá del Hotel Plaza.

GUSTAVO LARA.- Dibujos y pinturas de este artista, forman parte de una muestra que se presenta en la galería de arte EMUSA. Av 16 de Julio 1607).

Convocan a Concurso de Cuento y Poesía Infantiles beniano

La Casa de la Cultura del Beni, el Comité Departamental del Clubes del Libro y Comité Departamental de Literatura Infanto-juvenil, convoca al Concurso de Cuento y Poesia Infantiles, en homenaje a la Chope Piesta Santisima Trinidad y realizado con el fin de incentivar la producción literarla para niños.

Las bases de la convocatoria establecen que podrán participar todos los escritores sin distinción alguna, pudiendo ser los temas, para ambos generos literarios, de temática regional o universal, son la única condición de no haber sido publicados antes.

publicados antes.

Los trabajos deben presentarse fimados con seudónimo, hasta el 31 de mayo a horas 18:00 y escritos en papel tamaño carta, a doble espacio y en tres ejemplares que se colocarán en un sobre grande, en el que también se incluirá un sobre cerrado con los datos personales del autor. Todo el material deber á remitires a: CONCURSO DE CUENTO Y POESIA INFANTILES, Chopa Plesta Santisima Trinidad, Casilla 107. Trinidad, Bení.

Trinidad, Beni.

El Jurado calificador seleccionará los trabajos y su fallo será inapelable, pudiendo declarar desierto el certámen si los trabajos enviados no reuniesen el nivel literario deseable para esta clase de competencia.

Se conocerán los siguientes galardores: Patujú de Oro, 300 Bs y diploma para el primer premio; Patujú de Plata, 200 Bs y diploma para el segundo y Patujú de Bronce y diploma, tercer puesto.

La nômina de ganadores y el fallo del jurado serán dados a conocer oportunamente por los medios de comunicación. Los premios serán entregados en acto especial a realizarse la semana siguiente a la Chope Piesta, en fecha a señalarse formalmente.

Para mayor información los interesados pueden dirigirse a la Secretaria de la Casa de la Cultura del Beni o al teléfono 20796, en horarios de oficina.

Fue coronada Reina del Gran Poder



Sandra Melody Castillo, Helen Carmiña Flores Cussi, Reina de este año; Glovanna Guzmán Paredes; María Teresa Méndez de la Torre y Wendy Cintia del Llano (izquierda a derecha).

Organizada por la Asociación de Conjuntos Folclóricos del Gran Poder, se llevó a cabo el 14 de mayo, la elección de la Reina de este festival folclórico, título que le fue otorgado a Helen Carmiña Flores Cussi, representante de la Fraternidad los X del Gran Poder.

La segunda versión de esta elección, desarrollada en el local "Gran Barón", contó con la participación de 9 aspirantes al trono, todas ellas representates de diferentes grupos. La calificación tomó en cuenta la presentación personal, danza folclórica que ejecuta, elegancia y conocimiento general.

Resultaron finalistas María Teresa Méndez de la Torre, de la Morenada



Conferencia sobre la obra de Beuys

Dallef Hense, profesor de arte del Colegio Alemán, ofreció una cos
el miércoles referida básicamente a los videos del artista contendamán Joseph Beuys, algunos de los cuales son exhibidos en Esta es la segunda conferencia de Hense, la primera fue so
personalidad de este artista.

Continúa temporada de "E partido de la contrapartida en la Casa de la Cultura

Hasta el domingo 30 permanecerá en la cartelera del Teatro Modesta Sa la obra de Raúl Salmón. El partido de la contrapartida", cuya puesta eneso a cargo del grupo teatral dirigido por Hugo Pozo.

La pieza aborda el tema de las migraciones, fenómeno que en la épos fue escrita la obra, no tenía la magnitud que alcanza en el presente, as escrita la obra, no tenía la magnitud que alcanza en el presente, as heladeros, gendarmes, domésticas y otros trabajadores del sector llamado hayan existido desde entonces.

Encarmando precisamente a esos personajes participan Eduardo N. Rodolfo Calahumana, Victoria Viscarra, Ricardo Ramos, Fernando Ayal, Gonzalles y otros artistas.

Encarnanso pressando Apai Rodolfo Calabumana, Victoria Viscarra, Ricardo Ramos, Fernando Apai Gonzáles y otros artistas.

"El partido de la contrapartida" se estrenó en la década de los cincuentames mayores adaptaciones en el lenguaje y escenográfico es uno de los aspectos desi la critica de nuestro medio. Estas opiniones valoran el trabajo individual de la curita de nuestro medio. Estas opiniones valoran el trabajo individual de la curita de nuestro medio. Estas opiniones valoran el trabajo individual de la cuconfirma -una vez más-sus dotes de buen actor.

Hugo Pozo está satisfecho con la respuesta que el público le ha dada hasta el momento y también con el cumplimiento de un objetivo que set atrás: hacer que el público vuelva al teatro, motivado por el tipo de obras de su entorno. "Nosotros volvimos a los escenarios impuisando el ter popular y social, antes que el pasivo, este último se practicaba hasta del partido de contrata en un teatro de actores que no tomaban en cuental del personaje, no le daban la vivencia que el requería. En el teatro activos por nosotros-buscamos que el público vibre, se emocione y reflectono por nosotros-buscamos que el público vibre, se emocione y reflectono para su por nosotros-buscamos que el público vibre, se emocione y reflectono para su por nosotros-buscamos que el público vibre, se emocione y reflectono para su por nosotros-buscamos que el público vibre, se emocione y reflectono para su por nosotros-buscamos que el público vibre, se emocione y reflectono para su por nosotros-buscamos que el público vibre, se emocione y reflectono para su por nosotros-buscamos que el público vibre, se emocione y reflectono para su por nosotros-buscamos que el público vibre, se emocione y reflectono para su por nosotros-buscamos que el público vibre, se emocione y reflectono para su por nosotros para que el público vibre, se emocione y reflectono para se por nosotros para que el público vibre, se emocione y reflectono para se por nosotros para que el público vibre, se emocione y reflectono par de su entorno. Nosotros w popular y social, antes que década del ochenta, era un te del personaje, no le daban la por nosotros- buscamos qu seguros que lo hemos logra-Hoy viernes habrá una s se presenta también en mai



El elenco de "El partido de la contra partida

Franklin Molina expondrá en galería de la Embajada de Méxi

El 2 de junio, el artista bolivia-no Franklin Molina, inaugurará una muestra de sus obras, en la sala de exposiciones de la Embaja-da de México, con un acto que se llevará a cabo a las 19:00 horas.

Franklin Molina nacide realizó sus estudios supel la Escuela Superior de le tes, especializándos en la ra. Realizó también cuso rámica, retrato en pastely en esa misma casa de el Paralelamente, siguiólaca Artes en la Facultad de Atura y Artes de la Unión Mayor de San Andrés, gen 1993, con la especial pintura.

en 1993, con la especial pintura.

Este artista ha particit varias exposiciones coled Bolivia, entre ellas "new (1989): Gran Festival del Plástico (1991), y en Espatales (1992).

En esta su primera di individual, Molina presentoras elaboradas con divernicas, cuyos temas y mób bolivianos.

La muestra es parte de La muestra es parte de La muestra es parte de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra de la contra de l

bolivianos.

La muestra es parte de grama de esta Embajada do a promover valores d'accionales y estrechar culturales entre ambos as La exposición estará à público hasta el 16 de junido de las 9:00, sólo dias laborate

NUEVO PROFESIO



El día 1ro. de abril de 1993 L Carlos Jorge Navia Alanez de dió su tesis en forma exitosal dio de l título de LICENCI riendo el título de LICENCI EN ECONOMIA en la Universi niendo el título de Lluciniendo el título el título el título el título el título de Lluciniendo el título el t

representates de diferentes grupos. La calificación tomó en cuenta la presentación personal, danza foiclórica que ejecuta, elegancia y conocimiento general.

Resultaron finalistas María Teresa Méndez de la Torre, de la Morenada Unión de Bordadores, a quien se le dio el título de I Princesa; Claudia Apolo Marzluf, Sambos Estrelias del Gran Poder, coronada como Reina de la Simpatia; Helen Carmina Flores Cussy y Sandra Melody Castillo Sanchez.

Fue encargada de entregar la corona a la soberana de este año, Cecília ramos, reina de 1992.

Helen Carmina nació en La Pazy tiene 16 años; estudia en el Colegio Mixto Franciscano Fray Bernardino de Cárdenas, cursando el 4to medio. Confesó que le gusta mucho bailar y manifestó sentirse plenamente identificada con las manifestaciones folclóricas de la ciudad de La Paz.

Logró conquistar al jurado vestida con el típico traje de la kullawada y demostrando poseer mucha simpatia y gracia.

Al acto asistieron autoridades municipales, entre ellas Lily Margoti Zurita y Armando Gutierrez, del Instituto Boliviano de Cultura, y Edith Gutierrez de Mantilla y Edgar Torrez de la Alcaldia.

El jurado estuvo conformado por Carola Alvarez Plata, directora de Turismo de la Prefectura; Norah Valdiviesos directora de Cultura de la misma entidad; Ramiro Durán y Alicia Calderón.

En el mismo acto se entregó certificados de participación a los abumnos que asistieron durante tres meses al Curso Taller de Formación de luderes Culturales, auspiciado por el IBC.

Estas actividades forman parte de la organización de esta fiesta tradicional, que se llevará a cabo este sábado en calles y avenídas pacerhas y en la participaran cincuenta fraternidades folclóricas. <u>UNESCO</u> BL DOMINYGO 30 DE MAY PERIO LIBROS **JORGE ICAZA** HUASIPUNGO Ilustraciones CARLOS en Como siemp

AVISO PERMANENTE A las instituciones que figuran en el presentoe aviso, se les solicita pasar por nuestras oficinas para

regularizar sus cuentas: DEUDORES MOROSOS

DEUDORES MOROSOS
AVILA PUBLICIDAD (por su cliente Provinal - Ing. Sergio Markina)
GUILLERMO LANZA
LUIS MENDOZA (Ex promotor)
PRODUCCIONES GRAFICAS COLOR-PROGRACO
ORG. OPERATIVO CRIMINALISTICA
MARKET MASTER
ORBIS TRADING
DIFUSION S.R.L.-Agencia de Publicidad (José Khun
Poppe)

DIFUSION S.R.L.-Agencia de Publicidad (José Khun Poppe)
SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA U.M.S.A.
RELACIONES PUBLICAS U.M.S.A.
FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL
CARRERA DE HISTORIA DE LA U.M.S.A.
FACULTAD DE INGENIERIA DE LA U.M.S.A.
FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES DE LA U.M.S.A.
FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES DE LA U.M.S.A.
U.M.S.A.
INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX
ACADEMIA NACIONAL DE LA POLICIA
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
ALCALDIA MUNICIPAL LA PAZ
ALCALDIA MUNICIPAL LA PAZ
ALCALDIA MUNICIPAL LA PAZ
M.I.R. IM TRINIDAD
T & F ASOCIADOS - SANTA CRUZ

CORPORACION DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ -CORDECRUZ
SINDICATO AASANA
DIRECCION MACIONAL DE TURISMO
DIRECCION DE TELECOMUNICACIONES
ZAFIRO LIORGE MANZANO) ZAFIRO (JORGE MANZANO)

DEPARTAMENTO DE COBRANZAS



Un día como hoy en la Cultura Internacional

Convenio "Andrés Bello"



"LLUVIA DE COHETES"

JULIO ANGULO F. -1933-

ngulo Fernández, escritor la autor de aplaudidas s como "Uluvia de cohe-ses un día como hoy.

AÑA

10 ANGULO FERNANDEZ (1902).- Escritor. Nació un dia
70,28 de mayo de 1902, en Madrid, España.

publicado: Lluvia de cohetes (novela, 1933); Virginidad
framático, 1934); Letanias del año (poemas, 11935); Raiz
jopemas, 1936); De dos a cuatro (cuentos, 1942). Tiene
tros que son resultado de sus viajes por el interior de
estos son: Paisajes y fantasmas; Andalucía a la vista; Avila,
hirco.

estos son: Paisajes y fantasmas; Andalucia a la vista; Avila, birico.

No un importante número de galardones con sus trabajos, especie Premio Nacional de Literatura, en novela, por su obra éca a la calle (1948); Primer Premio en el concurso de de la revista Atlântico, con su obra El lago de la cañas Primer Premio en el concurso de la revista Raza, con su as pupilas muertas (1931); Premio a la crónica titulada El sipay y lo otro (1932); Primer Premio por su cuento Retrato (1943), En 1944 estrenó en el teatro Español la comedia quierda. Y en 1946, en Lara, la comedia 'De dos a cuatro'. galo Fernández tiene estudios universitarios de Historia del Istoria de la Literatura. Media de la Literatura. Media de la Literatura. Media la contenta de la mes: "Lluvia de cohetes es un libro en que se prefiere la poética; en el se cultiva una planta muy del arte contemia sorpresa. Una gran agilidad en la frase, que llega a veces desenfado, recorre como un viento jovial todas las páginas nen."

B ANDO HERNANDEZ CAMUS (1901).- Pintor y dibujante, dia como hoy de 1901 en San Bernardo, Chile, nacurido a salones oficiales de Chile, Perù y Argentina, en la Academia de Bellas Artes de su ciudad natal (1924-1932 realizó un viaje de estudios visitando los países del Luba, América Central y los Estados Unidos, Desde 1942 Buenos Aires, Argentina.

EMILIO HERNANDEZ GIRO (1882-1960). - Pintor, con-a y escritor. Nació un día como hoy de 1882 en Santiago de

ayescritor. Nació un dia como hoy de 1882 en Santiago de dileció en 1860, vios libros: El arte nacional; Historia gráfica de Cuba, etc. idente del Circulo de Bellas Artes de La Habana, Cultivó el paísaje y las grandes composiciones de historia, entre las scan: La fundación de Santiago de Cuba; La muerte de le: Los emigrantes; Incendio de Bayamo. Fue discipulo de Tejada.

a. guido como Caballero de la Legión de Honor de), y obtuvo la Medalla de Oro en la Exposición de a (1930).

ado por SAINZ DE ROBLES, Federico: Diccionario de la

nardo Favio filmará da del Che Guevara

S AIRES mayo o abordaine argentino aborda-labú: la vida de Ernes-vara, nombre que pro-ones encontradas, lle-antalla de la mano de 'avio, uno de los más populares directores

récord de taquilla del cine nacio-nal, "llegó el momento de que yo haga una pelicula que testimonie que el ideal no ha muerto". "El ideal es algo genético sólo que por la confusión reinante no está claro que hoy el enemigo es la deshumanización", agregó. Anticipó que el perfil de su personaje

personaje será "la ter-nura que te-nía Guevara

Leonardo Favio es un firme aún cuando hablaba del hablaba del enemigo".
Leonardo Favio es un firme adherente al movimien to creado por Juan Domingo Perón, extinto lider artikó archibicio-

Leonardo Favio es un firme adherente al movimiento creado por Juan Domingo Perón, extinto lider argentino. Eso le valió prohibiciones y el exilio. Aunque consideró que el Che, que se fue en 1955 del país, nunca llegó a comprender al peronismo, derrocado ese mismo año, "el peronismo, a partir de mí, lo comprende a él".

go Perón, extinto líder arnes y el exilio. Aunque considero
que el Che, que se fue en 1955 del
país, nunca llegó a comprender al
peronismo, derrocado ese mismo
año, "el peronismo, a partir de mí,
lo comprende a él".

Para el director de "Nazareno
Cruz y el lobo", el Che está al
mismo nivel que Bolívar, San
Martín, Perón y Eva Perón".

¿Quién encarnará al guerillero cubano-argentino?. "Debe estar por ahi, esperándome en alguna esquina", afirmó el director,
considerado un verdadero cazador de talentos.

Por último, Favio definió el
perfil de su próximo proyecto: no
será intelectual, "lo voy a hacer
con las visceras y el corazón".

Exposición de trajes folclóricos en la Casa de Cultura

Como un preámbulo a lo que será la fastuosa Entrada Folklórica del Gran Poder este sábado 29, la Asociación de Bordadores realiza una interesante exposición de trajes y disfraces que personificarian a los principales protagonistas de la flesta: morenos, achachis, cullaguas, diablos, incas, caporales, etc.

La muestra abierta en la planta

rales, etc.

La muestra abierta en la planta baja de la Casa Municipal de Cultura y auspiciada por la misma institución testimonia la habilidad, imaginación y creatividad de los artesanos bolivianos. Delicados diseños en base a figuras geomètricas y aquellas propias de a cultura andina conjuncionan perfectamente con piedras preciosas y llamativos colores de telas e hilos en cada confección. Debido a la originalidad de los disfraces y en particular de los bordados, la exposición adquiere una importancia mayor.

Cada detalle encierra un significado especial. Todo está dicho en la concepción del traje y hecho para que el público lo aprecie, las palabras están por demás, dijo Felix Quisbert artesano dedicado a este arte hace más de cuarenta años.

La decisión de revalorizar las tradiciones de la cultura andina de parte del municipio pacerón, fueron destacadas por el Oficial Mayor de Cultura Homero Carvalho, encargado de inaugurar la muestra. Carvalho hizo hincapie en el apoyo brindado por la institución a una de las flestas que representa la mixima expresión folkiórica del país.

"Los bordados a mano son una parte de la complejidad que encierra esta manifestación cultural: en realidad es todo un año dedicado a darle mayor colorido y prestancia a la expresión folkiórica; en ese sentido, los artesanos bordadores juegan un papel decisivo pues de ellos depende la imagen de la fiesta hacia el resto de los bolivianos y miles de extranjeros que se dan cita en La Paz cada Entrada del Cran Poder. Es una verdadera exquisitez para la vista, observar los detalles deada prenda", declaro Carvalho.

Forman parte de la exposición los trabajos de Lorenzo Yucra, Fortunato Yana, Odón Mamant, Juan Dominguez, Eduardo Tarquino. Ana Maria Castillo, Walter Mamanty Freddy Yana, artesanos afiliados a la asociación de la papón. Checosio de trajes folkióricos hace más de cincuenta años. La mayoría lo hace con comencio ne se supo que todos provienen de famillas dedicadas a la coneción de la pagón la pagón de la pagón. Checosio que veron nuestr



Uno de los trajes folclóricos que for-ma parte de una exposición más grande en la Casa de la Cultura.

INAR recibió equipo para la rehabilitación del área arqueológica de Pasto Grande

El Instituto Nacional de Arqueología recibió el martes un lote de materiales y equipos para las restauración y conservación de Pasto Grande, monumento arqueológico de Bolivia. Dicho material fue proporcionado por el PL 480 y ADRA-Bolivia. En un acto sencillo Wâlter Bitro, Director de ADRA-Bolivia y Julio Silvestre, de su correspondiente en La Paz, hizo la entrega simbólica de equipos a las autoridades del INAR. En las palabras de circunstancia el Dr. Juan Albarracin, director de esta última institución, ponderó la importancia del apoyo para el proyecto de conservación que intentará reducir el impacto del deterioro de Pasto Grande.

Recordemos que el segundo semestre de la gestión 1991 la Agencia de Desarrollo y Recursos

Asistenciales de la Iglesia Adventista realizó caminos vecinales por la zona arqueológica y en este trabajo se destruyeron andenes precolombinos debido a la mala planificación de la empresa constructora adjudicada.

El INAR viene realizando desde hace mucho tiempo investigaciones cientificas en el área ubleada en la Prov. Sud Yungas de La Paz, a 45 kilómetros de la carretera de Lambate; el citado espacio arqueológico presenta hermosas plataformas trabajadas, muchas de las cuales aún son utilizadas por campesinos del lugar.

El equipo entregado al INAR incluye, una unidad de transporte equipado con radiocomunicaciones, computadorta, cámaras fotográficas, mapas, planos y accesorios de trabajo.





FREDDY ESCOBAR.- El miércoles fue inaugurada en Equinoccio Expo-café-bar la exposición pictórica de Freddy Escobar "La sombra descansa a la sombra de las espaldas". Nacido en Cochabamba y radicado por un larga temporada en Venezuela, el artista traja a páis una interesante colección de retratos "con los que intenta descubrir el pensamiento del hombre contemporáneo y sus múltiples relaciones con la realidad que lo circunda".

Coral infantil "Alvarito Tavera" en el MUSEF

en el MUSEF

El Coro de niños "Alvarito Tavera" ofrecerá hoy una función especial en homenaje al Día de la Madre.

Bajo la dirección de Julia Ortega, el grupo de niños interpretará canciones pertenecientes al repertorio nacional e internacional, especialmente latinoamericano.

La Coral infantil "Alvarito Tavera" comenzó su actividad el 6 de octubre de 1992, a iniciativa de Hernán Aguirre. Desde esa fecha, realizó exitosas presentaciones en instituciones como el CEMSE, Aldeas infantiles SOS y Canal 24. Actualmente se encuentra conformada por 35 niños.

La cita es a las 20:00, en el Museo Nacional de Etnografía y Folclore (calle Ingavi N# 916).





BERLIN CON EL MURO, BERLIN SIN EL MURO, es el nombre de la exposición de fotografias que Heirz J. Kuzdas viene realizando en el Instituto Goethe. La muestra, que concluirá el próximo 9 de junto, incluye una completa documentación en imágenes de las secciones pintadas en el Muro, consideradas por la Historia, verdaderas obras de arte. "Nosotros no echaremos de menos el Muro, pero si el arte del Muro. Por tal razón, es importante y meritorio que se haga una documentación de estas pinturas para las generaciones venideras, que quizás recordarán estos tiempos con extrañeza", asegura el artista.

Dramaturgo Alfonso Sastre obtuvo Premio Nacional de Teatro en España

Madrid, 27 may (EFE).- El dra-

Madrid, 27 may (EFE). - El dra-maturgo español Alfonso Sastre obtuvo hoy, jueves. el Premio Na-cional de Teatro, otorgado por el Ministerio de Cultura, con su obra "Jenofa Juncal". Sastre, de 67 años, licenciado en Filosofia y Letras, ha escrito más de medio centenar de obras dramá-ticas, además de hacer adaptaci-ones de otros textos, escribir narra-tiva, ensayos, críticas y novelas de terror.

tiva, ensayos, criticas y novelas de terror.
Politicamente comprometido, militó en el Partido Comunista de España entre 1962 y 1974, y se exilió a Francia desde ese año hasta 1977, cuando fue expulsado del pais por su participación en una huelga de hambre en apoyo a varios terroristas de la banda ETA.
Entre sus obras, algunas de las cuales han sido traducidas a otros idiomas y adaptadas a televisión, destacan "Cargamento de sueños". La mordaza", "El pan de todos", "Ana Kleiber", "Oficio de Tinieblas". El Premio Nacional de Teatro, dotado con unos 20.000 dólares, fue instituido en 1978 por el Ministerio de Cultura español para galardonar las obras que destacaran por su creatividad, preocupación

por el lenguaje, expresión literaria nalidad de tratamiento y expresividad artística.



POESIA EN AVESOL.- La noche del miércoles Julio Aliaga llenó de poesia a AveSol. En la fotografia el poeta aparece junto a Fernando Lozada (a la izquierda) propietario de AveSol y Wâlter Reyes-Villa (a la derecha), conocido músico y crítico de nuestro medio.

MURILLO Tel. 352647 Matinee Hs. 15:00 Tanda Hs. 19:00 GAR-GANTA HOT - EROTICA ELLA.

1

PLAZA
Funciones continuadas desde Hs.14:30:
LOS 3 FUGITIVOS y CAMBIO DE HABITO.

IMPERIO Tel. 340451 Matinée Hs. 14:30. Tanda Hs. 18:30 VEN CER O MORIR y CRITTERS III.

aba ar con éxito su último así con éxito su último así con el mono", la histococador que se consarelegado a la par del
o, movimiento social
a mediados de la décallio que se inclinó por
al guerrillero al leer su
alolívia, donde murió en
solivia, donde murió en

taciones de Gue

tener necesidad de historia a las genera-elo conocen sólo a tra-poster, "como tienen la Cristo".

avio, autor de filmes, Moreira", que fueron

Cines

545. Tanda Hs. 19:00 y b: PASION CRISTAL y EI

che Hs. 21.30 EL FIN DEL JUEGO.

SCALA
Tel. 323535
Matinee Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y
Moche Hs. 21.30: EL HOTEL DE LOS
ROMPECOCOS.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinec Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 SANGRE POR SANGRE (mayores de 21 años) y
El Mundo al instante.

LA PAZ
Tel. 325533
Tel. 325533
Matinèe Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y
Matinèe Hs. 21:30 LA LEYENDA DE LA
Noche Hs. 21:30 LA LEYENDA DE LA
CASA INFERNAL (mayores 14 años) y El
Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346 Tel. 325346 Matinee Hs. 16.00. Tanda 19:30 JUDOU y El Mundo al Instante.

Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: ENREDOS DE HOTEL y PARAISO.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Tel. 362135 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30: LOS QUEBRAHUESOS y El Mundo al Instante.

LIBERTAD El Alto Matinee Hs. 14:30. Tanda Hs 18:30 MI POBRE ANGELIFO 1 y 2.

el detalle que faltaba





justo y franco



evaristo







gracielita







CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

- 45 Su cap. es Jerusalen 48 Estos: Inglés 49 Serplente 50 Arar 52 Lista; nomina 56 Hormona sexual fem. 58 Cabeza: Familiar 60 Cenaba el conejo 61 Abrir: Inglés 62 Planta de flores rojas 58 Plantigrados 54 Cerebro 55 Ciareades; dispersas VERTICAL VERTICAL

 1 slas: fr.
 2 Se burle
 3 Estudio de
 Hollywood
 4 Son, en
 Tulare, EE UU
 5 Medicina
 6 Estrellas, en
 Hollywood
 8 Mujer de Lot:
 Biblia
 10 Alegue
 10 Alegue
 11 Apareto para
 computadoras
 12 Consumo;
 termino
 13 Hacer
 sesgaduras
 10 Actriz
 10 Actriz
 10 Actriz
 11 Actriz
 12 Actriz
 13 Actriz
 15 Actriz
 16 Actriz
 17 Sesuratoras
 18 Actriz
 19 Actriz
 19 Actriz
 19 Actriz
 19 Actriz
 10 Actriz

45 Su cap. es

SOLUCION ANTERIOR

E	T	C				P	A	G	E		Ε	L	L	A
R	Α	L	A		C	A	R	0	N	В	S	0	1	R
A	В	U	R		0	L	E	0	S		P	0	R	T
S	U	В	A	R	R	E	N	D	A	D	0	R	Α	
			N	A	٧	A			М	U	S			
C	0	N	T	R	A		L	Α	В	R	A	D	0	R
A	N	E	X	A		F	A	L	L	A		U	N	0
B	0	G	A		P	0	R	T	E		C	E	D	E
E	T	A		P	Α	R	G	0				N		
S	0	R	R	E	N	T	0		F	A	м	0	S	A
			U	N	E			A	L	L	T			
и	S	U	В	S	T	A	N	C	T	A	C	T	0	N
C	Α	S	T		E	J	0	T	E		0	T	R	A
A	L	E	A		L	0	C	0	S	в	S	E	В	0
T	E	M	C		A	C	A	D				14	6	0

- embajado 34 Estudio de Hollywood 35 Piedra: pri

- 51 Trozo

eqmeli lE nifelod) (ceigélerceiem

Día, viernes 28 de mayo de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

MAX MIN

Cobija	20.0	18.0
Riberalta	21.0	19.0
Rurrenabaque	25.0	15.8
Trinidad	20.0	10.0
S.I. de Velasco	18.0	9.0
Santa Cruz	14.0	9.0
Cochabamba	24.0	6.0
Sucre	19.0	8.0
Camiri	14.0	9.0
Potosí		-4.0
Charaña	18.0	-2.0
Oruro	15.0	0.0
Puerto Suárez	14.0	11.0
Tarija	12.0	3.0
Yacuiba	13.0	7.0
La Paz	100	
Zona Central	15.0	5.0
El Alto	12.0	1.0

PRONOSTICO PARA HOY
CIUDAD DE LA PAZ Y ALTIPLANO.- Presentarán bancos de niebla
matinales aislados con cielos parcialmente nubosos, vientos débiles de dirección variable y leve ascenso de temperatures.

BENI, PANDO Y NORTE DE LA PAZ.- Presentará cielo cubierto a nuboso con lloviznas en horas de la mañana mejorando después del mediodía, vientos débiles a moderados del cuadrante SUD y temperaturas sin

SANTA CRUZ.- Presentará cielo cubierto a nuboso, mejorando a poco nuboso, temperaturas sin cambio y vientos débiles a moderados del cua-

SUR DEL PAIS.- Presentará cielo cubierto con probables lloviznas en las primeras horas de mañana, temperaturas sin cambio yvientos del cuadrante SUD de intensidad débil.

LLEGADAS Vuelo 909 M Vuelo 909 M

DOS BECAS A ALEMANIA

nstituciona

Nuevamente dos bolivianos sido favorecidos con becas sido favorecidos con becas sido favorecidos con becas INSTITUTO GOETHE para Alemania. Alemania abel Franco, redactora de la sección cul-pRESENCIA y el artista pida plazo de la compania del compania del compania de la compania de la compania del compan

SHOW DE CAMPEONES

Ganadores del último certam patroctinado por la Asociación per la Asociación Peiruadores de La Paz, partie en un desfile que tuvo como protagonista al cabello feme En este show particiaparon el "peiruador de reinas" el "peiruador de reinas" representante de Santa Cru Ronald Bramini, de Cochab Jalme Vargas, Oruro, y los pacerios Rutin Asturizaga, Junto a Mendez y Eduardo Rodrigue En las fotos algunos de los En las fotos algunos de los participantes, mostrandos un modelos especiales, Junto a la Miss Juegos Bolivarianos.



El evento estuvo patrocinado por MRB Internacional, Debbie y Daisy Wende y Natura.

08

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 373069 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF),
Tel. 356484 Abrenci INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Alención las 24 horas del 161. H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN. Tel. 371233; RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236; TASA Reclamos Tel. 33 Informaciones Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel 101; INFORMES, Tel. 350211; HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220; ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233; MATERNIDAD Tel. 314414; NEUROCIRUGIA, Tel.320728; PENSIONADO, Tel. 322823; BOLIVIAN POWER Co. Ltda. BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILLARIO, Tel. 360700;
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 360700;
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno 🗰

ZONA CENTRAL.LOS CEDROS c. Potosí 1287
COSMOS c. Figueroa esq. Tiquina
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
NIÑO DE PRAGA II Av. 6 de Agosto 2376
ANGELA c. Landaeta 907 esq. Cáceres
MONSERRAT c. Héroes del Acre 1676
ZONA MIRAFLORES,RAPHAEL c. Claudio Sanjinés 1611
TREBOL Av. Simón Bolivar 1984
ESCOBAR Av. Tejada Sorzano 890 326577 362446 ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO VIRGEN DE COTOCA c. Tito Yupanqui - V.Copacabana PATRICIA Av. Ciudad del Niño, Pampahasi ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA-EMMANUEL. Av. Buenos Aires 1111 BRASII e. Roufriques 461.

EMMANUEL Av. Buenos Aires 1111
BRASIL c. Rodriguez 461
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
SAN ALBERTO Av. Hernando Siles esq. c. 6
ZONA CORACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
PRACTICA Torre 1 - Los Pinos entrada 3
PRINCIPAL Av. Ballivián 675 fte. Automóvil Club
ACHUMANI Av. Gral. García Lanza - c. 10

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS



5	
LLOYD A	EREO BOLIVIANO S.A.M.
INFORMES ADI	r, viernes 28 de mayo de 1993 cionales a Los Telefonos 367711-12-13

Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

SALIDAS

uquisaca

nla Parte Civil FF.AA. deben capturar dictador García Meza

27 (PRESENCIA).- Tras sos fracasos del ministerio so de la policía boliviana, os armadas de la Nación sogar a sus efectivos del inteligencia para capturar for Luis Garcia Meza y a sus colaboradores que se sos consoberante haber-mados por la Corte Supre-

"Ya es hora de que acabe la descarada protección", sostiene abogado Fredy padilla. Derechos
more emitido hoy por uno
ados de la Parte Civil en el
idido de responsabilidades
an a la dictadura de 1980,
illa. Ya es hora de que
descarada protección al
No puede ser que un congraves delitos esté gozandimiento de gente que
re patria denunciándolo".
reordó que a lo largo del
inicio del siglo" la acusainsistentemente que sea
el gobierno, tanto del MNR
RP, no demostró la sufinidia y voluntad para cummandamiento de la Cor"Los organismos de sesolo se están burlando
de la ley sino de todo un pueblo". Padilla.- Derechos

golo se jecutivo por la abierta complicidad en favor del exdictador sumpunidad debido a que le deben muchos favores, especialmenque se beneficiaron con el régimen de facto que se apoderó del forma violenta, el 17 de julio de 1980. Michette admitir que a García Meza le protegen sus amigos o que de inteligencia del Estado son insuficientes o incapaces. De una se debería enterrarse la corrupción y la impunidad. El Legislativo de auto de procesamiento al exdictador, el Judicial cumplió sin de la sentencia; sólo el Ejecutivo no está cumpliendo con el país de afena de la sentencia; sólo el Ejecutivo no está cumpliendo con el país

sa de la sentencia; sólo el Ejecutivo no está cumpliendo con el pais , afirmó.

padilla fue más allá al valorar la palabras de un jefe militar,
só Padilla fue más allá al valorar la palabras de un jefe militar,
só padilla fue más allá al valorar la palabras de un jefe militar,
só formal de la comparción de

generica condenatoria en contra de Garcia Meza y varios de sus gres".

gente dijo que el Ministerio del Interior hace gala de su centra de los terroristas a quienes los detiene con prontitud le actuar en contra de los dirigentes sindicales, pero no se la misma manera para detener a uno de los hombres más ara la paz de los bolivianos como es el exmilitar, condenado se de cárcel.

entante de la organización defensora de los derechos humanos, nostró indignado porque a más de un mes de la dictación de la eljuicio de responsabilidades, solo 10 coprocesados se encuendo su condena y el resto "pasea su impunidad" en la clandestis protección de varios funcionarios del gobierno y agentes de l'Estado.

Santa Cruz

Denuncian campaña sistemática contra la libertad de prensa

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA). El Sindicato de Trabajadores de la Prens milestó su preocupación por la persistente campaña que vienen realizano toridades gubernamentales y dirigentes políticos contra la libertad de expresión lizando artimañas en un intento de desvirtuar la labor que ejerce el periodism al vinacional

cal y nacional.

El secretario ejecutivo del STPSC. Juan Miguel Zambrana, aseguró de normalismo El sercetario ejecutivo del STPSC. Juan Miguel Zambrana, aseguró que no otro ensaje es el que ha dado el gobierno al pretender obligar a FIDES contravenir el toulo 8 de la Ley de Imprenta, que garantiza la inviolabilidad del secreto de Jarenta, en el bullado caso del trálico de armas.

Zambrana aseguró que esa actitud del gobierno es reiterativa y contraria a la la midiabilidad del secreto de Jarenta, a de la finformación, pero añadió que no solo las autoridades centrales tán ejerciendo esta presión, sino también muchos politicos que disputan su ección para el próximo Congreso Nacional, citando el caso reciente protagonizado r Johnny Fernández, candidato de UCS en Santa Cruz.

Fernández, hijo del industrial cervecero y jefe nacional de UCS, Max Fernández, hacó al reportero de ANF de tergiversar una declaración hecha en un programa dial, omitiendo su responsabilidad. "Primero meter la pata y después quieren barle la culpa a los periodistas, en un afán de tergiversar la labor informativa", sistió Zambrana.

El dirigente sindical dijo que estas actitudes contrarias a la libro mornativa", sicho más numerosas en forces che su contrarias a la libro mornativa", sicho más numerosas en forces che su contrarias a la libro mornativa", sicho más numerosas en forces che su contrarias a la libro mornativa.

los apoyan no quieren reconocer talias por temor a perue los acordos corado.

Nertó también el peligro que existe en el país de un "fujimorazo" o "serranazo", encido alusión a los autogolpes de Perú Vouatemala. "No otra cosa puede uno er luego de conocer las declaraciones del presidente Paz Zamora que, si bien que no apoyaba lo sucedido en Guatemala, se mostró comprensivo por el golpe, lo que de hecho no debería decir jamas un mandatario elegido coráticamente",

Juan Miguel Zambrana no dudó en sostener que es muy posible que algunos icos estén pretendiendo preparar, en el país, el terreno para repetil las orias contadas por Fujimori en Perú y Serrano en Guatemala, "ya que les ilta mucho más fácil gobernar sin un Congreso que los fiscalice permanenente".

Un muerto en intento de fuga en Palmasola

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).-s presos intentaron escapar esta magada de la Cárcel de Palmasola. Uno ró su cometido y el segundo fue rtalmente herido por la custodia tetal.

mortalmente herido por la cusiousa policial.

En esta oportunidad, como en otras, utilizaron otra vez una escalera rústica y una frazada para protegerse del alambre de púas, colocado sobre el muro que rodea el penal.

El gobernador de Palmasola, My. Rolando Vélez, confirmó el deceso de Pablo Flores Gutiérrez (22), detenido desde enero del año pasado por intento de homicidio y robo agravado, quien habia logrado ya fugarse en dos oportunidades anteriores.

Su compañero de fuga, Nelson Ro-

nabia logrado ya tugarise en dos oportuidades anteriores.
Su compañero de fuga, Nelson Rojas Hurtado, logró traspasar el muro y
se libró de los disparos que hicieron los
guardias que custodiaban las garitas 3
y 4, ubicadas al lado Norte de la cárcel.
Esta es la tercera fuga que se registra desde el sábado en Palmasola,
agudizando una vergonzosa situación
que presenta la penintenciaria desde
que se inauguró en febrero de 1989 y

que no ha logrado subsanarse hasta la fecha, pese a reiterados anuncios de las autoridades locales y a los contínuos refuerzos policiales.

Lo curloso del caso es que la mayoria de las fugas se producen en momentos en que Palmasola sufre de los acostumbrados apagones de luz, gracias a un deficiente servicio de energía eléctrica instalado en el recinto. Parece que los presos hasta planifican con anticipación sus fugas, esperando el apagon", reconoció el propio comandante de la Policia, Cnl. Armando Morón.

Cochabamba

Gobierno entregará hoy decreto que garantiza construcción de oleoducto

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).- Los ministros de Energía e Hidrocarburos, Herbert Múller y Sin Cartera, Roberto Peña, Ilegarán manan (hoy) a esta ciudad para entregar el Decreto Supremo que garantiza construcción del oleoducto entre el Campo Carrasco, en el Chapare, y Valle Hermoso, en esta capital.

La información fue confirmada a PRESENCIA por el presidente del directorio del Comité Civico, Roger Revuelta Chávez, quien indicó que en este documento el Poder Ejecutivo se compromete oficialmente a ejecutar el proyecto con una inversión de aproximadamente 25 millones de dolares.

aproximadamente 25 millones de dolares.
Ratificò que el financiamiento de esa cantidad serà privado, concretamente, provendrà de la empresa norteamericana Maxus que hasta fin de año pretende invertir 50 millones de dolares en la explotación de hidrocarburos. Ya invirtió 38 millones.
Recordó que el movimiento civico regional exigió la aprobación del Decreto de manera que la voluntad cochabambina no sea "distraida" y el tendido del ducto postergado indefinidamente, en detrimento del desarrollo de este departamento.
En el documento, el oleoducto es declarado de necesidad nacional de-

bido a que garantiza el transporte del petróleo entre los pozos petroleros y la refineria de Valle Hermoso, hecho que permitirá no sólo el abastecimiento del mercado interno, sino tambien la posibilidad de producir excedentes para la exportación por la visica Sica-Arica.

De la misma forma, se dispone que Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos (YPFB) contrate en un plazo de 45 días los servicios de una o más empresas internacionales calificadas y especializadas en estudios de ingenieria de reservorios, para que las operaciones sean evaluadas y así se evite una explotación irracional. Según el dirigente cívico, el tiempo de construcción del oleoducto es de 18 meses "como un imperativo" dado que la Maxus declaró comercia su producción que alcanzará a 4.500 barriles diarios, crudo que debe ser transportado en principlo a la refineria de Palmasola, en Santa Cruz, por el ducto Carrasco-Caranda en construcción.

Aclaró que la refineria cruceña funciona al 95% de su capacidad, en tanto que la cochabambina ocupa sólo 40% de la suya, motivo demás que justifica la construcción del oleoducto que, a la vez, responde a necesidades económicas y geopoliticas del país.



Una revista de colección para toda la familia.

Todos los sábados con la información que a todos nos interesa



INVITACION PUBLICA Nº 38/93

La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba "CORDECO", invita a las Firmas Constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para LA CONSTRUCCION DE UN SISTEMA DE AGUA EN "VINTO CHICO" (Provincia Quillacollo).

Los términos de referencia y el Alcance de Trabajo, podrán ser adquiridos de la Sección Caja de CORDECO, ubicada en la Av. Aroma № 327, por el precio de Bs. 150.- (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, en las oficinas de Asesoría Legal de CORDECO, previa la presentación del recibo de la compra del pliego, hasta el día 16 de junio de 1993, hasta horas 11:00 a.m.

Cochabamba, 25 de mayo de 1993

RELACIONES PUBLICAS

Guía Profesiona

LABORATORIOS

Rubén Tejada Andrade

®análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, ™as, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas parasitológicos y bacteriológicos.

Succession of Succession (Superior Superior Supe

FARMACIAS DE TURNO

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso Tels.: 326703 - Domicillo Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

uis Zegada Saavedra ABOGADO

erecho Individual y Colectivo Laboral - Negociación electiva - Contratos de Trabajo, Reglamentos Internos, mandas Judiciales, Auditorías Jurídico Laborales, seño de Políticas Laborales.

Horario: Lunes - Viernes: 9:30 - 12:30 - 15:30 - 20:00 Sábado: 10:00 - 13:00

Handal, Piso 7º - 01s. 710 -715 - Socabaya esq. Mosil. a CruzTels. 351821 - 372595 - Fax 02-392099 - La Paz



MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES **DIRECCION GENERAL DE** TELECOMUNICACIONES

CITACION PUBLICA Nº 01/93

CANALES DE TELEVISION

olicitud de varias empresas interesadas en presentar sus pro-Sas a la Licitación Pública 01/93 para la concesión de canales de disión en las capitales en VHF y UHF en los departamentos de CHABAMBA, PANDO, SANTA CRUZ, TARIJA, BENI, se dispone pliación del plazo para la presentación de propuestas hasta las propuestas del día 16 de junio de 1993, procediéndose a la apertura propuestas, el mismo día a horas 17:00 en las oficinas de la solón General de Talacamunicaciones ubicada en piso 14 del puestas, el mismo día a horas 17:00 en las dicinas de la colón General de Telecomunicaciones ubicada en piso 14 del del Palacio de Comunicaciones.

La Paz, 26 mayo de 1993

DIRECTOR GENERAL DE TELECOMUNICACIONES



INVITACION PUBLICA № 37/93

La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba "CORDECO", invita a las Firmas Constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para LA CONSTRUCCION DE UN SISTEMA DE AGUA EN "PIÑAMI SUD" (Provincia Quillacollo).

Los términos de referencia y el Alcance de Trabajo, podrán ser adquiridos de la Sección Caja de CORDECO, ubicada en la Av. Aroma Nº 327, por el precio de Bs. 150.- (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, en las oficinas de Asesoría Legal de CORDECO, previa la presentación del recibo de la compra del pliego, hasta el día 16 de junio de 1993, hasta horas 11:00 a.m.

Cochabamba, 25 de mayo de 1993

RELACIONES PUBLICAS



INVITACION PUBLICA Nº 39/93

La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba "CORDECO", invita a las Firmas Constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para LA CONSTRUCCION DE UN SISTEMA DE AGUA EN "PIÑAMI CHICO" (Provincia Quillacollo).

Los términos de referencia y el Alcance de Trabajo, podrán ser adquiridos de la Sección Caja de CORDECO, ubicada en la Av. Aroma № 327, por el precio de Bs. 150.- (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, en las oficinas de Asesoría Legal de CORDECO, previa la presentación del recibo de la compra del pliego, hasta el día 16 de junio de 1993, hasta horas 17:00 a.m.

Cochabamba, 25 de mayo de 1993

RELACIONES PUBLICAS

Intempestivo corte de agua castiga nuevamente a la zona Sur

inadecuación de materiales en tubería Hampaturi-

Pampahasi

Un intempestivo corte de agua potable castiga nuevamente a la zona Sur de la ciudad, en especial al barrio de Los Pinos, informaron ayer varios vecinos y el vicepresidente del concejo Germán Monroy, quiten dijo que el gerente de SAMAPA. Guillermo Arroyo, no cumple con las promesas hechas al pueblo paceño.

Los vecinos que visitaron PRE-SENCIA y el concejal Germán Monroy afirmaron que en varios barrios de la zona Sur la empresa está racionando el agua sin previo aviso, "pero el caso llega a extremos -dijo el concejal- en el barrio de Los Pinos donde no hay semana".

el barrio de Los Pinos donde no hay agua hace una semana".

La gerencia de SAMAPA informó el miércoles 26 de mayo que debido a desperfectos en la tubería de alta presión que abastece a la zona Sur, ubicada en Villa Armonia, cerca al ingreso a Kupini, se cortaría el suministro de agua potable. El informe agregó que el daño sería reparado en el día.

Los vecinos afirman que no se comunicó el racionamiento en tanto que el gerente de la empresa de agua potable, Guillermo Arroyo, aseguró que las presas Jampatur el incachaca están llenas y los canales que trasportan el agua a la planta de tratamiento de Pampajasi están habilitados, incluso la nueva tubería Jampaturi-Pampajasi que funciona a baja intensidad.

El concejal Monroy informó que de propictó una re-unión entre los vecinos de Los Pinos y el gerente Arroyo, en la que éste se comprometió a realizar los estudios y construir a la brevedad posible dos tanques de almacenamiento, "pero -dijo el concejal- hasta la fecha nada", "El gerente le miente a la población paccña", enfatizó

construir a la prevenau postora almacenamiento, "pero -dijo el concejal- hasta la fecha nada".

"El gerente le miente a la población paceña", enfatizó el vicepresidente del concejo, "porque aseguró que en la zona Sur no se racionará el agua en estas fechas en virtud de que las condiciones para una normal distribución están dadas; sin embargo hay zonas que desde hace una semana no tienen agua".

Las zonas con racionamiento son el Barrio Litoral, Villa Armonía, San Isidro, IV Centenario, Los Alamos, Alto Obrajes, Obrajes, Bella Vista, Barrio del Periodista, Següencoma, Calacoto, La Florida, San Miguel, Amor de Dios, Koani, Irpavi, Bolognia, Auquisamaña y Achumani.

Las zonas más afectadas son Alto Cota Cota, Alto Irpavi, Alto Achumani y Los Pinos.

construcción de la tubería Hampaturi-Pampahasi, que es la causa fundamental para que la flamante adique esta la causa fundamental para que la flamante adique esta la causa fundamental para que la flamante adique esta la causa fundamental para que la flamante adique esta la causa fundamental para que la flamante adique esta la causa fundamental para que la flamante esta la capa de posicione esta la capa de porcejo Municipal. Germán Meroy esta por la que atravesó la ciudad de La Paz, especialmente la zona sur, obligá a pare en funcionamiento la nueva aducción Hampaturi-Pampahasi: la situación demostró que la tubería tenía en su construcción una serie de fregularidades, pues no aguantó la capacidad para la que fue construida.

De inmediato, una comisión del Concejo, asesorada por expertos ingenieros, comenzó con las investigaciones respectivas y se espera para la próxima semana la entrega del informe final.

De acuerdo con las investigaciones realizadas por la vicepresidencia del Concejo, dijo Germán Monroy, en el proceso de cambio de materiales de la tubería hay muchas dudas, las cuales deben ser aclaradas tanto por el experiente Luis Aliaga, como por la empresa Salzgitter.

Explico que el año 1983, la Salzgitter reconendó que el material de la tubería sea acero y no hierro fundido: sin embargo, en 1986 SAMAPA hace a la empresa brasileña Barabara, la solicitud de compra de tubos de hierro fundido: por o no sólo cambió el material de la tubería sino también el diseño, dijo Monroy, or ese motivo asecturó la mabeira de la fundido.

fundido.

Pero no sólo cambió el material de la tubería sino también el diseño, dijo Monroy, por ese motivo aseguró que el Concejo, una vez retomado el tema, debe solicitar la presencia de los representantes de la Salgitter y fundamentalmente del ex-gerente general de la empresa de agua potable, Luis Allaga, para que expliquen los motivos por los cuales decidieron cambios de último momento.

motivos por los cuales decidieron cambios de úlumo momento.

Otro de los puntos que debe ser explicado, agregó, es por qué el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), entidad que confinanció la obra, rechazó el primer diseño presentado por la Salzgitter, sobre todo, "por qué presionó para hacer cambios de material".

Las válvulas o juntas de la tubería también fueron cambiadas, según el concejal, las más recomendables eran las válvulas de alta presión, pero SAMAPA insistió en la compra de válvulas de baja presión, explicó.

Finalmente, indicó que si cambiaron tanto el diseño como los materiales de cosntrucción, es obvio que también cambie el precio de SUS 10 millones: sin embargo, la parte económica amerita otra investigación, añadió.

Alcaldía multó a partidos

AP, MNR y UCS los que más pintan y deterioran la ciudad

El Acuerdo Patriótico del general Hugo Banzer, el Movimiento Nacionallista Revolucionario de Gonzalo Sánchez de Lozada y la Unión Civica Solidaridad de Max Fernández, son los tres partidos que más pintan las paredes y deterioran el ornato público de la cludad, según un informe de la alcaldía paceña. La cludad de La Paz ha sido virtualmente invadida por una desconsiderada propaganda política, con avisos y pinturas de todo color, cuando aún faltan 10 días para los comicios de junio próximo, se indico.

mente invadua por una essos y pinturas de todo color, cuando aún faltan 10 días para los comicios de junio próximo, se indicó.

La municipalidad, en aplicación del acuerdo al que llegó con los partidos políticos el 13 de mayo, para evitar el exceso de propaganda mural, y en cumplimiento de la ordenanza municipal de 1989 y el artículo 105 de la Ley Electoral, ha destacado a sus inspectores, para levantar un inventario del uso arbitrario del espacio urbano que los partidos realizan como parte de su campaña, se explicó en la comuna.

El informe señala como evidente que los partidos políticos han pintarrajeado y llenado con avisos las fachadas de casas y edificios públicos y privados, monumentos, parques y paseos, munos, graderias, barandas, pedestales, postes de alumbrado y árboles, atentando contra el ornato público.

Los inspectores de la División de Impuestos del Departamento de Tributación presentaron sus informes con largas listas de calles, avenda, plazas y parques afectados por la propaganda mural y el pintado de "slogans" políticos en paredes y fachadas.

El trabajo consistió en contabilizar el número de avisos colados en los lugares más inverosimiles y fuera del espacio autorizado por el municiplo, y medir los espacios utilizados con pintura, a fin del evantar un verdadero registro del "vandalismo político" en la ciudad, para su correspondiente análisis.

Una primera evaluación de esos resultados identifica a tres partidos como los principales autores del atentado contra el ornato de la ciudad e infractores de las dientifica a tres partidos como los principales autores del atentado contra el ornato de la ciudad e infractores de las dientifica a tres partidos como los principales autores del atentado contra el ornato de la ciudad e infractores de las dentifica a tres partidos como los principales autores del atentado contra el ornato de la ciudad e infractores de las dentifica a tres partidos como los principales autores del atentado contra el ornato de la ciudad e infractores de las dentifica a tres parti



La Paz y El Alto castigadas por propaganda polít

En esa primera evaluación se estableció también que otros partidos políticos ocuparon con propaganda mural el espacio urbano: FSB, "%; Conciencia de Patria, 5%; Movimiento Bolivia Libre, 3%; Izquierda Unida, 2%; Independientes, 2%; Alternativa al Socialismo Democrático, 1%; Vanguardia Revolucionaria 9 de Abril, 0, 15% y Arbol 0, 15%. De acuerdo con esos antecedentes y las disposiciones legales en vigencia, la alcaldia ha procedido a aplicar las siguientes multas pecuniarias; AP, Bs 120,000; MNR, 70,000; UCS, 57.000; FSB, 22.500, CONDEPA, 16.000; MBL, 11.000; IU, 7.500; Independientes, 6.050; ASD, 3.500; VR-9, 500, y Arbol 500.

IU, 7,500; Independientes, 6,050; ASD, 3,500; VR-9,500, y Arbol 500.

EN EL ALTO
Por otro lado, la alcaldía de EL Alto, en cumplimiento de sus propias normas, sancionó ayer a la Unión Civica Solidaridad (UCS) de Max Fernández, con la suma de Bs 50,000 mil. por pintar indiscriminadamente las calles de ese distrito. La sanción se la realizó luegó de conocerse los informes de la Dirección de Cultura y la Intendencia Municipal, los cuales dieron cuenta de atentados al ornato público y a la propiedad privada, peor aún, falta de respeto al monumento de la Heroina nacional Juana Azurduy de Padilla, en la plaza que lleva su nombre en Villa Dolores, informó la municipalidad alteña.

En el Día de la Madre

EL Alto: Inauguraron Hospital Materno Infantil

Autoridades del Ministerio de Salud y del Organismo Nacional del Menor, Mujer y Familia (ONAMFA) inaugura- ron ayer un nuevo Hospital Materno Infantil en Villa Los Andes, El Alto nor- te, que es el segundo en ces distrito. La construcción del noscomio de- mando una inversión de 100.000 dólases de los cuales SUS 80.000 fue financiado per el Fondo de Inversión Social (FIS), nor el Fondo de Inversión Social (FIS), el Composito de la Composito de la Composito de 100.000 díases del terreno. El gobiero Italia, a través de la ONG COSV, financio el equipamiento y la adquisición de incumos por un valor de 602.000.dólares. El ONAMFA facilitó el terreno para su construcción, además del personal administrativo y de servicios, La Unidad Sanitaria de El Alto tramitó ante el Ministerio de Salud los items para seis médicos, cuatro enfermeras y un coordinador. A su vez, el gobierno de Italia

concedió los servicios de un pediatra, una enfermera y un ginecólogo, quienes colaborarán a los médicos nacionales en los próximos cuatros años.

El nosocomio tiene 25 camas para la internación de pacientes y se prevé atender, durante las 24 horas diarias, las siguientes especialidades: pediatría, ginecología y obstetricia.

El financiamiento del gobierno italiano es de un millión de dóarres, de los cuales 600,000 se han destinado para el equipamiento y el resto garantiza el equipamiento y el resto garantiza el explosimiento y el resto garantiza el explosimiento y el resto garantiza con el manufación del Hospital Materno Infantil, la cuidad de El Alio y cuenta con dos nosocomios: el primero está ubicado al sur de see distrito, en Cludad Satélite, y tiene más de 20 camas. Además, hay varios centros médicos que dependen de la Unidad Sanitaria de El Alio y otros que son adminis-



En el quirófano, la directora del ONAMFA, Rosario Paz y el embajador de Italia, Antonio Venturella.

permitira brimoar atençion a mujeres embarazadas, durante todo el proceso de gestación haista el nacimiento del info.

Andrá do que los niños recibirán atención médica de prevención contra todas las embaración de desenvención contra todas las embaración de la prevención contra todas las embaración medica de prevención contra todas las embaración que el gobierno italiano ha Informó que el gobierno italiano ha Informó que el gobierno italiano ha financiado el equipamiento y el pago de sueldos a tres profesionales por cuatro años, lo que garantiza el trabajo coordinado con sus colegas bolivianos.

La entrega del nosocomio es el mejor regalo para las madres de Villa Los Andes en su Día, que ayer se recordó en todo el país.

A los nuevos administradores del hospital Materno Infantil, el embajador pidió mostrar al público una "imagen humana" del nosocomio, dejando de lado preferencias de distinta indole.

Hay que darles un mejor trato a los pacientes, antes y después de la atención, agrego al anunciar que el concidad para atención, agrego al anunciar que el capacidad para atención a procesa de los atencións de la del consensa de los atencións de los

La Paz-El Alto

PRESENCIA

Iglesia pide no politizar entrada "Señor del Gran Poder"





La Arquidiócesis de La Paz pide que la entrada folciórica "Señor del Gran Poder" no sea utilizada por los candidatos in partidos políticos, para fines electoralistas. "Les exorto a nombre del Señor Jesucristo que ningún candidato aproveche de esta atituación para ganar votos electorales", advirtió ayer monseñor Gonzalo Del Castillo, obispo auxiliar de La Paz. "Este año, muy cerca de la elecciones nacionales pedimos a todos los feligreses folcióricos, candidatos a la presidencia y a parlamentarios y al pueblo en general a que nos e dejen influenciar in admitan inajuna forma que empañe nuestra flesta Señor del Gran Poder, con proclamaciones proselitistas", dijo el prelado. Agregó que la Iglesia admira, aprueba y bendice todo aquello que alienta nuestro riquisimo folciore. Pero no admite y reprueba todo lo que desvirtúa este maravilloso signo externo de manifestación religiosa, como ser, el ecceso a bebebidas alcohólicas que trae consigo la violencia y divisiones falmiliares entre los feligreses. En tanto, el lacade Julio Mantilla expresó su esperanza para que ningún candidato político esté presente en al entrada de mañana sabado; porque esto significaría que todos tienen que tener la misma oportunidad. Pero Max Fernández, jefe político de la UCS y miembro honorario de la Asociación de Conjuntos Folcióricos "Señor del Gran Poder", está listo para particiapr del evento.

Hoy concluye Seminario Taller

Más de 2.000 personas capacitadas en fomento y prevención de la salud

Más de dos mil personas fueron capacitadas en fomento y prevención de la salud en los seminarios talleres que se desarrollaron en la gestión 1993, en las áreas de La Paz, El Alto y Viacha, informó ayer Lisseloite de Barragán, presidenta de la Comisión de Salud del Concejo Municipal.

Explicó que el país es pionero en las políticas de salud con participación popular, después de la implantación de los Comités Populares de Salud en 1983, cuando era ministro del área el doctor Javier Torres Gotta.

Sin embaro, agregó, todos esos primeros logros de participación de la población en las políticas de salud fueron desplazados por los dos últimos gobiernos, que intentaron implantar otros mecanismos para la aslud opular, pero esas nuevas medidas no funcionaron y prueba de ello es el rebrote del sarampión, enfermedad que se creia erradicada.

Es propósito de la Comisión de Salud del Concejo, dijo, el reorganizar los comités populares de salud en todos los barrios paceños, con el propósito de mejorar sus condictones de salud y de vida.

En ese sentido, los seminarios talleres de capacitación básica para el fomento y la prevención de la salud, se han convertido en el eje para la organización de acciones y planificación de políticas en la formación de esos comités en la ciudad, señaló. Explicó que el método de enseñanza es apoyado con el uso de avisos y cartillas disenados por la Organización San Oabriel, para que los promotores aprendan a curar y prevenir infecciones respiratorias y diarrea, entre otras Dosanis de causas escoras Laura Martínez y Nida Torrico, miembros del dierccioro para la organización de los comités populares de La Paz, valoraron el trabajo de la Comisión de Salud del Concejo y e refeirero a las ventajas que trae la formación de consisón de Salud del Concejo y e refeirero a las ventajas que trae la formación de promotores de salud en las zonas populares, donde por lo general vive gente de escasos recursos económicos, que no puede asistir a un centro de salud.

Según Concejo alteño

COBEE admitió maltrato al público y pidió anular multa de Bs 50.000

A juicio de

La Compañía Boliviana de Energía Eléctrica en la ciudad de El Alto admitó que efectivamente hay maltrato a los abonados, según una carta enviada al Concejo, informó ayer el concejal Gabriel Tarifa. La aseveración fue confirmada por la presidenta del cuerpo deliberante, Hortensia Rodríguez, quien a su vez reveló que la COBEE exige la anulación de una multa aplicada por la Alcaldía de El Alto el pasado mes (50.000 bolivianos), por supuestas irregularidades cometidas en la prestación del servicio y maltrato a los usuarios.

usuarios. Tarifa a su vez indicó que la reso-lución municipal, aprobada por el Concejo alteño, aplicando esa san-ción pecuniaria a la compañía cana-diense, según la carta no fue entrega-da oficialmente a los ejecutivos de la COBEE.

COBEE.

"La carta de la COBEE asegura
que el ejecutivo municipal no ha notificado con la ordenanza municipal
sobre la multa y que más bien ellos se
habían interiorizado de la sanción a
través de la prensa", agregó el concejal ucesista.

jal ucesista. Al parecer ellos se han sorprendi-do por la información y la multa ele-vada, dijo.

do por la información y la multa elevada, dijo.

"Reconocen el maltrato del personal a los abonados y anuncian mejorar esa situación en favor de los usuarios", añadió Tarifa.

"Al reconocer que hay maltrato al público está dando razón a nuestra denuncia y la aplicación de la multa", afirmó al advertir que aún el Concejo no ha determinado si acepta o no las aseveraciones de la carta o bien buscar un encuentro con los ejecutivos de la COBEE.

Hay que realizar una serie de análisis sobre el particular para aplicar con rigor la multa y considerar los aspectos de la denuncia, y el reconocimiento de las justificaciones por parte de la empresa canadiense, manifestó.

"El propósito del análisis es llegar"

nifestó.

"El propósito del analisis es llegar nasta la parte jurídica y técnica, que nasta la parte jurídica y técnica, que aún no está bien definida entre la COBEE y la alcaldia", advirtió. Reiteró que el Concejo Municipal aplicará multas pecuniarias a todas las empresas de servicios, en función de lo que estipula para esos casos la Ley Orgánica de Municipalidades. MEDIDORES

A juicio del concejal Tarifa y le

Organica de MEDIDORES
MEDIDORES
A juicio del concejal Tarifa y la esidenta del Concejo, lo que no ha

concejales COBEE debe realizar un cambio total de todo los medidores de energía eléctrica instalados hace más de 40 años.- Exigen una explicación o justificación de sobrefacturación.-

considerado COBEE es realizar un cambio total de todo los medidores de energia eléctrica, que están instalados en las viviendas de ese distrito desde hace más de 40 años.

"Ese es el problema angular", dijo Hortensia Rodríguez al explicar que a causa de esos aparatos es que hay reclamos continuos en las oficinas regionales de la COBEE EI Alto, para exigir una explicación o justificación causa de esos aparatos es que hay reclamos continuos en las oficinas regionales de la COBEE El Alto, para exigir una explicación o justificación de por qué hay una sobrefacturación de por qué hay una sobrefacturación o por qué una familia paga diferentes tarilas cada mes.

Esa es la causa para los malos tartos del personal de la indicada empresa, añadió al recordar que los medidores tenen un tiempo de duración (15 años) y luego se debería haber hecho los cambios respectivos, para evitar problemas con los abonados.

SUCURSALES
Informó que la carta también anuncia la creación de varias sucursales de la COBEE en varias villas de El Alto, para facilitar el pago de papeletas por consumo de energia eléctrica.

"Están por crear ventamillas de pago aotros puntos de la ciudad, para que la gente no tenga muchos problemas cada mes", agrego.

A juicio de la presidenta del Concejo, la medida sería oportuna, ya que viltaria grandes filas y aglomeraciones que se advierten a diario y desde tempranas horas en dictinas de la COBEE, ubicadas en la avenida 6 de Marzo (Ceja de El Alto).

NOA LA MULTA
Según la carta presentada por la COBEE al Concejo, indicó esa autori-

Alcaldía de La Pa creará estatuto del trabajador municipal

to pago por igual trabe CONTRA LA BUROCE

dad, se pide anular la mulla por la Alcaldía de El Alto a esa y que alcanza los 50,000 bdh "Ellos hacen una repres ante el Concejo para no pa sanción", manifestó al afirm



POLITICOS ACTORES NUEVOS

BOLIVIA: CERTEZAS E INCERTIDUMBRES DE LA DEMOCRACIA

el conjunto del sistema político, más todavía, también los actores sociales se han ido madificando oquizás — yes válido formulario de mado hipotética— recién se han hecho perceptibles ellos mismos, o tal vez es un acto reciente reparar en quienes vivían al interior de la sociedad, pero, no parecían poseer la vitalidad que hoy poseen. no sólo en la economía boliviana sino también en n los últimos tiempos han habido cambios profundos

res políticos, muchos de ellos toman la forma de partidos políticos, otros no siguen esa vía, o el fenómeno se hace perceptible dentro de los partimovimientos sociales; a partir de és-tos se han ido perfilando nuevos acto-res políticos, muchos de ellos toman es que estamos no sólo ante la moda de la presencia de nuevos actores y Sea una u otra cosa, lo cierto dos de vieja data.

ricano de Investigaciones (ILDIS) ac-cedio a coauspiciar junto a la Facul-tad de Economía y Socialogía de la UMSS la publicación de los resulta-dos de mencionado Taller. Este textotod de Economia de la Universidad Mayor de Son Simón de Cochabamba aganizá un Taller sobre los "Nuevos Actores Políticos", Para ese electo invitó a dialogar sobre el tema a Jarge Lazare, Carlos D. Meso, Fernando Mayorgo y Carlos Toranzo Roca. Debido a la importancia del Siguiendo la pista de esa pro-blemática, el Centro de Investigacio-nes Sociológicas, CISO, de la Facul-

ciudadanía áctiva más el sistema político—serían el más dano horizonte de los ensoyos de Lazarte entenidos en este libro. Camo él ciria, la "demo-cracia real" en Bolivia, es pues, su objeto de cracia real" en Bolivia, es pues, su objeto de Lazarte, los niveles de investigación y análistes es compleano aou na dran nivel ad diagnóstico. Aquí su objeto de estudio y precorpoción es la democracia; más precisamente, la democracia representativa como aparalo de godenno y también como postable instrumento de un NUEVOS ACTORES POLITICOS

ue vivimos. Por supuesto, tembién examina el ma político (Estado, gobiemo, partidos) y su oria para saber en qué medida éste permite (o ese compromiso social. Esos dos polos—la

digamos, "macrosociales". Ese grado de cipación es, desde ya, su más importante ador del real funcionamiento de cualquier

medio de los procesos (e institucio

política o social; aquí: la democracia en

conclusiones que reiteran ese tipo de propuestas. Aglo anda mar², nos praces destr, con la "demo-racia real". En eteto, sus análisis demuestran que, luego de una innegable solidariada y activa participación ciudadama en ese funero) sistema político, a paritir de 1987, digamos, hay un cre-ciente desencanto de la sociedad civil onte el sistema y su processo. Ahí, en grueso, la democracia "misma" no estarrio en cidio "misma" no estarrio en calcula democracia di misma" no estarrio en calcula democracia de misma democracia de misma democracia de misma democracia de misma de misma democracia de misma democracia de misma democracia de misma de misma democracia de misma democracia de misma democracia de misma democracia de misma de misma democracia de sayos que son directamente programáticos, es decir, que proponen redormas y regulsas ol sistema democrático. Lazarte insiste en esa perspectiva, pues muchos de los otros ensayos incluyen va, pues muchos de los otros ensayos incluyen amente, este libro contiene en-

reforma económica, por ejemplo, no supo qué hocer con el "casto social "Por delli, unnque, relero, no disminuira radicalmente el compromi so social con el proceso democrático, surgen los desencantos con el sistema gubernamental, notablemente, con el papel de los tradicionales partir dos políticos. r lo menos, dos aspectos: por un lado, las ricias estructurales del previo "Estado centralis». y, por otro lado, es clara que, desde 1982 para edante, los partidos políticos no pudicion estar enpre a la altura de las nuevos circunstancias; la capacidades de gobierno. La incapacidad gubernamental tendría,

INCERTIDUMBRES DEMOCRACIA CERTEZAS E Volumen II

Antezana J. Luis H.

el libro (cf. Parte III: "Partidos y participación política" ilustran muy bien los aspectos que aca-bamos de anotar: problemas de estructura y de ntura, respectivamente. El referido a las mujeres en política ("Mu-

en el país, esto escasa participación es altamente negativo para el "éptimo social" que se busca democráticamente. De ahí la paradoja señalada por Lazarte: "Son los grupos más débiles, más desprovistos de recursos, los que menos participan. An o hocento reterezan su situación de debilidad, puesto que con su no participación deljan que los más poderosos decidan según sus jeres, participación y la paradoja de los domino-dos", Lomenstra adcumente que la delal y distan-ciada participación fermenina en la política obede-cia, sobre todo, a condiciones estructurantes de larga deta. Si adentis tenemos en cuenta que las mujeres constituyen el grueso de los "dominados".

óptimo social", es decir, como un efectivo anismo de articulación (no vertical, cipativo) entre las necesidades y demandas sociedad civil y las decisiones del Estado. A Lazarte le interesa mucho el grado de

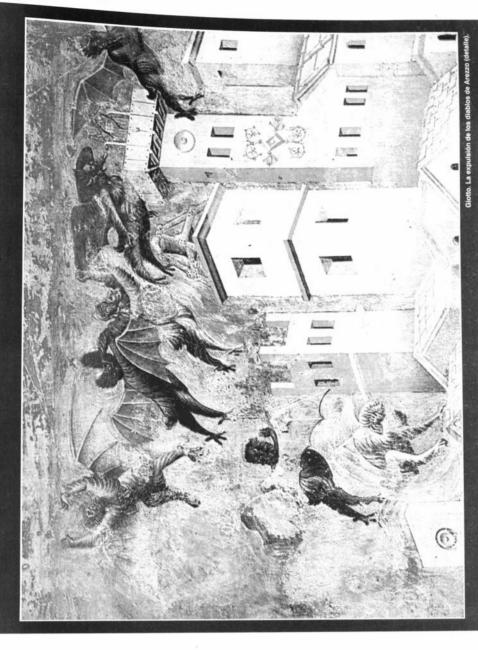
nos permiten un fervel diseño del cómo Lazarte percibe el más actual panacana político. Desde ya, los partidos políticos tradicionales se habrían quedada cortos ante las necesidades y demandas ciudadamas, pese fo debido la su ejercicio de los gobiernos nacionales y municipales. Convergente más que causalmente — pues no hay que olvidar los factores de larga data—, se hace más evidente el descontento de la sociedad civil con el gobierno. Si el ensayo dedicado a las mujeres nos permite ilustrar factores estructurantes de larga data, que perjudican al proceso democrático, el dedicado a los "Partidos, democracia, problemas de representación e informalización de la política"

problematizarian, bajo nuevos aspectos, la toda-vía algo debil formalidad y representación demo-cráticas. En su detallados análisis de estos nuevos actores políticos, el rasgo que más precupo a Lazante es, creo, que los tres implican problemas para la representación democrática. Por ahí, bajo blematiza. Por ahi aparece, además, lo que arte denomina la "informalización de la políti-El surgimiento de nuevos partidos (CONDEPA quevas formas de caudillismo y populismo, se palenquismo"; UCS o "maxismo") y la reforma algún tradicional (del MNR con el "ganismo"

Sin embargo, Lazarte siempre liene en mente li indicador que más le interesos. Il participación ciudadama. Ý, pese a lodo, no dela de señalar que defeta de esos nuevos centralismos hay nomás una amplio base ciudadama, la que, por un lado, integra adorres sociales antes ajenas. al hacer político y que, por otro lado, permite nuevos caminos a todos aquellos que se distanciaron del proceso debido a las incapacidades guber namentales de los partidos tradicionales.

PRESENCI

Viernes 28 de mayo de 1993 Año II № 19 La Paz, Bolivia



JDEMONIADAS SAS ALIANZA



DE PASIVOS A EXIGENTES

OS ELECTORES:

Esperanza y la Entre la Descontianza

> ına década y ante la reconsideración de los to social distinto del conocido hace meno: y los medios de los partidos políticos a sociedad política y la sociedad civi versos aspectos del actual pro

NA PARTE IMPORTANTE de la socie to, esperando enconfrar alguna respuesta para mejorar sus condiciones de existencia. vando con escepticismo el espectáculo de los nuevos proyectos, discursos y cifras de las ofertas electorales y oyendo los reiterados llanaciones para aplaudir a uno y otro candidamados a su participación en los grandes proel proceso electoral que ya concluye lugando a veces con satisfacción el rol de idanos mimados por los partidos; obse

por el candidato que sintió que no le engañará. En ese escenario, las elecciones de 1993 preferentemente por los líderes y partidos que le hablaron claro de la modernidad deseada, electoral estará motivada por su energía de vivir y cambiar, por el inmenso deseo de produda sobre el destino final de su voto e incrédu-los frente a la posibilidad de solución de sus reales. Votará por el discurso transparente y por las ofertas concretas, vitales, pero a su vez un mañana mejor para su familia. En esa dirección ese ciudadano, luego de haberse tud se dirá en algunos escritorios—, votará informado, comparado y juzgado —rara actigreso y por esa voluntad creativa de alcanzar Pero al mismo tiempo, su intervención en el acto dificultades materiales a través de la política etieron el cambio en el pasado; con la

odo en los principales centros urbanos del

lemas y expectati

pueden arrojar resultados no esperados por la sociedad política.

Godofredo Sandóval es sociólogo.

lo ensombrecido de algunos políticos en función de gobierno y de la profundización de la corrupción.

oto, de transfugios políticos, de experimentaciones iiento de las promesas, del uso no esperado de su alianzas edécticas e inéditas, del comportamier o de la ciudadanía, ha sido testigo del incumpl

zado en parte por lo sucedido en los pasados procesos electorales. Esta población, al igual que el

lacion es exigente, progmática y funcional a sus

MURALEJA

CUADRIT'S IMPERTINENTES







Diálogo: - Periodista: ¿Qué hará con el erario nacional? - Candidato: Igual nomás va ser, de 8 a 12 y de 2 a 6.

Binomio: El Mariscal y el Marisco.

Política Exterior: Bosnia-Hertzegovina, lo mejor que tenemos

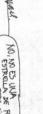
Marca cañón: WINCHester INCHabol

Conclusión sumaria: Hay ciertos subsecretarios de ARMAS LLEVAR

Lo mejor para la vista es no

Tráfico de armas: No lo justifico, pero lo comprendo.



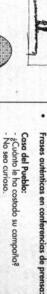














¿Cuánto le ha costado su campaña?

Casa Rosada: ¿Cómo se financia el partido? Con la plata del jefe.

Tango: Un deseo horizontal satisfecho de manera vertical.

Edipo es el único que festeja el día de la madre en el día de los

Interrogante: La muerte de Pedro Infante, ¿se puede considerar un infanticidio?

Incógnita: ¿Hecho real? o ¿He chorreao?

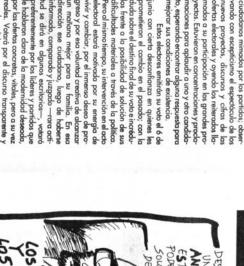
Debate en la cumbre:

No sé agarrar los naipes, sólo sé cargar los dados (HB).
En cambio yo no me siento ladrón (JP).
Es que usiedos están acostimbrados a sospechar cosas raras (MF).
Es que usiedos están acostimbrados a sospechar cosas raras (MF).
Pero el rayo no cee dos veces en el mismo sitio (GS).
Eso merece un análisis bastante somero y exhaustivo (MF).
Claro, juntos somos dinamita (AA y RV).
Es que el moderador es una Mesa de ping-pong... (HB)

La gran pasión del Mosquito: La mosca loca

Plan Cabildo Nacional Pacha-kuti: Primero los manacos.

ON ESOS ANTECEDENTES, importantes sectores de vecinos intervinieron en



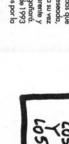
ón económica y cultural desde la aplica

de las políticas de ajuste estructural; hecho dad civil fue remodelada y arrancado de sus raíces tradicionales de organi-

determinó el empobrecimiento de mucho:

entes de población a las principale









Tarántula: Araña originaria. Tarantela: Danza indígena.

Tarambana: T'ara badulaque



Filosofía 2: Cuando una mujer se va, lo mejor es que no vuelva.

Porque no tiene pepas.

¿Por qué a ese ministro le dicen uva chilena?

Rectificación urgente: Lo mejor para el chaqui es seguir tomando SEAMOS: Para ser tú mismo, no necesitas del "Plan de Todos"

Coaliciones: "La izquierda y la derecha unidas, jamás serán venci-das" (Nicanor Parra).











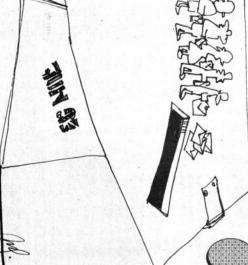
DOOS THE FE

EI REY NOTHER RUN

1/A PRINTER ROSA HESA

COLLEGE SO MEGO MINGTORIO 47

6531001 86 /91





Res Januarych, a maesticoco, CEEEN

Oh gran DDT(jo), no serás preclaro pero eres ínclito

Entre Doble Fase Temporal y Doble Lógica Política

La Incertidumbre del Juego de Pactos Postelectorales

S INHERNIE A LA DEMOCRACIA que los resultados nues definitivos de una competencia política tun importante den para la legitimación del poder, como san las elecciones peresidenciales, sean incidento — o pesar de las encuestas o y sondeos de opisión— Esta intendiambre se inentio a y sondeos de opisión— Esta intendiambre se inentio ble porque, al final, los resultados son el efecto impredecible de decidados estratégicas de actores políticos que — al buscar el den mismo fin, comentar sus valos para logar a la mostra número posible de parlamentarios—, no controlan la situación en la que ellas activas, condicionado por la dediciones de los raides deformas posibles de parlamentarios—, no controlan la situación en la que ellas activas, condicionado por la dediciones de los raides políticos, las expectativas ocerca de los resultados que despiere. En pere Bolivio, las expectativas ocerca de los resultados que despiere que ton los próximos elecciones se elevan aún más porque la incertidumbre se inscribe, como en regimenes parlamentarios, en una doble fase temporal y también en una doble legica política que ha marcado todos los procesos electorales légica política que ha marcado todos los procesos electorales desde 1979.

> POST 6 2 JUNIO ACANDAS

LEVENDO

DOS LOGICAS, CONEXIONES INDISPENSABLES

N LA FASE ELECTORAL PROPRAMENTE diche domina una lógica de la maximización de votos. Los candidatos importantes diseñan estrategias cuyo de elevo principal es tratar de convencer a la ciudadanta de la ponda de sus programas, ideas y capacidad de liderazgo para ganar un sustancial apoyo electoral especiado de violas de que los candidatos que hayan obtenido las tres mayorias relativas más fuertes desplieguen la capacidad de conciliar y concertar acuerdos que fienen como meta fundamental la que a su vez se traducen en escaños y fuerza parlamentaria. En la segunda fase postelectoral, la lógica política, cualitativamente distinta, es la de la negociación y los acuergubernamental que garantice la elección congresal a la presiden-cia de la república. Mientras que en la primera fase el escenario de formación de una alianza parlamentaria y/o una coalición dos para conformar una mayoría parlamentaria: Aquí se trata competencia está constituido por fuerzas electorales y los volantes, la segunda fase el escenario es intrínsecamente partidista

elecciones de 1989, ésta es la enseñanza que en este proceso eleccionel parcen profestolos candidatos más importantes pereba porte en práctico sa candidatos más importantes puesto que en este juego político-electron con dos traes y lógicos distintas lo importante no es ganar simplemente en las urnas, sino también prever los exercios de negocioción de los caudes se podrá disponer en la segunda trae que es la decisiva. Esta explica el hora disponer en la segunda trae que es la decisiva. Esta explica el hora acrualitario de la actual campaña electraral. aciones que perjudiquen sus perspectivas de acuerdos relectorales. Se trata de ganar posiciones ante el electorado sin ninuir sus posibilidades de concertación. A diferencia de las Entre ambas légicas existen, por supuesto, conexiones ispensables. Es importante que en la etapa de campaña electo-previa al veredicto de las urnas los candidatos no provoquen

Es importante que en la

etapa de campaña

electoral previa al veredicto

de las urnas los candidatos

no provoquen situaciones

que perjudiquen sus

perspectivas de acuerdos postelectorales. Se trata de

"EL VELO DE LA IGNORANCIA"

ganar posiciones ante el electorado sin disminuir sus

posibilidades de

concertación.

ara tender puentes entre ambas etopas es necesario que el candidato presidencia desarrolle al máximo en la confienda electracia la capacida de parver la situación na la que podrá encontrarse en la fuse sucesiva. De esta manera se atenía un problema estratégico que el filósofo. John Rowls hipoteitzá camo caracterizado por "el vello de ignorancia": un contexto en el cual ningún actor puede anticipar lo que le puede ocurrir en situaciones que exigen posiciones y decisiones diversas.

estructural de enorme relevancia que acrecienta la incertidumbre de los resultados en los procesos electorales de Bolivia; me refiero a la estructura triòdica de la lucha política para obtener la presidencia de la roba política para obtener la presidencia de la roba. Desde 1979, el sistema multipartidista habivirano ha recentado. Estas dos lógicas políticas han actuado por un rasgo mayorías relativas que han conducido a

presidencialismo en América Latina provocados por gobiernos elegados por mayorios relativas o incluso absolutas a través de la segunda vuelta electoral, pero enfrentados a fuertes oposiciones parlamentarias. aduciendo que "el pueblo vata, pero no elige", o que "la dose política decide o espoldas del pueblo", es bueno recordar que es una alternativa democrática legitima y eficiente construir mayorias gobernables en un riogos en un sistema multiporificitista carente de pontidos daramente predominantes y odenás en un sistema electoral demosiado permisivo que alienta la representación fragmentada. No está demás tampaca que alienta la representación fragmentada. No está demás tampaca nuestro presidencialismo parlamentarizado en vintud del cual los presi-dentes han sido elegidos, en conformidad con el art. 90 de la Canstitución Política del Estado, por el Parlamento en base a cou endos interpartidarios. lugar a una mayoría absoluta planteando un problema que tiene sus recordar que esta alternativa ha evitado los impasses recurrentes del Contra los deleznables argumentos de los que desvirtúan este sistema

ESTRATEGIAS DE TRES ACTORES

elecciones dieron lugar a la trioda compuesta por el MNR, la UDP y la ADN; y en 1985 y 1989 emergió una tríada formada por el MNR, la ADN y el MIR. En estas elecciones de 1993, todo hace en contraste con la pasadas elecciones—las alternativas patencia-les de aliarraza postelectrades y acetarian predefinidas, las posibi-licidas del juego dependerán en esta oportunidad de mado muy ignificativo de la diferencia de porcentajes de votos entre la Es en este contexto de un juego político determinado por las estrategias de tres actores, en el cual uno desempeña el rol de dirimidor, que se decidirá nuevamente la elección parlamentaria del próximo presidente de la república. Ahora bien, un juego político determinado por una tríada tiende a que ésta se disuelva N BOLIVIA, ESTAS MAYORIAS relativas se han concentrado en una estructura de tres actores principales decisivas para la definición de la carrera presidencial: en 1979 y 1980, las uego al MNR. Pero al margen del supuesto de que ya existiría un "espumante pacto de la cerveza" entre el AP y la UCS y de que prever que la tríada estará constituida por el MNR, el AP y la UCS ol de dirimidor a favor del MNR excluyendo a ADN 1989 ADN fue el dirimidor a favor del MIR poniendo fuera de

primera y la segunda mayorla relativa.
Si esto es asi, un candidato que obtenga la primera mayoría can apreciable diferenca, hendrá un amplio magen de negociación para la presidencia y podrá quizla datre a datre la presidencia y podrá quizla datre la lujuic, por primera vez en la història electrafa reciente, de fijar los términos y neutralizar en cierta medida a los otros miembros de la feminos y neutralizar en cierta medida a los otros miembros de la relativa de Sánchez de Lozada, tampoco se puede descartar un acuerdo gubernamental entre el MNR y el AP ante la perspectiva de que éste se vea amenazado por el peligro de quedor fuera del fica esta ampliación eliminar la estructura triádica del juego de una UCS gelatinosa e imprevisible, está lamentablemente dentra de lo probable. Por otra parte, en el caso de una clara mayoría triada incorporando también a su juego de negociaciones a partidos que no formarán parte del exclusivo circulo descrito. stencia y el prebendalismo político? No necesariamente, por dos razones. Una alianza parla mentaria y gubernamental entre el AP y la UCS, que sería desas irosa para el país por la absoluta incon poder por los próximos años.

de las negociaciones, sólo tendría sentido si no se pierde de vista ni se excluye el requisito esencial de gobernabilidad que es Banzer y ahora por Sánchez de Lozada), que revela la peligrosa pretensión de ganar el sillón presidencial sin pasar por la prueba "respeto" de la primera mayoria (hecha en 1985 y 1989 por En cualquier caso, la reiterativa propuesta de exigir

René Antonio Mayorga es investigador del CEBEM.

POLITORIAL

Alianzas Imprescindibles: **¿Optar Entre dos Polos?**

N OCASIÓN DE ESTAS ELECCIONES generales, y a a la mitad más uno), o de tentar suerte con el mecanismo de la en el instante de la elección congresal, sino como principal diferencia de la que sucedió en las anteriores de 1985 segunda vuelta.

y 1989, ha surgido como tema crucial de la agenda el Frente a ambos callejones sin salida, brilla con mérito El que la mayoria absoluta deba conformarse por el problema de las coaliciones entre los portidos políticos. Ante la verosímil probabilidad de que ninguno de los catorce candidatos en carrera obtenga la mayoría absoluta, es previsible que sea nuevamente el Congreso quien tenga que elegir al Presidente y Vicapresidente de entre los tres que hubiesen obtenido el mayor número de votos,

ARECEN HABER QUEDADO EN el camino —refutadas por los hechos— tanto la tentación simplista de elegir a un Presidente por simple mayoría (o por un número inflerior EVITAR EL BLOQUEO RECIPROCO

El que la mayoría absoluta deba conformarse par el dialogo entre los parridos pulcales y las decisiones deban formarse por consenso, si bien es un método más difícil, es —sin duda— más democrático, pues garantiza la participación de

a todos, mediante el control mutuo y la cooperación Por esa razón, deberíamos dejar de mirar a las coalicio

nes como intrinsecamente perversas y acostumbramos a esta manera -natural en una democracia plural-- de gobernar mediante la dialéctica del conflicto y el consenso entre las

egunation de la compos callejones sin solido, brillo con mérino la propio el ingenicos procedimiento del raficulo 90 de la Constil. digida bución el ingenicos procedimiento del raficulo 90 de la Constil. digida bución el regione de la coma maestra el peligro de un bloqueso ha rejorco" (Lowenstein) al resolver de un modo simultários la duda elección de un presi solhe con la conformación de una coalición mayoritario; homentando una obligada cooperación entre los a tra partidos, al menos en el momento de la elección.

Es un heach bistórico que turni en 1985 (con efecto relacidado) como en 1989, el Congreso eligió a un Presidente y nes conformó una coalición (Pocto por la Democración MRA ADN y man Acuerdo Partiróico ADN-MRR) que, en embos casos, permitific median de Acuerdo Partiróico ADN-MRS que, en embos casos, permitifica median.

NO SON INTRIN-

EN Loque

que acuantario a pesar de que Julpa Sanbre

Not a tener

espozan dos polos "cantados": el bloque Acuerdo Patriótico UCS vs. el bloque MNR-CONDEPA-MBL, expresión del clásico cálculo estimativo se extiende hasta el futuro gobierno. ¿Cuál será la confiabilidad de estas volátiles alianzas? ¿Será posible seguir practicando los consensos? ¿Se convertirá el Parlamento una merienda de negros? Sólo los resultados del 6 de junio comenzarán a despeja cuasi empate en el número de parlamentarios que vaya conseguir cada una de las coaliciones, una diferencia mínin infre uno y otro frente, que hace imprev Sanzer versus Sánchez de Lozada. recer luego pactando unas alianzas contranatura, fue percibido por la opinión del soberano las elecciones como opsado en el adagio: "el sucede ahora--y de apacomo un engaño expre-

Mas, a pesar de este explicable disenso, los beneficios de la estabilidad y continuidad políticas han inclinado

adas en acuerdos programáticos que duren lo suficiente para

SECAMENTE PERVERSAS IN EMBARGO, EL TRUCO DE presentarse a you dermine por la political si este es, 6 racias

presmas, 4 shora de 5000

of traftic de

pueblo vota, pero no eli-ge".

optarán entre dos coaliciones posibles. ¿O habrá un tercera incluida dir de aliados, y los ciudadanos deben saber de antemano que ciente aceptación de las alianzas o coaliciones parlamentarias, no sólo la balanza hacia la cre-

esas interrogantes que, sin querer, le están dando tanta emoción soterrada a una campaña tan aburrida. Es un hecho, que se s umas con plena conciencia de esta evidencia y no se hagar ssiones. Ninguno de los principales contendores podrá prescin acerlos realidad. Es muy importante que los electores acudan

 protogonistas las niegan. Las "profecías" más frecuente esbozan dos polos "cantados": el bloque Acuerdo Patriótico ¿QUIEN GANARA EL CLASICO?

N ESTE MOMENTO SE ESPECULA sobre las hipoteti
olicorzas futures com anticomo di contras su futures contras su f

Es un suplemento editado por PRESENCIA con el apoyo del Centro Boliviano de Estudios Multidisciplinarios (CEBEM), del Centro de Promoción del Laicado (CEPROLAI) y del Centro de Promoción del Laicado (CEPROLAI) y del Centro de Promoción del Laicado (CEPROLAI) y

MOMENTO POLITICO

▼ Consejo Editorial	Juan Cristóbal Urioste	Carlos Toranzo Roca	René Antonio Mayorga	René Antonio Mayorga Fernando Aguirre Bastos
▼ Coordinador General	José Luis Exeni R.			
▼ Colaboradores	Raúl Barrios H.C.F. Mansilla	Gonzalo Chávez Carlos Miranda	Jorge Lazarte Godofredo Sandóval	
A South Cruz	Carlos Hugo Molina	Oscar Zambrano		
A Cochabamba	Roberto Laserna	Fernando Mayorga	Gustavo Rodríguez	
∆ En el extranjero	Carlos Jahnsen (Alemania)	Carlos Jahnsen (Alemania) Fernando Calderón (Chile) Edgar Jiménez (México)	Edgar Jiménez (México)	Eduardo Gamarra (USA)
▼ Diseño	Gustavo Comte			
▼ Ilustraciones	Marcos Loayza	Gonzalo Llanos	The second second second	

Momento Político no comparte necesariamente las opiniones de sus colaboradores

Ese Trauma Llamado Ingobernabilidac

y, ante todo, para dotar de A SABIDURÍA DE LA CONSTITUCION ha permitido acostumbrar a los políti ilidad al país. Sí, la UDP nos ues la UDP nos enseñó

DEMOCRACIA PACTADA LA LOGICA DE LA

e elige al Dr. Víctor Paz Estenssoro. En esa ocasión la formación de la coalición fue poste ior a la elección del Presidente; la Firma coalición, ese es el caso de 1985 cuando SAS DOS MAGIAS PUEDEN suceder para sustituirla por la lógica de la sidente en el Parlam

ción matemática del "triple empate" tión de coalición y creación de gobernabilidad doble de lucidez política y de chanchullo electo cosa que la reedición de la costumbre nueva de muchos y que sacó mucha más roncha que la firma del Pacto por la Democracia, fue no otra obernabilidad. De modo paradójico, la invenesto no era muy fácil en el pasado que nos había doble, es decir, elegir Presidente (y conste izar la gobernabilidad. En efecto, el Acuer-El ejemplo de 1989, que incomodó a posibilitó la existencia de significó la aparición de la magia

agua no he de beber", ello quiere decir, que deben orientarse a admitir el apoyo de quien sea

primer lugar, porque la importancia de esto es

impelidos a decir "de esta

SÍ, PUES, LA LECTURA de los fenómenos DOS TIPOS DE VICTORIAS PIRRICAS

no llegar a la presidencia (camino ejemplificado por Hugo Banzer en 1985 y Gonzalo Sánchez de Lozada en 1989 y, dos, llegar a la presidenciorias pirricas: Uno, ganar una elección pero en el país pueden existir dos tipos de ernar, vía ilustrada por el Dr.

asimilación progmática del triunfo para los ganadores, ha dibujado un camino muy claro s sino la pedagogía de la derrota para quie la exigencia de formar una coalición política boliviana y en el juego electoral senda está marcada por la necesidad d Esta doble experiencia histórica que no

toral no sólo tiene que ver con el intento de Esto quiere decir, que la campaña elec-

> es vital para la democracia y para orientar las negociaciones post-electorales, pero, resulta que no es lo único para llegar a la presidencia. Debido a esta circunstancia es que tan impor-tante como ganar el voto, es la necesidad de los atos y a otros partidos, en la propia preelectoral, para así ir predefiniendo tos y de los partidos de cautivar a otro

nos para la población formación de coaliciones resulten cristali ca, en buena medida, en que los pactos y pre o post electorales, se realizan de carc decir, bajo la transparente mirada de luz y no bajo el encubrimiento de las bras. La pedagogía de la democracio transparencia del sistema político radi o post electoral, para formar coaliciones, por supuesto que es legal y está pre PACTAR BAJO LA MIRADA DE LA LUZ nía, de frente a los electore dizaría si los pactos, insist

acostumbrado a tragar sapos, pero no es conve-niente que también los electores y la población deban deglutir batracios pues, esto es no atra cosa que restarle legitimidad al sistema político. sí mismos, o en su relación con otros, se hayar Está muy bien que los partidos dentro de

los candidatos. En primer lugar, están obligados a tener victorias electorales claras. Y, en otro garantizar la gobernabilidad, también definida la conducta que deben observar BICADAS LAS NECESIDADES y exigen cias para llegar a la presidencia y para LUCIDEZ: NO NEGAR DE ANTEMANO

o venga de donde venga. Dependerá de la lucidez de cada quien el que el apoyo recibido no tenga

programas, ni rompa la "personalidad" de los candidates, pero una cosa es recibir el appyo de alguien y, orta distinto, la labor activa de buscar apoyo y ampliar el arco se de negociaciones y de coaliciones posite bles. En este último campo es clave para el político sober no cerrar las puertes a na la la lacina de la constanta de político sober no cerrar las puertes a na la lacina de la constanta de la constant die, antes bien, su lucidez pragmática de-penderá de la capacidad de no negar de antemano el camino de cualquier nego condiciones excesivas ni desnaturalice sus

casi consensualmente por todos los partidos, si los programas partidarios que buscan superar-los no son en extremo diferentes, no hay por qué pensar que no es posible unir el agua y el aceite, máxime sabiendo que el agua está aceitada) Si los problemas del país están ubicado diferentes, no hay por que

Carlos F. Toranzo Roca es investigador del

Coaligarse

Toranzo Roca

NO TE ACERPUES-VAN A DESPUES

bajo el encubrimiento de las sombras transparente mirada de la luz y no frente a los electores; es decir, bajo la realizan de cara a la ciudadanía, de pactos, pre o post electorales, se democrático se profundizaría si los legitimidad y el propio sistema La democracia ganaria mucho en



Aquellos Quijotes Anacronico Roberto Barbery Anaya 4 MNR

CLES EXPLICAMO

CAS ULTIMAS ENCUESTRY ?

NO, SE

A TORTA



En el "Plan" de Algunos... os Ultimos "Son los Bolivianos"

"no hay más ideologías, así que activemas dentro del marco de sata ideología". Sin embargo, aceptando la premisa de que convencionalmente se asume la "desideologízación" —que en consideración al a reflexión precedente, hemos de mencionada entre comillars», es menester, distinguir los resultados que propicia en el ámbito de la política partidista. inte se adscribe a una ideología concreta. Es como decir: falaz, en tanto constituye un insumo esencial en la perspectiva de consolidar el actual sistema, que naque han cambiado al mundo en los últimos años, se cuenta la pretendida "desideologización", extremo

EL RESULTADO DEL COMERCIO...

DEMÁS DELEFECTO SEÑALADO, de suyo esencial para descalificar a algún "quijote anarcinica" que busque a cualquier cambio sustancial en la realidad social, el uniformizar ideológicamente la práctica política abre los puertos para el más desembozado transfugio. Que para el caso, lejos de ser estigmatizable moralmente, ha revertido en "virlejos de ser estigmatizable" en la complexión de ser estigmatizable moralmente, ha revertido en "virlejos de ser estigmatizable" en la complexión de ser estimatica de la complexión de ser estimatica de la complexión de ser estimatica de la complexión de l

no tiene verdaderas opciones políticas. En la medida en que las conductas ideológicas no existen, las diferencias entre los partidos políticos parecen remitirse a la excluyente Como lógica inferencia, resulta que la ciudadanía

NTRE LAS CONSECUENCIAS de los sucesos políticos ocupación del poder. Así, el "consenso" de todos los días prosellistas, consiguieron teñirse de ideologios antagó-nicas. En definitiva lo que importa es el resultado del comercio de los cargos públicos. So solva alguna excepción, que todavía no tuvo la oportunida de comprobor su conseno está sujeto a la conciliación de aquellos programas, en y los últimos "son los bolivianos. cuencia, por la inexistencia de posibilidades reales de acceder al poder...). Si, a la hora de la verdad, el "plan" es de algunos, los que sólo se observan diferencias de matices, ni tampo-co en la concertación con aquellos otros, que con fines

21060")

nar, en casa, al partido que anunció que iría a "relocalizar e sistema. (Ocurrió con Menem en la Argentina, para no mencio con predominancia de matices sociales, para transigir casi unisono de sus propuestas, con los más ortodoxos exponentes c

N ESTE CONTEXTO, son aún más censurables los parti-de "Izquierda" —también utilizando el adjetivo, en té-nos convencionales—, que balavía medran de ideolo;

¿PARA QUE LA GAMA?



Estar solo es tan importante que una debe encontrar siempre de nuevo lugares para ello. Pero en todas partes se encuentra demasiado rápido un hogar. Donde es más peligroso es en la violencia unificada de los libros



a, en

Roberto Barbery Anaya es abogado, especializado en Política Económica Internacional. Santa Cruz.

Juegos de Estrategia Politicas, Alianzas

Jorge Lazarte R.

no son nada nuevas en el país; lo que sí es nuevo es el interés actual por tales codi AS ALIANZAS O COALICIONES políticas

años, tiene mucho que ver con un viejo problema: ¿cómo facilitar la gobernabilidad del país en con-Que este interés haya aparecido justamente on la democracia, especialmente en los últimos

DOS TIPOS DE ALIANZAS

taria que no deje gobernar, planieando con ello graves problemas de gobernabilidad y de bloqueo entre Poder Ejecutivo y Legislativo, como ocurrió en s una mayoría parlamentaria. Esto quiere decir, en el primer caso, que al aber una imposibilidad de hecho de elegir Presi-Jente de la República por mayoría absoluta, es el Congreso Nacional el que debe hacer esa elección. En el segundo, que para gobernar hay que tener en el segundo, que para gobernar hay que tener una mayoría parlamentaria, pues de otro modo se corre el riesgo de enfrentar una oposición mayori-Il Perú, antes de golpe de Fujimori.

ocurrió con el "Acuerdo Patriótico" entre ADN y el Entonces, aqui se presentan dos tipos de scasional, que f

efecto del sistema. Es decir el sistema no funciona Estas coaliciones, por su necesidad, son un

orros factores esenciales, la definición de la minlandad del poder y la capacidad de tomar isiones. En nuestro sistema democrático y sus las de funcionamiento, ello quiere decir la elec-ndel Presidente de la República y la esistencia

golpe de N. Busch. Esta coalición se presentó 1985 entre el MNR y el MIR. La otra es la roblemas, que pueden ser resueltos por dos oaliciones distintas o por una sola. Si es sólo para legir Presidente de la República, la coalición es ido el "empantamiento" de 1979, antes coalición permanente para gobernar, tal como funciona exclusivamente con este

in estas coaliciones.

NA VEZ QUE LA POBLACIÓN parece estar COALICIONES MINIMAS CONEXAS

exige que esta coalición sea previa al voto, como lo sería si hubiera una segunda vuelta, en la que las alianzas se hacen (y son conocidas) antes de que el tivas de antaño, quiere saber cuáles serán esas coaliciones, antes de votar por ellas. La cuestión es que, en primer lugar, nuestro sistema electoral no comprendiendo esta necesidad, y por tanto venciendo sus propias valoraciones nega-

gia; es decir, de maximizar sus ganancias, los partidos juegan varias cartas de acuerdo con las varias combinaciones posibles de coaliciones políticas post-electorales. Teóricamente, si fuera nada En segundo lugar, por razones de estratenaciones posibles de coaliciones polímás que la mitad el número de partidos en compe tencia, las alianzas factibles pasarían de 100. ciudadano vote.

son posibles, puesto que se trata preferentemente de formar coaliciones para elegir Presidente de la República y para gobernar, y no sólo para lo uno muestra la reciente experiencia boliviana, esto no ciona necesariamente. Las coaliciones no toman afinidad para estructurarse, o por lo menos no En los hechos, sólo algunas combinaciones lo otro. Entre los principios formadores de coaliciones no muy grandes entre partidos afines ideológicamente. Sin embargo, tal como también es lo decisivo. Una coalición así sería por Ej: entre neoliberales" y "antiliberales". El problema es que liciones, uno de ellos parece tener más carácter lilecto en la experiencia internacional, y es e forma coaliciones mínimas conexas; es decir sin

Hay otra posibilidad: que las coaliciones se tendría primeramente como eje formador lo que se formen entre dos bloques: el bloque de oposiciór rechaza. Todo dependerá si logran ese mínimo lo "neo" y los "anti", no lo son tanto. contra el bloque gubernamental.

Tampoco queda excluida la posibilidad que según el modelo de las tríadas de T. Caplow, y que tal coalición salga de un arreglo de dos contra uno necesario para tener mayoría.

dio resultado en 1989. En este caso el que pierde es el partido más fuerte.

NO "AMARRARSE LAS MANOS"

OMO PUEDE VERSE, EXISTE más de una dente. Todo dependerá de los resultados: es decir, del para ser el eje estructurador de la coalición. Todo ello sólo podrá conocerse después de las elecciones, una vez que para optar por una de las posibiidades sino además posibilidad real de que se formen coalicio nes, sin excluir aquella otra de elegir sólo Presiindice de poder de negociación de cada partido, no sólo además se den nuevas condiciones de contexto naciona

final, del peso específico de cada partido y de las condiciones "externas", hacen que los partidos no quiera ganar va a mostrar su juego, porque si lo hace sería un pésimo jugador. Por ello, lo mejor ometiéndose a una opción, y eliminando las querer y no poder. Nadie en ningún juego que Esta incertidumbre respecto del resultado demás. Lo que no quiere decir que entre las varias opciones no tengan una que es la preferida. Pero una cosa es preferirla y otra es realizarla. Pueden quieran "amarrarse las manos" antes de actuar, para cada uno de ellos es mantener una estrategia dentro del cual se realicen tales coaliciones.

abierta, jugando a varias opciones. Para hacer más compleja la situación tendremos que decir que esas mismas posibilidades estarán fuertemente influidas por otras dos que salgan directamente de las elecciones y no antes unos apostarán a maximizar sus ganancias mien ras que otros a minimizar las pérdidas.

pasarian de 100

Con todo, esos juegos de estrategias en la (éticas, por ej.:) y la de los grupos de poder. Todo dimensión que le es inherente: la incertidumbre, y exógenos", como las presiones de la sociedad política se hacen más complejos porque interviener la hace interesante, poniendo a prueba al mismo ello, en su complejidad, le devu

tiempo la inteligencia de los líderes políticos.

Jorge Lazarte R. es politólogo

Teóricamente, si partidos juegan varias cartas de fuera nada más acuerdo con las que la mitad el maximizar sus ganancias, los combinaciones políticas postestrategia; es posibles de coaliciones electorales. decir, de Varias

Por razones de

número de

alianzas factibles competencia, las partidos en

Matrimonio por Conveniencia? Thinku, Reedición o

PRIMER PLESTO DESIERTO

FLECTORAL DECLARE FC

LO MEJOR, LO MEJOR

GA SORTE

QVIEN SERIA BUENO QUE GANE

Henry Oporto Castro

OS COMICIOS DEL 6 DE JUNIO dejarán pardiente la cuestión de la conformación del próximo gobierno. Las tendencias actuales ratifican la dispersión de la preferencia ciudadana y, por la tambo, la necesidad de acuerdos post nal y la gobernabilidad del país.

La Ruleta de las

anzas Poli

Algunas coaliciones pueden aparecer más lógicas y coherentes que otras que parecen serlo menos, pero que no par ello han Tampoco se puede desestimar la posibilidad de

vivir los terisonos paraces en tento moso preparacos para vivir los tensiones propios de un clima de incendambre, quizza incluso esté vacanoda contra sorpresos moyoscalas. El problema está en que no badas los combinaciones que se prefiguran han de tener el mismo grado de legitimidad, ni de aptitud para producir resulhados de gobierno. La opinión pública parece en cierto modo preparada para

mente facitible. Si el AP no consigue formar mayoría congregal en alianza con UCS, estemos seguros que nos enteginará a que los altras es uman y hagan gobierno. Sus dirigentes soben del riesgo que represento para sus intereses un gobierno MNR-MBL-CONDEPA; si esta coolición itene éxito en el gobierno, el futuro de sus partidos puede verse compromeirlo. Ahora bien, si el MNR y AP se entiendem—y las presiones para del section múltiples e intervasa-será o costa de bados los demás, incluso del RRI y el PDC. Esta hipótesis no contradice para nada lo estrategia Jaime 97. programático entre estos partidos es perfecta-

EL THINKU MNR-MBL-CONDEPA

N LA LOGICA DE LA complementariedad análina que ya admiten los partidos nacionales, la articulación de un blaque m ANR-MBL-CONDEPA es una hipótesis plausible. El punto de partida es la convergente necesidad de estos partidos de llegar al

Más allá de ello, existe margen para la negociación de un programa común. El giro social del programa del MNR y la aceptación de la economía de mercado tanto por el MBL, como por el endogenismo condepista, ha acercado notoriamente a estos partidos hacia una política de centro, ecléctica y heterodoxa. Desde

aproxime a una alianza programática con un importante potencial para reorientar tanto el modelo económico como el proceso de uego que subsisten diferencias pero no son ya insalvables. Un acuerdo MNR-MBL-CONDEPA podría ser lo que más se nodernización, en un sentido social y nacionalmente integrador.

"pacto de la cerveza", anotan ciertos hechos siem pre discutibles. Lo innegable es que para el AP, Max es un socio absolutamente necesario y quizás el único disponible. Puede que a algunos no les guste su compaña, pero ya sabemos que no son precisamente

UIENES DAN POR CONSUMADO el denom

MATRIMONIO POR CONVENIENCIA

OTRO "PACTO POR LA DEMOCRACIA"

L PUENTE QUE EL AP ha comenzado a tender nacia es ma un elemente montro de maniobra efectoral pero asimismo de una tiene mucho de maniobra efectoral pero asimismo en posición para movida que busca colocar al ficultamo en posición para un un han más enconado competidor. ¿MAS DE LO MISMO? L PUENTE QUE EL AP ha comen

los escrúpulos lo que distingue a nuestra clase política. Por lo demás, ha de considerarse que ningún Los estrategas miristas han sido capaces no sólo de reconciliar a Banzer y Max, sino, aparente-mente también, de tener controlados los pasos del político cervecero. Este irá adonde lo lleve el AP. Puede sin embargo ocurrir que juntos no consigan sumar la mayoría requerida en el Congreso, o que

nonio tiene por qué ser eterno.

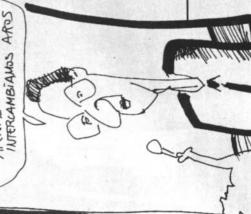
námico para sostener tales políticas. Esto es, la agenda que los partidos han priorizado en sus ofertas electoroles. Un gobierno MNR-AP podría probablemente asegurar la gobernabilidad en el La pregunta es si una segunda versión del "Pacto por la que antes fue útil para resolver los problemas de la corto plazo. La duda radica en que si ello no supone insistir, a despecho de la nueva realidad política y las demandas de un orden izante que puede congelar las indispensables reformas s, económicas, sociales y culturales para viabilizar la conso-democrática y el desarrollo nacional. Democracia" —que antes tue um para resunsa nos presentas ade-aobemabilidad y la estabilidad económica— es la respuesta adeones del momento: lucha contra la pobreza, énfasis democrático más amplio y equitativo, en un bipartidismo excluyente en programas sociales, transformación productiva, crecimiento di polarizante que puede

La opinión pública parece, incluso,

NIVE UNIVERSITARTO

CANDIDATO JOVEN,

ES UN MATRIMONIO 60 NUTSTRO NO FORMAN 2400,



Henry Oporto Castro es investigador del CERES. Cochabamba.

senta los rasgos de una alianza instrumental al servicio de una política del poder por el Carente de una dimensión programática, el "pacto de la cerveza" pre-

el AP se vea sometida a presiones insoste

sorpresas mayúsculas. El problema está en que no que se prefiguran han de legitimidad, ni de aptitud todas las combinaciones tener el mismo grado de para producir resultados vacunada contra de gobierno. ON BUENAS INTELIGIOUS PARTY / PARTY BUSGA

4PENAS

Momento Político

Ino Más Uno Pueden Sumar Cero

¿Qué dejaría s, las aliados

PORRE CAMPAÑA, ABURRIDA

Gryetina Ubbet - En términos generales, la actual campaña electoral ha sido bastante aburrida y muy mal associada.
Hay unas mejor organizadas que airas, pero, en todo caso, se
trata de una campaña pobre.

REPETITIVA Y CAUTELOSA

Carlos Mesa - Totalmente de ocuerdo. En reloción al 89

manoño es, primero, repetitiva y, segundo, con demosiada

a de los candidatos. Este sistema electoral que tiene dos

s, la vuelta del pueblo y la del Parlamento, hace que los

C.U. - Recién se está caras cuando fi Todos se están



en una cosa. El programa es uno. En consecuen-cio, por la que se está valando es por la posibi-lida de eficiencia, pensando que este puede robar menos que este otro, que puede hober más o menos carrupción. Estemos hoblando en térmi-nos de eficiencia estatol, no de proyecto. Es eso lo que está llevando a pensar a la gente en tal o cual opción. EL PROGRAMA ES UNO
C.U. - Supongo que estamos de acuerdo

ES EL UNICO REALMENTE VIABLE C.M. - Te haría una salvedad. Estamos lo por un proyecto inamovible, que se estable-

la posibilidad distractiva con 14 candidatos, que es otro elemento absurdo, pues no son 14 opciones reales.

A DIOS GRACIAS C.M. - Gracias a Dios que no es así.

ARAÑAN VOTITOS C.L. - S, menos mal. El rol que juegan una buena parte c.L. - S, menos mal. El rol que juegan una buena parte os partidos es arañar volhos para entrar a ese sistema artamentario donde los pocos votos que han obtenido en fección se valarizan extraordinariomente porque uno o dos socio pueden alcanzar pesos exarbitantes en términos de

¿COMO HACES?... LA GRAN POLEMICA C.M. - Hay un elemento interesante en el s

Sánchez de Lozada como Banzer

haces que un sistema no deje de ser democrático y a la vez no se convierta en el carnaval que lue, hace unos crios, aquello de los que porte de la convierta en el carnaval que lue, hace unos crios, aquello de los que polenicos de come traba a 1 de partidos, como todos fienen las mismas apciones, es una polemio a que va desde el democratismo a ultrarraz, según to cual todos con guales y la representandada no se puede objetar a nacie, hasta aquello de multar a los partidos que no tienen un número minimo de votos, lo cual es democráticamente reustianable. Comparto en que lo ideal es la consolidación de un sistema con idismo de cinco o seis partido: quieren ser presidentes. El otro es que se ha generado un encono muy duro entre estos candidatos a pantir de lebrero del
89 cuando se rompió el Pacído
por la Democracia, poniendo
en rieggo le asbabilidad & Cuól
sería la estabilidad & Cuól
sería la estabilidad de Balivia en
el futuro sobre la base de los
dos acuerdos hipotéticos, Banzer
con Max; o Gont, Folenque y
Arantioné

HA DESAPARECIDO ESE ENCANTO

C.I. - Debe haber, más alfa del bipartidismo, una gama minima de apociones que asegure una apraema inima de apociones que assempre en la visión de los grandes siempre es distinta a la visión de los grandes siempre es distinta a la de los chicos. Por otra parte, la opciones son cada vez más relativas, porque está desparaciones son cada vez más relativas, porque está desparaciones con cada vez más relativas, porque está desparaciones con cada vez más relativas porque está desparaciones de la cuando esta imaginativa y tenio referencias totalmente distintas a los que fiene alchora. Actualmente la izquierda debe inferencia con la consistencia de hipótesis que plonteos genero un minimo de garantis de estabilidad ningura de las dos, ni por el lados de UCS
ni por el lado de UCS
ni por el lado de CONDEPA. La única
posibilidad de garantizar la estabilidad es la tercera hipótesis, la más
lejana en este momento, que es la del
MNR-AP.

PERO...

C.U. - Ninguna de las dos NINGUNA ES GARANTIA,

¿QUE NOS HACE SUPONER

UNO DE LOS GRANDES DRAMAS

C.M. - Uno de los grandes dramas de esta elección es que no hay oletras radiculmente diferentes la una de la otra. O la tizquierda en una parte ha desagorarcido, o está en un estado tol de aprehensión ante los críticos que tiene que adecurse para participar. La propuesta de la izquierda ha que descurse para participar. La propuesta de la izquierda ha quedado absolutamente indestandad descele plumto de vista ideológia co. Si quiere entra dentro del tablero electoro de la contra dentro del tablero electoro de la contra dentro del tablero electoro de la contra del co lidato que nos parezca más capaz para r adelante con sensatez el programa. C.M. - Partamos de un pri-mer razonamiento, ¿cuáles son los ingredientes que nos hacen suponer que un acuerdo Banzer-Max u orro de in-Aranibar-Palenque son vold-files y absolutamente inciertos para la estabilidad económica y política SON PRECARIOS EN SUS RE-LACIONES
C.LI. - En el caso de Max, su experiencia en los gobiernos municiexperiencia en los gobiernos municipales demuestra que este nunca ha representado una garantía de estabilidad. No tenemos una creferencia que sea minimamente permanente respecto a su partido, solvo su propio opinión. El define la precariedad de cualquier relación, En el caso de CONDEPA también hay una experiencia. Per Detenque quien el 89 appadriamá la campaña "cualquier cosa menos Goni". El tue el "red. campaña" cualquier cosa menos.

ilidad económica y política

no el compadre

CON EL AGRAVANTE DE QUE...

C.M. - Con el agravante de que no eran necesarios los volos de CONLEPA. Polenque lo hizo voluntariamente, no era indispensable, pues el acuerdo ADN-MIR tenía ya la mayoría

NO HAY NINGUN INDICIO
CLII - Pre see mismo. No hay ningún indicio que permito
plantear, en relacción a CONIDEPA, algún elemento de
conhabilidad. Par lo mismo que ha lagrado estructurar ese
ingeniesismo discurso del "neo marxismo autócharo", puede
acomodar coulquier cosa. Ceso es lo que hace, va donde sea
porque es así como se beneficio.

ció aquí en 1985, por razones de un realismo elemental y de un contexto internacional que nuestra debilidad no nos permite modificar. Hay un proyecto, que es disgustante e ineticiente para muchos, pero es el único realmente viable en los últimos años. C.M. - Es importante establecer

JPOR QUE NO VAN JUNTOS?

CIL. Por eso surge una interrogante Carlos, la pregunta
que se está haciendo la mayor parte de la gente; si esto es asi,
gapor que no van juntos, los que naturalmente debarían estar
unidos que son el Acuerdo Pariónico y el MVIR? tite C.M. - Es importante establecer una precisión. Uno de los criterios más comunes es que el pueblo vota pero no elle; probablemente esto tenga oligin ingrediente de verdad, pero el voto de junio de este año es muchisimo más importante que el de 89 por la simple razón de que no existe una Corte Bectard na corrupta y absolutamente inescrupulosa como la que teníamos en si, la elección anterior. No vamos a tener una alteración de la votación. En consecuencio, las negociociones entre los partidos políticos van a tener menos enconos. El camino va a ser mucho de la elección manten el menos enconos. El camino va a ser mucho de la elección de la contrata de la elección de la consecuencio, las negociociones entre los partidos políticos van a tener menos enconos. El camino va a ser mucho de la elección de la contrata de la elección con el consecuencio. menos tortuoso

INGREDIENTES HUMANOS Y "TECNICOS"

C.M. - La respuesta fano hiene que ver can ingredientes
explicables desde el punto de vista humano y comprensibles
desde el desarrollo de los acontecimientos. El humano es aquel cortes

NARIA S

UNIDOS JAMAS IN nera sustancial.

DRA? SE MANTEN-

C.U. - Hasta que ingresa UCS.

PA impredecible por la sencilla razón de que Fernández es por la primera vez el candidato de su propio portido. El ha parinipado e el dos elecciones municipales con muy bueros resultados, pero intro puede posar cualquier coas. En el caso de CONDEPA, cun appanendo que logrará prender en una etipo inicial en el valuración de la cuma de CONDEPA de la comencia de punto de vista nacional. La tendencia de alteración del resultado puede vista nacional. La tendencia de alteración del resultado puede reca estar más en UCS que en CONDEPA en on estay fun seguro que la diferencia de puntos entre el primero y el segundo no sea característica de sea caracter MMS). tigo en el caso de UCS, pero no en el de CONDEPA, UCS esta no en el de CONDEPA. UCS esta no en el de CONDEPA DE CON C.M. - Coincido con-

PUEDE HABER MAS DE UN TEMBLOR
C. LL - Estoy de acuerdo contigo. No es tan irrelevante y
marginal la discusión sobre el tempa de la legitimidad, porque una
diferencia más o menos sustancial entre el primer y segundo lugar

puede generar más de un temblor en el sistema político, puede generar una situación de anormalidad.

nayoría del MNR

RESISTENCIA A LO FORZADO
C.I.I. - Otro elemento es que esta es

HAY pos INCOGNITAS

CLII - Estay de acuerdo comígo en que, con las nuevas cortes electorales, se ha volentzado el volo cuadadano. Pero hay lambién paro elemento: es mucho más dificil que en esta elección se de la figura del "triple empate". I engo in impressión de que van a tober des nocadas. Pero hay dos incógnitas cencioles: la comoción de la como

EL ESPECTRO NO

CONTRA LO QUE SE HA DICHO

elemento importante. En este país en el que stempre suponemos que el pueblo combia radiccimente y los votos se volatizan, hoy que recordor que desde 1979 a la fischa los actores políticos fundamentales no hon C.M. - Aquí hay un importante. En

tante MNR-ADN no ha cambiado, estos dos partidos han estado en los tres primeros lugares de los elecciones el 79, el 80, el 85, el 89 y lo estarán el 93. Eso defermina que hay un fipo de volante en el centro del espectro que no ha cambiado de una marante.

Pero quisiera introducir un último ingrediente. Contro lo que se ha dicho en este país, que tos votes son compradies, ha historia electural reciente demuestra exactomente lo contrario. A partir de 1979 los bancados han votado con una disciplina partidaria obsolutamente dorumadora y admirable. Hennos tenir do un comportamiento de brigada parlamentaria y de bloque partidatio impecable. C.U. - Pero además en todos los temas

el si no sará focil hocer que esos parlamentarios tengan un margen de independencia. En el Acuerdo Patriótico hay algunos sectores, parlacularmente en el MIK, que están pegados con pinzas al proyecto global y pueden pensar en una opción de poder más práctica con ontro partido ol margen del voto por Banzer, Y, ¿ qué pasa en el MIK si hay la evidencia de que alta vez Sánchez de lazada no puede ser Presidente? ¿ l'un crees que, en estos casos, puede darse un caso de indisciplina partidoria por razzenes prácticas ES PENSABLE AHORA?

EM. - Claro, pero seste hecho es pensable con los condiciones de las elecciones de lunio próximo? Esa es una pregunta que hiene perimencia por varios razones. UCS ha tenido un comportamiento ban errático de sus concelpeis, que quient sabe

compromielen nadaren aste manmart to y han dejado todas las puertas y ventanas abiertas. Pero, claro, hay el peligro de que la chilifonera barra todo la que se sitena dentro. Y eso es la que estión posando. Por eso es graves. Lo que estíón posando. en esto alección es incluso el equi-librio de poderes en el polis. Ese es mi miedo. ESE ES MI MIEDO

C.L.I. - Los elementos que apuntos nos llevan a una conclusión. Lo que está en juego en este momento no es solamente la designación del Presidente, en este elección se está jugando, de alguna manera, la posibilidad de subsistencia del sistema político. Si esta de conclusión de subsistencia del sistema político. Si esta de conclusión de subsistencia del sistema político. Si esta de conclusión de subsistencia del sistema político. Si esta de conclusión de subsistencia del sistema político. vez más, por ejemplo, el tercero logra ser Presidente, significa que debe reformularse el sistema político. Es por eso que las fuerzas políticas no

unidos que son el Acuerdo Patriótico y el MNR? ¿Por qué no van juntos los que naturalmente deberían estar

de los dos acuerdos hipotéticos, Banzer con Max; o Goni, Palenque y Araníbar? ¿Cuál sería la estabilidad de Bolivia en el futuro sobre la base

ASI VIENE LA MANO

C.M. - Estamos entrentados a dos posibilidades: que, en la hipótesis de un acuerdo UCS-AP los dos oblengan cada uno más del 20 por ciento de los votos, lo que significa una mayoría en el Parlamento, por lo menos en diputados. Can ese entendido, lo lo atra est que el MNR apunte a ganar en la mayor parte de los departamentos para tener mayoría en el Senado y así bloquear a la como moyoría. Hay un luego interesante. En diputados puedes tener una mayoría del acuerdo AP-UCS y en senadores una mayoría del acue PUEDE OCURRIR ¿Y SI NO?

C.M. - Tolulmente de acuerdo
pensarse, el artículo 90 termino
pobennobilidad que es indispensable
institucionalidad democrática en Bolívia. Le
de lo UDP, no es solo de la hipperinflación, a mente y demuestre que és el m gobernabilidad del país, o que se h una composición parlamentaria tan o

EL PANORAMA ESTA CLARO

C.M. - El panorama está nitradmente definido entre las posibilidades de los tres primeros. No es posible que alguien uvera del MNR, AP y UCS esté entre éstos. También es claro que los dos socios potenciales que están en el cuarto y quinto lugar (CONDEPA y MBU) son fundamentales. O pueden de pronto no serlo dependiendo de las consideraciones que se hagan. CLL - Otro elemento es que esta es la más urbana de las últimas elecciones. Entroraes, cuando los términos de la legitimidad están dodos en las núcleos urbanos y no en el compo, hay una aflerencia política fundamental entre la que pueden ser las nesistencias a un gabierno forzado hecho a través de una sumatoria artitutica. SALVARSE O MORIR
CLI. Finalmente, debe hacerse
de que para la mayor parte de las i
muente, est au difina. No sé si el MNR ag
distriute del pacter. Characteristica. distrute del poder. Obviamente para el Gral. Bu posibilidad. Para UCS es la única, o se quedo CONDEPA aquí se delinesi va a ser una fuerza na que mantenerse para lidiar en la alcaldía de La F



Santa Cruz de Tenerife (España), 27 may (EFE).

El centrocampista argentino del CD Tenerife, Fernando Carlos Redondo, manifesto a EFE que el partido del próximo sabado ante el Sevilla de Diego Armando Maradona lo considera como 'uno más'.

Redondo dijo que este partido es "tan importante para las aspiraciones de su equipo de jugar la Copa de la UEFA la proxima temporada "como los que restan hasta el final de la competidon liguera".

No obstante, el internacional argentino es consciente de que com un triunfo ante el Sevilla, el Tenerife estarta más cerca de conseguir el objetivo de disputar

reticion europea.

Redondo no le preocupa el ambiente que se
Redondo no le preocupa en motivo de los
recers en la capital sevillana con motivo de los





gle de Tarija. DE LOS ANIVERSA-IOS MUNDIALES: GERTRUD REGUS:

JAMES "JIM" THOR.
PE: Memorable atleta norte-

Sao Paulo (Brasil), 27
MAY (ERE): El bleampeorato de la Copa Libertadoras de América, obtenido
ayer por el club brasileño
Sao Paulo, fue causa de una
gran celebración en esta ctudad, en la cual participó
hasta el tricampeón mundial de Fórmula Uno, Ayron
Senna, famoso hincia del
Corinthians - un tradicional

Julieta Humérez Bollvarianos.

TOPEZ, HABAS, ANTONIO: Ex-futbolista español (jugé en el Altieto
de Machd), y ahora ayudante de campo de Azkardante de campo de AzkarLUDURÑa, LUIS EMILIO: Destacado arli

oso atleta brasileño de grandes actua-ones internacionales en salto triple. A iz de un accidente, le fue amputada lista alemán, del Nurenberg.

JOAO CARLOS DE OLIVEIRA: Farez americano, campeon olim pico en 1912. THOMAS WEISSENBERGER: Futbo quero argentino, naturalizado boliviano, que brillo en varios equipos. En San José (1992). ORDONEZ, ABEL. Ex-jugador de volet-

rival de los saopaulinos. Alos fuegos artificiales y

rena en 1982. FERNANDO JOSE ELORTONDO: gador argentino de pelota a frontón. OMAR LENCINA: Jugador argentir

culado a la tarea de los jueces.
SALAZR, GERAMAR. Fue ajedrecista y
Presidente de la Rederación del juego dencia.
Orureño, Falleció en 1987.

bol, huego dedicado al periodismo ue RIVERO, JAVIER: Ex-árbitro







Para tomar de la Copa 1993 La otra cara

San Pablo fue campeón, ya lo sabemos. Pero quízas sea interesante mostera la campaña de los venitún equipos que este año disputaron la Copa "Libertadores de América". Apelamos sodamente al total de puntos (a la diferencia de goles y a la mayor cantidad de goles a favor en caso de igualdad). pero tambiém mostramos las cifras del porcentaje de rendimiento, dividiendo los puntos gandos por e lotal de unidades disputadas. Analice el lector estos números y podrá ascar

%	PTS	Interesantes.	algunas conclusiones interesantes. LUGAR EGUIPOS P.	ulgunas cucar
---	-----	---------------	--	---------------

Olimpia (PAR) Univ. Deportes (PE) San Pablo (BR)

EXPRESS MAIL SERVICE **-2443**

CORREO ACELERADO

BOLIVIA LOCAL

N A C I O N A L INTERNACIONAL

Cristal (PE) Nacional (COL)

cionadora, predere no viajar durante este pertodo.
Ará hay mucho por hacer", argumenta el dirigente, quien en definitiva
no irá al Beuador para la
Copa América. Luza sin
Copa América. Luza sin
Trandargo, es optimista:
"Donde si quiero ir es a
Betados fundos, el proximo año..., seriala, dando
por hecho la dissificación
nacional al Mundial.

Hay muchas cosas para anotar, como el nota-ble porcentaje de Universitario de Deportes de Perú (el mejor de todos), la diferencia entre los equipos brasilenos; y el incómodo sito que los elencos argentinos ocuparon en la tabla.

Caracas (VEN) Internacional (BR) San José (Bolivia)

Stver Plate (ARG)

También festejó Senna

las ruidosas celebraciones
Senna
que comerzaron a la medianoche del miércoles en
la Avenida Paulista, siguieron hoy, jueves, la euforia de los tricolores y la calurora recepción del
equipo, que llegó hacia las 9.00 horas (12.00 GMT)
en un vuelo especial de Santiago de Chille.

lidórico-musical y deporti-vo- a fin de recaudar fon-dos que permitan dismi-nuir el enorme deficit de 39,000 dolares que dejo el sudamericano femenino En el instituto Depar-tamental de Deportes y la Asociación de Basquetbol se proyecta la organización de un gigante festival foque se jugó hace poco en esta ciudad, ciudad.



Direcciones Nacio

devuelve de cuclillas un envio a la francesa Karine Quentret, durante el partido que ganó por el Roland Garrós que se juega adul.



Soria le responde a Azkargorfa La Paz, viernes 28 de mayo de 1993

ENCUENTRO DE



selección de Bolivia.

. y Perú disputarán esta no de la fase de clasificación p de voleibol, damas, a disput seo cerrado "Julio Borelli"

equipo juvenil, para un omo es Perú, es una resp asumirla, ante la eme l técnico (David Espin Yo lo asumo como pre nso que será tratada por un Congre-

Frias, consciente del mejor nivel peruano, anotó: "No nos emos llusiones, pero se hará todo lo posible en cancha para seguir, por lo menos de local, una victoria".

ESTRENAN COLISEO



representativo peruano

en los últimos dias en el trabaic físico.

grada de la siguiente man ssa Moreno, Giovanna Cre-

ro de ganar ambos encuentros, lejado de expresar que "Bolivia

an Dirige el cuadro el coreino Jung Dug Park.

ad Roxana Humaña. la copituna y la más experimentada jugala dora del elenco peruano, expresó que "hay descos de ganar y
fate darfe am jusia la clasificación al Mundial".

la La jugadora señado que este plantel juvenil "es casa el mismo
la do los foloriaranos". Dio cuenta que hay un promedio de edad de
per unos 18 antes y de 1.78 metros de estatura.

Perú trajo a las siguientes jugadoras: Roxana Huamán. Iris
parton, Sura Joya, Julissa Zamudo, Elizabeth Castillo, Paola
atra Ramos, Gloria de la Borda, Magaly Cómez, Milagros Moy,
Milagros Contreras, Luren Baylón y Margaret Arbuito.

A LOS JUEGOS DEL PACIFICO **BOLIVIA IRA** Asegura España

En el primer semestre del próximo año Bolivía participará en la primera versión de los "Juegos del Pacífico", certamen en el que participarán los mejores deportistas de varias naciones sudamericanas, según informó ayer Jurge España, presidente del Comité Olimpico Boliviano.

El dirigente indico que "nuestro país estará presente en esos primeros Juegos con los mejores estará presente en esos primeros Juegos con los mejores estará basico el que logro los mejores registros durante los pasados Bolivarianos. Por lo que sé, después de conversaciones que sostuve con Jorge Herrera, presidente del Comité Olimpico Comitáto Ilimpico Comitato Ilimpico Comitáto Ilimpico Ilimpico Ilimpico Comitáto Ilimpico Ilimpico Comitáto Ilimpico Ili determinar la fecha en la que se llevará a cabo, aunque es seguro que será dentro de los prime-ros sels meses del próximo año". pico Colombiano, en esas competencias se pre-tende tener a los deportistas de élite de varias naciones sudamericanas. El número de disci-plinas no será mayor de diez y lo que resta es

España aseguró que en los venideros meses se tendrá una información más precisa sobre ese proyecto del Comité Olimpico Colombiano.

BOLTARIANOS

y por lo tanto la asamblea también sufrió una postergación, pues hubo una desinteligencia ya que algunas federaciones alistaron informes de tipo administrativo solamente, mientras que otras elaboraron informes acerca de la actuación de sus deportistas unicamente y una vez hecha la aclaración seguramente en unos días más tendremos todo de acuerdo a lo solicitado". Con relación a los informes que deben pre-sentar las federaciones a la Asamblea General del COB, la misma que debía reunirse ayer precisamente para considerarlos, el titular del ente olimpico apuntó que "se postergo la entre-ga de dichos informes hasta la próxima semana

RESENTO CONCURSO EMBAJADA DE ARGENTINA



El Embajador (centro) y los organizadores del concurso.

se efectuó en la residencia de esa embajada ayer en horas de la tarde. Por su parte Roberto Valdivia, secretario general del Club "Los Sargentos", a nombre de su entidad agraporada do por el ranking departa-mental de la presente tem-

Posteriormente José Ma-ría Gamarra, en su calidad de armador de pistas dentro del deporte ecuestre, se refi-rió al concurso en si, dando detalles del mismo, al mis-

a- en competenicas de varias
n- de las figuras que se retiraron hace aigunos años, él
e entre ellos.
En la oportunidad tamobén se dio a conocer los
l- nombres de las once pruebas de que constará el cons- curso que se desarrollará
e entre mañaña y el domingo.

especial de esparci

ra Moreno Muñoz y Asocia-dos; Novicios, Casa Angenti-na; Abierta, Banco de la Nación Argentina; Juveni-les B, Aerolíneas Argentinas; Mayores B, Club Hipio "Los Sargentos"; Juveniles A, Agrigaduria Aerondautica de la Embajada Argentina, Mayores A. Agregaduria Na-val de la Embajada Argentin na: Infantites B. Libertador General-José de San Martin; Infantites A. 25 de Mayo de 18 10: Yaberta Americana, Ejertio Agentino. Las primeras siete prue-s del concurso se efec-urán mañana sábado y

ningo. bas del tuarán Los organizadores anti-

s ciparon que por lo menos un ceriterar de duplas tomarán parte en el concurso, con lo que el éxito se da por seguro. Se hizo hincapié en que dos de las pruebas domínicales serán divertidas, a lin de proportionar al pibilico



TRAMITAMOS pasapor-tes, certificado nacimiento,

LAVAMOS Alfombras 390799 797112 (27-30) USO Ref. 53484 ORURO velocidad KAVO POLO Ocasión equipo de alta

SALON DE FIESTAS

reales, municipales y otros. Yanacocha 301. Piso 5 ofi-cina 8 Edificio Asbún Anti-guo (7)

titulos bachiller, derechos

Tel. 796617 (7-10)

J.Camacho, casilla 1229,

376807 (15-30 may)

venta refrigerador, estante, telvisor, otros, Calle Santa Cruz 152 Referencias Peinados patio (27-3)

Empresa General Rep. (7) ambos talones más talonario de factura del 01 al 50 de la EXTRAVIO Ruc Nº 04553614

QUEDA ANULADO el RUC

5/93 queda nulo (19-21)

perdido

mos Ref. 351046 (22-28) ALFOMBRAS Lava-

QUEDA NULO POR EXTRAVIO el RIUC 05016309 del Sr. Rodingo Mamani P. (25-27)

Imagewriter, disco du terno, Macintosh SE 797751

Megabytes RAM, Imp VENDO computadora

TELEVISOR Vendo Medio Uso Tel. 793590

VENDO Lindos gatitos Ref. 361554 (22-24)

nuloel certificado Nº 1260 DPF 27670 por \$us 1.500 o/ Quiroz de Guzmán Virginia. (25-30)

8

POR EXTRAVIO





ц**•**•

EN VENTA

MAQUINARIA

de placas, guillotinas. Ref. Telfs. 54423 - 54691 fotomecánica, quemadora **MAQUINAS INDUSTRIALES** pasado martes entrela 1y 2 de l tarde.

Tel. 02-353138 - 366828 Fax 02-352279 Jorge KORD'S - sorz Heidelerg Gutierrez (8-9) Vendo, Cartón corrugado, papel carbonico impresoras papel higiénico, sobres,



cruce (V. San Antonio Muebleria Matos Tel. irtadas.- Muebles de cocina icos: TODO EN MAGNIFICO

Av. 31 de octubre 1643

comedor completos

cheques del Banco Santa Cruz Nº 054156, 054158,

OCASION EN SANTA

EN COCHABAMBA

plazo Llamar Oruro 50607 (27-2) QUEDA NULA la factura Nº

marca Volvo 40 pasaje ros Refinanciados 2 años

PORTE Vende buses **EMPRESA DE TRANS-**

054159 y 054160 cuenta

Hrs. Sabado y de 10 a 13 domingo (72-23)

POR EXTRAVIO Quedanulo el RIJC 03075867

Propietaria vende casa

4847898 de propie-dad del Sr. Cleomedes P. Irahola

EXTRAVIO Se extravió el Ruc N

(22-27)

con RUC 01652851 Hotel Terminal "CORDEOR" 007283 por sustracción del

ODONTOLOGOS 363725 (20-28) COMPRO Ilamar teléfono

compro, Utrezcocoleccio-**ESTAMPILLAS** nes varios paises. También canjes. Dirección

POR EXTRAVIO De una billetera grande que con-(8-17 may) 527248-421590 39.000.- Ref. en La Paz Tel. "URVARI" papeles al día \$us. Santa Cruz, zona residencial 793447. Tels. en Santa Cruz:

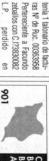
> cia de empleada y otros, cubierta con dependen

torio, area de servicio comedor, cocina, escri mitorios amplios, living consta de una suit, dorde priemra a estrenar construido con material

EXTRAVIO Quedan nulas las facturas № 000587 al 000600 de Propiedad de la Sra. CLAUDINA 0TAZO SINANIZ con Ruc № 03003642 (22)

cuadras Simón lopez en zona Mayorasco, a tres

VENTA



(14-16) \$us.70.000.-Tel.27800 EN COCHABAMBA Vendo casa comercial plantas, inmediacio-

EXTRAVIO De D

VENDO COLMENAS

Ref. Telf. 28210 Cochabamba (30-5 abr)





ANULADO El certificado DPS 11756 del Banco de La Paz (12-15)

el certificado de depósi-

EN SANTA CRUZ veridi

tido en fecha 24-9-1992 de la cuenta Nº 0-014-

Cochetemba, Senta Chuz o La Paz Referencias Tel. 23924 Sucre (17-21)

queña en Sucre por otra d

032561 por el Banco Mercantil S.A. (2-4)

Kantutani - Campos - Av. Arce o 20 de Octubre el final Sanchez Lima -Mariano Espinosa Aroca, etras amarillas autor ibrocon tapas color café axista que encontró LIBRO EXTRAVIADO

sufrida y preocupada par devolverlo. Preguntar po silvia Tels. 365406 la interesada está muy 351731-172239-325225

AYUDENOS A ENCON-TRAR folder con docu-mentos de propiedad de camión a nombre de

nombre de Roxana Diaz Santa Cruz de la Sierra a nulo el cheque fiscal : POR EXTRAVIO Queda 166043 del Banco de

COCHABAMBA ocasión sólo 29.500

general de la libreta de ahorro en \$us. 653-3 del Banco de La Paz perteciente a Ana Ville Cortéz (19)

SE OFRECE En ven

dar datos radio Metropoli-tana Carretera a Oruro Nº 18 Zona Rosaspampa. El ALTO. Se ofrece gratifica-

estrenar en Cochaba Km 7 Sus. 3,000,-46831 (27-29)

ANTICRETICO Casa

Mamani Quispe. extravia-do en la terminal de buses

Eusebio Apaza y Agustín

cochabamba ref. Tel. 47374 Cbba.. (18-28)

mejor lugar

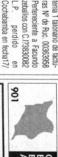
dependencias en el dormitorios demás \$us. vendo casa

el pasado viernes. Favor

te Nº 035598412 de Nataniel Gonzales Rivero (12) EXTRAVIO RUC Queda anu-lado el carnet de contribuyen-Nº 2010020328 (19-22)

rencias al 46-3060. Cruz.Urgente (19-29)

queda anulada por extra-vío (22-24) AVISO La factura Nº 0189455 RUC. 00104274



Telfs. 28663 - 33470

va Tel. 52888 Oruro (15) concentradora de laboratorio (DEYSTER) nue-

FUN BARCELONA Ofrece
quemadores industriales a
gas licuado y natural de
10,000 a 2,40,000 Kcal/H
tipo Venturi para uso industrial. Ref. Tel. 60057
Onuro - Bolivia (25-29)

POR EXTRAVIO
Queda rulo el depósito a plazo
fijo 1833 del Barro de La Paz
perfenedente a Eugenia Soto
Cruz por Sus 1.2200.00 con vencimiento al UT.04.03 (21.25)

Por Extravio queda nulo el RUC Nº 01646531 a nombre del Sr.





Profesionales

201 Motocicletas

Vehículos

Artesanos

Mov. Económico

462 Repostería 403 Oficios solicitados

600 Teléfonos critigia y venta 602 instrumentos de músici 600 Asquinaria industrial Servicios

Equipos

Varios

Del país

900 Santa Cruz 901 cochabamba 902 Sucre 903 Taria

Tarifas

na, dependencias de serua, garaje, jardín \$us. 500 Ref. 793664

> VIIIaFatima Zona Rio Chapuma Ref. Achumani Calle 10 Bibero Minicipal Lunes a viernes (14-18) URGENTE Vendo casa en

CASA excelente vendo \$us. 240.000.-3 departamentos 321658 (15-17) para estrenr amplio jardin

mento céntrico Edificio habitación en departa-Santa Isabel Avenida Arce leferencias teléfono

SE ALDUILA

vo Potosi Calle Adolfo Gosalvez Nº 1131 Ref. Final R. Bustamante Nº 15 (14-15) VENTA CASA Zona Villa Nue-

VENDÓ CASA

vicios, teléfono, calefón, tanque de Agua, Garage \$us iving, comedor, baño, cocina, dependencias de seralquilo departamento indereferencias 793664 cuarto empleada, lavadero y 3
elefentos, Esta ubicada en
Sopocachi: Calle Luis Ulra de
la Unna W-2900 esq. Bedregal,
a 2 cuartos de la plaza España,
papeles al dia según ley Tel.
352-468 por las maltanas. uila casa, para vivienda u la de tres pisos con 7 aciones mas: Living, co-or, cocina, 4 baños, garaje, unit.e.R. Su propietario una bonita, funcional v BONITA CASA

Graneros esq. Figueroa № 121 Tel. 324290 EN ALQUILER -Ref **EN VENTA**

2007 Casa Francisco de Miranda

diente a compar-tir, Señorita Estudian-te. Calle Monje Pje. 1 casa 20. Tell. 310912. ción amplia, semi-ALOUILO habita-(Plaza Villarroel). casa Patacamaya ideal para iglesia evangélica Tel. 30917 - 328926 OCASION

to Americano y Uni-versidad sólo a Sra. o señoritas honora-bles \$us 100 Ref. diente cerca instituamoblada indepen-Garzonier Alto Obrajes Ref: Tel. 784522 363067 (26-34) ALDUILER

ANTICRETICO detorio nuevo asoleado partamento 1 dormi-793604 (15-16)

EN ANTICRETICO Un SAN MIGUEL CALACOTO Alquilo ALQUILO Oficinas en Edificio San Pablo Ref. Tel. 379753 - 359551

pendiente, consta de

departamento inde-

3 dormitorios, living,

comedor, baño, coci-

ANTICRETICO tiendas Av. de las Améri-cas Nº 1122

SALON DE FIESTAS UTAMAU de luio confort Tel.375651 (17-18) (28-1) **DEPARTAMENTO** En anticretico indepen-

350421 (7)

diente teléfono 376602

106

(14-18)

Callejón Viacha Nº 35 ANTICRETICO 1 Casa con dos habitaciones Pampahasi bajo Ref.

ALMACENES

anticrético Av. Mecapaca c/23 № TIENDAS anticrético

(CBN) o Tel. 352555

Plaza Alonso de Edificio Santa Anita

> nuevo acabado de lujo, con cocina,

ALQUILO LOCAL

Mendoza Tel.

320891 - 326137

baños y oficina plaza Villaroel Nº

470 (10-20)

8

350421

DEPARTAMENTO

SOSIMONICOS

ALQUILO Habitación amoblada Tel. 321787 (11-17)

Toyota Land Cruiser Standart Modelo 1987 Precio base \$us. 10.000:- Fecha limite entrega de ofertas 4 EN VENTA Jeep Mayo/93. Calle Almirel.326007 (29-3) Grau

corona en \$us 1,300 ref. 793974 (23-24)

VENDO XR600R

011

VENDO Casa linda financiamiento Tel.

Pampahasi

373449 (28-02)

VENDO CAMION Volvo F-12 Modelo 85

PRECISO Contador

CAA). Fue confirmada la ausacurela che corredor chuquisaqueno Joaquin Avarez en
la purba "Circuito Oscar
Crespo", a correrse desde
mañana en esta ciudad.
El destacado pilono se encuentra delicado de salud. Se
conoció que terre
conoció que terra delicado de salud. Se
conoció que terra delicado delicado

SUCRE, 27 (PRESEN-

AUSENTE

economía tel. 32165 **UDITOR** problen butarios balan

Illampu 6º piso Telf. Sjeraton)

ALQUILO Oficinas Céntrica Campero 324544

MOTOCICIETAS

CURSO COMPLETO de RadioTelevisión Doble Deck digital con instrumental.

VENDO terreno Urbaniza-ción Gráfica - pampahasi teléfono Cochabamba

Irpavi sobre avenida Gobles

VENDO TERRENOS

ALQUILER

600 mt2 buena ubicación

Tel.79214 (29-6)

125 cc. motor 4 cilindros c/ MOTO HONDA 'Spacy

Focadisco super-

(14-15)

Murillo 771.

OFICINAS

330881 (27-31)

ALOUILO OFICINAS En Edificio San Pabloerencias

teléfonos 379753 - 359551

ANTICRETICO tiendas Av. Mecapaca ca-

POR VIAJE Vendo auto Toyota Corolla Blanco Tel. 392614 Sus. 4.900. transformado Mod. 87 Ref (22-25)

(28-1)

Ile 23 # 111 Obrajes

acepto ofertas de pago Ref. Fono 042-26787 Cochabamba (6-9)

180.-Mariscal Ayacucho

ALOUILO Oficina edificio Sus.

partamentos, 3 dormitorios, telf, garaje La garaje Achumani. 3 y 4 Florida. 3 dormitorios, ALQUILA BONITOS de-

dormitorios, telf, garaje, Cota-Cota 797008.

minio Teléfono 362617 -México 1485 (16-18) **VENDO** hermoso lote en El Alto frente a fábricas de jabones patria y Alu-

SUCRE, 27 (PRESEN-CLA). - 58 cordores par-ticiparán en el "Circuito Oscar Crespo-Sucre" a correrse a partir de maña-na viernes hasta el martes se constituirá en la terce-ra competencia nacional de la temporada que con-trola la Federación Boli-viana de Automovilismo Según el informe brinprimero de junio, en lo que se constituirá en la terce-

dadopor-Jaime Querejazu, presidente de la Comisión Deportiva local, la relación de participantes en las cuatro categorias convocadas por la Federación, más la promocional VW,

es la siguiente: 10 pilotos en la catego-ría N-12: 6en 16 válvulas; 23 en 8 válvulas; 6en Todo Terreno y 13 en Terreno y 13 en Promocional Volkswagen.

Por algunas referencias es posible que el numero de participantes pueda pasar la cifra de sesenta competidores sin tomar
en cuenta a la categoria
bugies que en este circuito tendra la calidad de exhibicion. Esto seguno con
el número de inscritos, in
hasta el momento, hemos ti
batido récords anteriores
de competidores partici- a competidores partici-ites", dijo el dirigente

Jaime Querejazu.

Hoy en horas de la tar 1
de, dirigentes de la Comisión Técnica tanto de la
Federación como de la filial chuquisaqueña estu- p lial chuquisaqueña estu-vieron abocados a la ins-pección técnica de llos co-

ALVAREZ

ESTARÁ



in a prube de fashdeu, vale gorias convocadas por la cada ar decir, grupo promocional Federación. Es probable lugar volkswagen, categoria que la jornada se inicie no cho várvulas y bugies. a con un giro de reconoci- plus cocho várvulas y bugies. a con un giro de reconoci- plus cocho várvulas y bugies. a con un giro de reconoci- plus del presente despacho en ción de ocches y motos. Paste propástico haractero el munca de participa de participa del participa del participa del participa los sociedades de sea nunciaban dez a doce dereconocimiento secuna categoria, mientras innos bugies y motos. Este giro categoria, mientras innos bugies y motos. Este giro categoria, mientras innos pugies y motos. Este giro de un omás de citro co- de nueve kilómetros de que no más de citro co- de nueve kilómetros de un redores estarian en el recorridoy cuya escenario de la momento de la particia de al servirá para las vueltas de la la la fonas y chondo y morha emo propartico de la su 14 horas y cho rudo y nucha emo pre partir de las 14 horas y cho rudo y nucha emo pre ra la las vueltas de clasifi. Querejazu.

Armando Paravicini que llegó hasta el lugar de lugar. As acompañado de Gover López, en contacto con la prensa ponder de trabajo v de la Asocitación de le Chuquisaca y dijoque este 2

José "Monfin" Camacho

La inspecceón destinada a los coches de las caregorias N-12. Todo Terrep no y 16 valvulas, se cumse
plirá mañana viernes en
do se predios del pintoraco
Parque Bolivr ubicado en
la parte más baja de la
ciudad. "La revisión se iniciará a las ocho de la maciará a las ocho de la maciana", sostuvo el infortana",

Respecto al caso de no Grazalo Jimenez no quiso comentar nada, habidendose limitado a decir que el tema será tratado en Santa Cruz, en
ocasión del Congreso
que se ha citado para
tos dias 10 y 11 de ju-

Circuito Oscar Crespo "será una fiesta del de-porte y, como siempre, será el público el gana-dor".

Mucho público siguió de cerca el trabajo de re-visión técnica que se pro-longó hasta pasadas las 21:00 horas.

EN LA CAPITA

10

Se anotaron 58



ino, con empresas de 1ra lin

rernos conflictivos, dentro del perfinetro rernos donados por el pueblo de Pucarani. hacerne cango de la presidencia de la institució, absoluta seguridad, que esta era una Asociación de absoluta seguridad. nizo in transpi de associación de sus asoci fonzalo Jiménez, caso Ali Edi Ali, etc. fonzalo Jiménez, caso Ali Edi Ali, etc. de trabajó en conjunto con el voluntarion donde se logro obtener el estudio topográfico, de terrenos conflictivos, deniro del perimetro los

enor Presidente y amigo, me despido de usted indoleque un mal está creciendo en todos los circulos nestra sociedad, que es la hipocrecia dentro de la Alvaro Franco Terceros

particular, saludo a Ud. muy cordialm

membrena de la fano.

La Pak.

Dejo constantada que el periodo de febrero-mayo de 1993.

Dejo constantada que el periodo de febrero-mayo de 1983.

Se logran los siguientes objetivos dignos de membrana:

I - Obtención de una oficina en el 2do piso del Colisco. Señor Paravicini: Hago llegar a Ud. mi renuncia a la presidencia y nbrecia de la Asociación de Automovilismo Deportivo

sertida por cuanto se trataba de la mejor carra de triumfo de Sucre.

La noticia de su ausencia en la carrera the confirmada por Eduardo Romero, su co-piloto.

Para Alvarez practicamen-te Para Alvarez practicamen-te e termino la temporada 1993.

Armando Paravicini PRESIDENTE DE LA FEBAD

amente pronto. La ausencia de Alvarez fue

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal

RENUNCIARA DIRECTORIO PLENO EN STRONGES

Excepto Roberto Torrez, quies anunció que no integrará ningu na formula porque se dará u descanso, todos los miembros di Directorio de The Strongest ro nunciarán la próxima semar para quedar habilitados en la fo

en Estados Unidos por motivos particulares pero que estará de vuelta en el transcurso de la Entre los principales directivos se encuentran José Lara.

Entre los principales directivos se encuentran José Lara.

Eduardo Angulo, Omar Pino, Oscar Ortega, German Telleria, Jaime Gutiérrez.

De acuerdo a los estatutos del club, los dirigentes que cumplen funciones dentro de la insielecciones para quedar plenamente habilitados.

Es lo que harán los actuales directivos, quenes se integre en el frente que está preparando el ex-presidente Rodolfo Flores Morelli.

La versión, aunque no ha sido totalmente tución, tienen que renunciar antes del día de las efectores, que la rodela podía peranal de Sieir.

inclusive conversó con el Pre-sidencia Vitalicio, quien vio con buenos ojos sus intenciones. El stronguista tiene importan-tes incuertos A poco de su vuelta al pais, después de estar quince años en el extertor, consiguió el respaldo de un importante sector de la masa atigrada. vas en las elecciones que tendrán lugar a fines de junio en Stron-

ROL DE LIGA APROBARON SOPOCACHI

SOLO EN UN PUNTO

Estatuto del Jugador

NO HAY CONVENIO

Con siete partidos con-tinuará el proximo domin-go el certamen oficial de go el certamen oficial de go el certamen oficial de la Liga Deportiva Sopoca-chi en la cancha Figaro. Este es el programa aprobado por el comité técnico:

ATLETICO GONZALEZ Torneo de Primera "B"

Santiago de Chile, 27 may (EFE).- La de preusa deportiva de Chile alfima hoy que el S. Universidad Católica conquistó anoche el honor al derrotar por 2-0 al Sao Paulo en el metartido final de la Copa Libertadores, pero si que el equipo brasileño ganó la gloría al C. coronarse campeón continental por segun-prodo año consecutivo.

La descontar la ventaja de cuatro goles que el el Sao Paulo obtuvo en el partido de tida.

Y no hubo obtuvo en el partido de duince el minutos". Gonar no era tandificil, golear imporo sible". Ta l'O gano el partido pero perdió la Copa", serialan algunos de los titulares que la meresa chilena decido al partido, en perasa chilena decido al partido, income con la dispersa en descrizo de la prensa chilena, el partido fue "como se soñalos ba que fuera: con la UC dejando hasta la difima gota de sudor, con Sao Paulo obligado a una actuación disciplinada y con el do, fiútbol ganando su mejor partido.

Los principales diarios de Santiago dedi-can títulares de portada y amplios espacios interiores al partido que se disputó en el Estadio Nacional y coinciden en alfirmar que el subcampeón chileno quiso, pero no pudo,

ta; horas 11.40, primera de honor, Racing - Supe-rel; horas 13.00, primera de honor, Talleres - Ar-Horas 8.45, primera de honor, 20 de Octubre -CDK: horas 10.20, pri-mera de honor, Indepen-diente - Juventud Atlan-

Valenzuela. Según el asesor de la Comisión encargada de elaborar el estatuto del jugador, los clubes han aceptado la mayoria de los plantes mientos hechos por los jugadores y ratificó que no hubo acuerdo en uno, de los 42 puntos que tene dicho estatuto por lo que estima que en una proxima reunión podria producirse el consenso siderado de vital importancia, especialmente por los futbolistas, para mejorar la actual extructura del fitibol nacional.

maza.

El Lub Once Leones
designará un delegado de
mesa y Mario Caba será
fiscal de turno para este
segmento de la progra-El plantel de Atlético González le ganó ayer a Porvenir por 3 a 0 al cumplirse una nueva fecha del Torneo de Primera "B" que controla la Asociación de Pútbol de La Paz.

El cotejo se jugo en el estadio Teniente Andrade de Mitadiores.

Aldo Guttérrez a los 31minutos del primer mpo y a los 18 de la etapa complementaria y guel Crespo a los 27 del mismo periodo marca- los goles del cuadro ganador.

en primera de honor, se medirán CAS y Allético Loa; a las 15.40, en se-niors, Allético Loa enfrentará a Sporting Forestal; finalmente, a las 16.40, por la segunda de ascenso, jugaran Deportivo Call y 12 de Octubre.

Para esta parte de la Jornada, la mesa de control estará a cargo de Juvenil la Paz, mientras quedo nominado como fiscal de trimanado como fiscal de trimanado. Más tarde, a las 14.20 todos fueron marcados a través de la via del pernal.
En el partido de fondo de la fornada, Atletico
Alianza se impuso por 3 goles a la a Olympic.
Oses Loza a los 28 de la etapa inicial e Italo
Portugal sobre 10 y 40 minutos del segundo tiempo
marcaron los goles para Atletico Alianza.
Juan Cahallero a los 30º del complemento
anotó el único tanto del elemo de Olympic.
Resultaron expuisados los jugadores Rafael
Ponce y Sandro Condori del equipo perdedor.
PARTIDOS PARA HOY
El torneo continuará hoy con dos partidos a
jugares en la cancha del Club 31 de Octubre.

José Emesto Zambrana, afirmó que los clubes han aceptado el pago de 12 sueldos anuales, vacaclones y otros planteamientos que este sector del fútbol nacional considera necesarios. Sin embrago retteró que los clubes no aceptan que los cuatro años, por considerar que es injusto que un introlista quede en propietad de su pase cuando más lo necesta su institución, por lo que plantea diez años de permanencia en la institución.

El dirigente juzga que será necesario efectuar otra reunión antes de 31 de mayo, que es la fecha acordada para que el Estatuto del Jugador sea presentado y aprobado, según el acuerdo que existe entre la Federación Boliviana de Fútbol y Guido Loayza y Limbert Cabrera.

FABOL, a través de sus respectivos presidentes.
FABOL amenazo con retirar a los futbolistas de la sefección en caso que el Estatuto no sea aprobado de entro de los márgenes de tiempo acordados la la continuado.

Guido Loayza, presidente de la Federación.

MIRA DE CERRO CRISTALDO EN

Assunctón, 27 may (BFE). El Cerro Porteño, campeón del fútbol paraguayo, ha incitado gestiones pára la retincorporación del centrocampista Luis Cristaldo, integrante de la selección boliviana que se prepara para disputar la próxima Copa América.

La intención de los "cerristas" es que Cristaldo, que ya defendió los colores azulgranas el año pasado, retorne al año pasado para la complexado para la comple

as más importantes alternati



Luis Cristaldo.

Los primeros contac-tos ya fueron hechos y tanto el jugador como la directiva del Cerro Porte-

ho han manifestado su buena predisposición y lugó en citabes como el para llegar a un acuerdo. Internacional de Porto segin la prensa local. El Jugador boliviano. Alegre y el Udinese de Il Jugador boliviano. La dicentinado al de 24 años, comenzó a la lada, estará vinculado al del Cerro Porteño pal del Cerro Porteño a un nuevo conpal del Cerro Porteño au nuevo conpal del Cerro Porteño peción a un nuevo conpal de la cargo a principa de la superior para la superior trato si su actuación sa testamo el cargo a principa de la compago pasado su principa de la domingo pasado su principa de la do

Asunción el pasado miércoles.

La pena mayor recayo sobre el prepaAsociación del Fútio Argentino (AFA)
decidió darle el partido Argentino (AFA)
decidió darle el partido ganado a River
Palate tras el intento de agresión surificio domingo por fatitiro del partido con Talleres de Córioba por el campeonato local
La decisión fue tomada después
del informe del partido presentado
por el árbitro Javier Castrilli, a quien
un hincha de Talleres Intento agredir
cuando se disputaban 72 minutos del
encuentro que ambos equipos igualatan en dost santos.

La decisión fue tomada después del informe del partido presentado por el árbitro Javier Castrilli, a quien un hincha de Talleres Intento agredir cuando se disputaban 72 minutos del encuentro que ambos equipos igualaban en dos tantos.

El escandalo, del que posterior mente participaron jugadores y cuerpo técnico de Talleres, se ganeró tras un polémico pena lobrado por Castrilli que le posibilitó empatar a River.

A pesar de decidir la suspensión de varios jugadores y de su cuerpo tecnico, a Talleres no se le quitaron los puntos pero se do el partido perdido por inferioridad numérica.

El tribunal disciplinario suspendido por inferioridad numérica.

El tribunal disciplinario suspendidos de inhabilitación recibió el paraguyo Catalino Rivarola: tres Ariel Boldrini mientras que Norberto Ortegas Sánchez y Adrian Fornero fueron para evitar el descenso.

OTORGO PUNTOS A RIVER TRIBUNAL DE DISCIPLINA Fútbol argentino

BOCA

ENFRENTA

La Paz, viernes 28 de mayo de 1993

A ESPANOL

niors, en el que debutará técnico Jorge Habegger, quien dirigió al Barcelona de Ecuador, al Bolívar de Bolívia y a la selección de ese país.

ias arr

Buenos Aires, 27 may (EFE). El niors, en el que debutará técnico Vélez Sársfield, que lidera en solitará de Ecuador, al Bolivar de Bolivar de Bolivar de Bolivar de Guines, el combra de escepais. 4 dificil escollo del Rosario Centiral, en partido destacado de la decimosépit- ma jornada del torneo. La misonarios del River Pate, que distancia, recibirán a suvez a un irregular Lambis al que le vendria bien una victoria para salvar la temporada. El Sam Martín de Tucumán, que proximo torneo de Liga. El Sam Martín de Tucumán, que proximo torneo de Liga. El Sam Martín de Tucumán, que proximo torneo de Liga. El Sam Martín de Tucumán, que proximo torneo de Liga. El Sam Martín de Tucumán, que proximo torneo de Liga. Con el portero inferracional el sión, recibirá al Independiente, que no pierde la esperanza de descoritar los velecano. La desperanza de descoritar los del segundo puesto tras serle adjuda da victoria ante el Talleres de Civi da victoria en el Talleres de Civi da victoria en el Talleres de Civi da victoria en el Talleres de Civi da victoria a tras el Talleres de Civi da victoria a tr

PIDEN LIMITAR En defensa de puestos de trabajo U

EXTRANJEROS A

dos [FAA] propondif a la Masciadion del Pitthol Argentino (AFA) el limite de la Fitthol Argentino (AFA) el limite de preservar la fuente de trabajo de los propises que nuclea.

C'reemos que llegó el momento de troca un total un equipo juegue con nueve extranjeros y que además cuente con un foial de troce en su plantel", dijo Carlos o Pandolfi, tesorero de Agreniados, per la profesionales, cuatro de la merés demostrado por los propises de la ellos integrantes de la comasión directiva.

Be acuerdo con informes de prensa te el pedido será permitir a cinco extran-a el pedido será permitir a cinco extran-BUENOS AIRES, mayo 27 (Reu-ter). Futbolistas Argentinos Agremia-dos (FAA) propondrá a la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) el límite de del Fútbol Argentino (AFA) el límite de

"NO HUBO MILAGRO"

Para prensa chilena

CATOLICA ASUSTO **AL SAN PABLO** Para brasileños

Sao Paulo (Brasil), 27 may (EFE).- Los dos goles que el chileno Universidad Católica logró ayer en los primeros quince minutos del encuentro de vuelta de la Copa Libertadores de América ante el brasileno Sao Faulo llegaron a asustar al campeón suramericano, indica hoy la pereca beadita.

la prensa brasileña.

Sao Paulo perdió, se asustó, pero garantizio d bicampeonato suramericano", dicen hoy los diarios paulistas.

La prensa también es unánime al asegurar que Sao Paulo, que obtuvo ayer la Copa Libertadores por segundo año consecutivo, gano el título gracias a que, hace una semana, vencio por cinco goles a uno a los chilenos en el partido de ida, ya que en el choque de ayer fue ampliamente dominado por la Universidad Católica, que pudo haber remontado la diferencia de goles.

El susto fue grande pero el título llegó... El primer tiempo fue una pesadilla para el campeón interconti-

Abierto de Francia

SABATINI Y SANCHEZ SIGUIENTE FASE

PARIS, mayo 27 (Reuter).

La argentina Gabriela Sabasti in rival el prival de rival el prival el



París: Arantxa Sánchez en ac-ción durante el partido que le ganó a la japonesa Naoko Sawamatu (Reuter).

Concluyó inspección

ESTADIOS ECUATORIANOS PENA SATISFECHO CON

gutto, 27 may (EFE). El delegado de la Confederación Suramerfexa de Fitalo (CSF), el boliviano Edgar Pería, se mostró satisfecho y bien
impresionado por las obras de remodelación que
se han realizado en tres de los sete estadios de
Ecuador en los que se jugará la Copa América.
Pera visir los estadios Athaulapa de Guito.
Alejandro Serrano Aguilar de Cuenca, tercera
citudad de Ecuador, y Bellavista de Ambaio, a 200
kilómetros al sur de la capital, en compaña de las
principales autoridades de la Federación Ecuatoriana de Fitudo.
El delegado de la CSF inspeccionó minuciosamente todas las instalaciones de los escenarios
mente todas las instalaciones de los escenarios
mente todas las instalaciones de los escenarios
canchas, instalaciones sanitarias, graderios, faci
didades para periodistas, ubicaciones para los
dirigentes ytodo loque demandabla el cuaderno de
cargos de la CSF", senado.
Per o vistara de riesto de estadios, stete en total,
en el transcurso de esta semana v lusco increaria.

rso de esta semana y luego presenta-a la CSF para la callificación defini-

Edgar Peña

MARADONA

JRUGUAY VIAJARA

EL 8 A ECUADOR

Hípico a llevarse a cabo en el Club "Los Sargentos", en conmemoración a los 183 años de la Revolución de

Invitan a Ud. (s) al Concurso

COPA AMERICA®

Mayo y la Creación del

Ejército Argentino.

PROGRAMA

SABADO 29: Inauguración Hrs. 09:00

ca de Mexaco.

Rugger fue el primero de los "exremieros" que se sumo al gupto, ques a
partir de la semana próxima se aguarda
el arribo del arquero Sergio Coyocohea
(Olimpia, de Paraguay), del zaguero
Sergio Vasquera (Universidad Catolica
de Chile) y Leonardo Rodriguez
(Idadata, Italia) se incorporará al sele goleador Gabriel Batistuta
El goleador Gabriel Batistuta
(Forentina, Italia) se incorporará al sea leccionado a partir del 7 de lumo. Dario
Pranco (Zaragoza, España) lo haría a
partir del 11 y pocos días después, el
partir del 11 y pocos días después, el
partir del 11 y pocos días después, el

EN CUENTA SU PROPUESTA

Bolivar confia que las autoridades correspondente de la composición de la precupación de los tross de la mention de la precupación de los deportes, los difuntas horas, el presidente de la "Academia" aparte la precupación de los presidentes de la "Academia" aparte la precupación de la presidente de la "Academia" aparte de la "Academia" aparte la "Ac

NSTITUTOS DE DEPORTES Y DIRECTIVOS DEL FUTBOL SE REUNIRAN EL LUNES AREVALO NO PUDO IR A LA REUNION Por falta de pasajes

Por la imposibilidad de conseguir passifes Alionso Arevalo, Secretario General del Deporte, no pudo Vigira gare a Cochalamba, donde se debia efectuar la retunión entre dirigentes del fithol y una comisión integrada por representantes de los institutos de integrada por representantes de los institutos de integrada por representantes de los institutos de constanta de la Paz, Cochabamba, Santa Cuzzy Oruco.

10

Encuentro no se llevó a cabo ayer

BOLIVAR CONFIA QUE TOMEN En beneficio de todo el deporte

SANTA ANA DE YACUMA PUERTO QUIJARRO CARANAVI

SANTA ANA DE YACUMA GUAYARAMERIN MINA CHOULLA MANFREDO JUSTINIANO ALPIRE

EDITORA PRESENCIA S.R.L.

MIRA DE SAN JOSE BALDIVIESO EN LA

Oruro, 27, (PRESEN-CIA) por Humberto Cabe-zas. El presidente del Club San José, José Costas León, La actuación de Uruguay en el grupo chasifica-torio se cerrará en Quito, 2.818 metros sobre el ni-vel maritimo, el 22 de ju-nio frente a Ecuador. SOSA

ECUADOR

MONTEVIDEO. 27

MAGAA. Sin haber jugado mercena partidos perdos de pregarduna partidos perdos de pregarduna partidos perdos de pregarduna partidos perdos de pregarduna partidos perdos de predos de

connentar daspecto depase a préstamo y suedos del furbolista cochabambino que actuó en Bolivar y que por determinación del di-rectorio celeste no estará más en el cuadro celeste. "Seguro que estará co-modo en Oruro, porque in-clusiva aqui tiene familia-res", indio, agregando que verá "con calma" la posibili-señaló que desea fichar a Julio César Baldivieso para

próxima temporada. El dirigente señaló ade-más que "con un poco de comprensión Baldivieso dad de conseguir el concur-so de Baldivieso para la

ede de sus primeros parti-dos por el grupo A, ante Esta-dos Unidos, el 16 y frente a Venezuela el 19.

Entrega de

DOMINGO 30: Hrs. 09:00

Premios Hrs. 12:00

lo y se proyectará a nivel internacional como Alvaro

Aňadió que "si viene a San José triunfará, será idotamiento. Lo importante es que rinda en cancha como sabe hacerlo". puede mejorar su compor-

comenzará a trabajar a par-tir del 1º de julio. El venidero 12 de junio San José renovará su di-rectorio, stempe que se con-firme la votación. Todo está manece en el cargo armará un poderso elenco que pe-leará por los primeros pues-tos del torneo liguero. Con-firmó que el equipo. con el actual o con otro directorio. Costas reiteró que si per

Por otra parte el titular de San José señaló que la mayoría de los jugadores del subcampeón nacional tienen pre contratos, habiensujeto a la cantidad de so-cios habilitados para poder tomar parte en las eleccio-nes del club. Baldivieso

LOS DEPORTIVOS EN BOLIVIA RADIO TV

Mediante Canal 7 TVN Red Nacional, Canal 15, el canal deportivo de La Paz y el sonido a través de FM 93 La radio deportiva La Paz FM 983 Cañero SC y Radio Nuevo Mundo de Sucre

Dia domingo 30 de mayo de Hrs. 9 a 14 Dia martes 2 de junio de Hrs. 22 a 23 DE LA CARRERA AUTOMOVILISTICA "OSCAR CRESPO 1993 Dia sábado 29 de mayo de Hrs. 9 a 14 TRANSMISION EN VIVO POR TELEVISION

RECUERDE "LA CARRERA "OSCAR CRESPO"

EN VIVO CON: TRICOLOR "LOS DEPORTIVOS"

Cochabamba, 27 (PRESENCIA) por Manuel Herrera.

Deddo a la auscenda del Secretario derreral del Deporte y colledora a la auscenda del Secretario derreral del Deporte y controladora a postergio del Bulvana del Fittobi. Guido Lorgaza, se postergio a manuciada reunión que debia realizarse hoy en seta cituda con los presidentes de los institutos Departamentales de Departamento del Eliza del Fittobi Profesional Bohrivan del Liga del Fittobi Profesional Bohrivan del Liga del Fittobi profesional Bohrivan del proportes de cuatro capitales de departamento y dirigentes de los IDD de La Paz. Cochabamba, con la proficiale del proportes de reunión, no así los interesados de resolver los profesionas que quejan al fittob y al deporte.

No podemos adelantar judicos y consideración de los recursion en la reunión sostenida entre el presidente de la Liga Valler Kiedley el Secretario General del Deportes de encontrator puntuoles de interés para la reunión en la reunión sostenida entre el presidente de la Liga Valler Kiedley el Secretario General del Deportes de encontrator puntuoles de encontrator puntuoles de encontrator del mentablemente no se realiza poster.

Prochabamba, la que lamentablemente no se realiza poster.

Prochabamba, la que la presidente de la presidente de la partera de encontrator del presidente de la presidente de la presidente de la percentar de ceneral del Deportes de encontrator de la interés para la reunión en le presidente de la percentar de la presidente de la percentar de la percenta de la A las personas que se detallan a continuación, les pedimos ponerse en contacto con nuestro departamento de contabilidad o circulación, caso contrario se **DEUDORES MOROSOS** seguirá la acción legal correspondiente. SAUL ROBLES VILLAVICENCIO SANTIAGO YAÑIQUE APAZA VICTOR EDUARDO ALBA ELFFY VIRUEZ ALBA NESTOR ARO